



# Am Mòd Nàiseanta Rìoghail 2015

## An t-Òban

mòd  
an  
Òban  
2015

# apòò



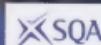
Priomh Bhuidhnean Cuideachaidh



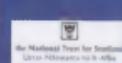
Caledonian MacBrayne  
Bàilchean-altaig nan eilean is Chùlaidh



Royal Bank  
of Scotland



EventScotland





UNIVERSITY  
OF ABERDEEN

**GAIDHLIG AIG**

**OILTHIGH OBAR DHEATHAIN**

## **GAELIC AT THE UNIVERSITY OF ABERDEEN**

We offer a range of Gaelic courses which cater for both complete beginners and fluent speakers. Our strong links to the Gaelic community and experience-driven approach means that our courses will prepare you for your career.

Degrees in:

- > Gaelic Language and Culture
- > Gaelic Medium Education
- > Sustained Study in Gaelic Language
- > Joint degree options
- > Postgraduate programmes and PhD opportunities

[www.abdn.ac.uk/studygaelic](http://www.abdn.ac.uk/studygaelic)

Gaelic initiatives at the University of Aberdeen  
are supported by Bòrd na Gàidhlig

Dìpl

# Fàilte gu Mòd Nàiseanta Rìoghail 2015

air



## Mòd na Cloinne

Diluain 12 Dàmhair ✪ Dimàirt 13 Dàmhair | 10f - 11.30f

## Buinn Òir a' Chomuinn Ghàidhealach - BEÒ

Diciadain 14 Dàmhair | 7.30f - 10f

## Dè a-nis?

Diardaoin 15 Dàmhair ✪ Diardaoin 22 Dàmhair | 6f - 7f

## Buinn Òir an t-Seann Nòis - BEÒ

Diardaoin 15 Dàmhair | 7.30f - 10f

## Mòd 2015: Na Còisirean

Dihaoine 16 Dàmhair | 10f - 11.30f



## BBC RADIO NAN GÀIDHEAL air 103.5 - 105fm

### Didòmhnaich 11 Dàmhair

Seirbheis a' Mhòid | 3f

### Diciadain 14 Dàmhair

Aileag alg a' Mhòid | 4f

**Diardaoin 15 Dàmhair**  
Na Còisirean Dùthchайл | 1.30f  
Buinn Òir an t-Seann Nòis | 7.30f

**Diciadain 14 Dàmhair**  
Buinn Òir a' Chomuinn Ghàidhealaich | 7.30f

**Dihaoine 16 Dàmhair**  
Cèillidh Mire ri Mòir | 10m  
(Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal)

Farpaisean nan Còisir | 1.30f

agus air-loidhne air....

[www.bbc.co.uk/alba](http://www.bbc.co.uk/alba) ✪ [www.bbc.co.uk/iplayer](http://www.bbc.co.uk/iplayer) ✪ [bbc.co.uk/radionangaidheal](http://bbc.co.uk/radionangaidheal)



The BBC ALBA air a ruithi le MG ALBA ann an co-bhùinn ris a' BhBC. | BBC ALBA is run by MG ALBA in partnership with the BBC.



**Every working day**

**Royal Mail delivers to more than  
29 million addresses in the UK**



Royal Mail, the Cruciform and the colour red are registered trade marks of Royal Mail Group Ltd. Royal Mail Group Ltd, registered in England and Wales, number 4138203, registered office: 100 Victoria Embankment, London, EC4Y 0HQ. © Royal Mail Group Ltd 2013. All rights reserved.

# Comunn na Gàidhlig

A' cruthachadh chothromar:  
dhan choimhearsnachd;  
do ghnìomhachas; dhan àigridh



[www.cnag.org](http://www.cnag.org)

*Fàilte bho*

*Donnchadh N Dòmhnaillach*

*Fear-gairm,*

*Comataidh Ionadail Mòd 2015 - An t-Òban*

*Mar Neach-gairm Comataidh Ionadail a' Mhòd Nàiseanta Rìoghail, bu thoigh leam fàilte bhùlath a chuir air luchd-tadhail gu leir don Òban. Seo an t-siathamh turas deug a tha am Mòd air tighinn don Òban, baile àraich a' Mhòid.*

*Ann an co-bhann ri oifigearan agus Bòrd-stiùiridh a' Chomuinn Ghàidhealaich, tha sinn air tachartas air leth a chuir ri chèile dhuibh. Tha suaicheantas ùr againn, measgachadh de shean is ùr, far am faic sinn iomhaigh ainmeil Tùr MhicCaoig. Bidh a' mheasgachadh seo follaiseach anns na tachartasan oifigeil, na farpaisean agus ann am prògram iomall a' Mhòid. Tha Mòdan An Òbain cluuiteach airson na bhios a' tachairt air an iomall agus tha sinn glè chinnteach nach bidh an liuthad tachartas a th'againn dhuibh am bliadhna na'm briseadh dùil.*

*Chan urrainn tachartas cho mòr is cho iom-fhilleach mar Mòd a dhol air adhairt as aonais an oidhírp mhòr, anabarrach bho na daoine a bhios ga'r cuideachadh gu saor-thoileach aig ire nàiseanta agus ionadail. Tha mi air leth taingeil dha na daoine a th'air a bhith ag obair còmhla rinn gu h-ionadail agus gu saor-thoileach air comataidhean agus air cùlaibh gnothaichean agus a h-uile neach a th'air ar cuideachadh ann an iomadh dòigh na'r n-oidhírpean airgead a' chruinneachadh. Tha iad air ceudan de dh'uairean saor-thoileach a thoirt seachad dhuinn agus cumaidh iad orra a' déanamh sin fad seachdain a' Mhòid. Chan urra dhuinn diochuimhneachadh cho fior chudromach 's a tha an obair luachmhòr seo.*

*Tha sinn ag iarraidh air luchd-tadhail, muinntir an Òbain agus na tha an sàs ann an obair aoigheachd ar cuideachadh gus an tachartas seo a' dhèanamh cho tlachdmhor 's a ghabhas, agus tha sinn an dòchas, anns na bliadhnaichean ri teachd, gum bidh cuimhneachainpriseil agaibh air Mòd an Òbain 2015.*



*Welcome from  
Duncan N Macdonald,  
Convener,  
Local Committee Mòd 2015 - Oban*

*As Convener of the Royal National Mod Local Organising Committee I wish to extend a very warm welcome to all visitors to Oban. This is the sixteenth occasion on which the Mod has come to Oban, its birthplace.*

*In conjunction with the officers and board of An Comunn Gàidhealach we have put together a truly exciting event. We have a new logo, a blend of the old and the new, which features McCaig's tower. This blend of the old and the new will be reflected in the official events, the competitions and the fringe. Oban Mods are famous for the latter and we are sure that you will not be disappointed in our offerings this year.*

*An event of this size and complexity cannot take place without prodigious efforts from volunteers at national and local level. I am particularly grateful to the local volunteers who have helped on committees and behind the scenes and to all those who have directly or indirectly helped our fundraising efforts. They have put in hundreds of voluntary hours and will continue to give their time freely throughout the duration of the Mod. Their contribution should not be underestimated.*

*We invite visitors, Oban residents and those involved in the local hospitality industry to help us make this a truly stimulating and enjoyable occasion and trust that in years to come you will have very fond memories of Mòd an Òbain 2015.*



*Fàilte bho*

*Iain M MacLeodid,*

*Ceann-suidhe,*

*An Comunn Gàidhealach*

Às deidh Mòd Nàiseanta Rìoghail air leth soirbheachail ann an Inbhir Nis fhad 's a bhathas a' comharrachadh Tilleadh Dhachaigh na Gàidhealtachd 2014, tha sinn a' faighinn eòlas air cruth eile de "thilleadh dhachaigh" agus sinn a' tilleadh don Òban airson Mòd 2015. Bhon thòisich am Mòd ann an 1892 tha e air tadhail air an Òban nas trice na àite sam bith eile agus tha e soilleir fhathast gur e deagh àite a tha sa bhaile airson an tachartas seo.

A bharrachd air a bhith a' toirt àrd-ùrlar dha sean is òg airson na sgilean cànan is ciùil aca a thaisbeanadh, tha am Mòd Nàiseanta Rìoghail nas mothà agus nas mothà a' tionndadh gu bhith na phrìomh thaisbeanadh air na rudan as fheàrr mu ar cànan is ar dualchas, agus a' tarraing aire tro na meadhanan aig iùre ionadail, nàiseanta is eadar-nàiseanta. Tha An Comunn Gàidhealach toilichte a bhith na phàirt den chothrom seo gus ar cànan is ar cultar fhoillseachadh don t-saoghal, agus tha sinn toilichte gun urrainn dhuinn sin a dhèanamh le taic bho na meadhanan agus gu sònraichte BBC ALBA agus Rèidio nan Gàidheal. Am-bliadhna, bidh barrachd fharpaisean gan craoladh beò bhon Mhòd air rèidio is telebhisean, a chuidicheas le bhith toirt tlachd an tachartais gu direach a-steach do dhachaighean mòran dhaoine nach urrainn a bhith an lathair anns an Òban.

Tha deich bliadhna bho chaidh Achd na Gàidhlig (Alba) a thoirt gu buil agus thug sin tomhas mhath de thaic reachdail don Ghàidhlig, ach ged a tha fios againn gu bheil mòran bhuannachdan a' tighinn bhon chànan ann an suidheachaidhean foghlaim, cultarail is sòiseasta, tha dùbhlanan fhathast mu ar coinneimh airson adhartas a chumail a' dol. Le chèile dèanamaid ar dicheall, gu sònraichte aig iùre phearsanta, a' Ghàidhlig agus a cultar a chleachdadh agus a bhrosnachadh chum buannachd nan ginealaichean ri teachd.

Tha ar luchd-obrach agus cuidichean saor-thoileach a'dèanamh obair fior mhath ann an eagrachadh is libhrigeadh an tachartais curomach seo agus tha mi gu mòr gam moladh. Tha a' Chomataidh Ionadail san Òban air a bhith gniomhach is dicheallach sna h-ullachaidhean aca, agus bha e math a bhith ag obair còmhla riutha. Mo thaing cuideachd, aig àm dhùbhlananach san eaonomaidh, do na buidhnean-taic poblach is malaireach oir às an aonais cha b'urrainn dhuinn am Mòd Nàiseanta a chur air chois.

Tha mi'n dòchas gum bi Mòd Nàiseanta Rìoghail 2015 na thachartas tlachdmhor is misneachail dhuibh.

*Welcome from  
John M Macleod,  
President,*

*An Comunn Gàidhealach*

*After a very successful Royal National Mòd in Inverness during Highland Homecoming 2014, we experience another form of 'homecoming' as we return to Oban for Mòd 2015. Since the Mòd began in 1892 it has visited Oban more often than any other venue and the town still retains that level of popularity for this event.*

*As well as providing a platform to young and old for demonstrating language and musical skills, the Royal National Mòd is increasingly becoming the main showcase for Gaelic language and culture each year and attracts local, national and international publicity. An Comunn Gàidhealach is happy to play its part in promoting the best of our language and culture to the world, and we are delighted that we are able to do so with the assistance of the media and in particular BBC ALBA and Reidio nan Gàidheal. This year will see further live broadcasting from the Mòd on radio and television, which helps to bring the enjoyment of the event directly into the homes of many people who are unable to come to Oban.*

*The passing of the Gaelic Language (S) Act ten years ago gave significant statutory support to Gaelic, but although we know that our language has a lot to offer in educational, cultural and social terms, it is still an uphill struggle to maintain that impetus. Let us together do our utmost, especially at a personal level, to use and promote Gaelic language and culture for the benefit of future generations.*

*Our staff and volunteer helpers do a tremendous job in arranging and delivering this important event and I applaud their efforts. The Local Organising Committee in Oban has been active and diligent in their preparations and it has been a pleasure to work with them. My thanks also go, during challenging economic times, to our public and commercial sponsors without whose support the Mòd could not be financed.*

*Wishing you all an enjoyable and inspirational Mòd Nàiseanta Rìoghail 2015.*



## ***Fiosrachadh cudromach dha Farpaisich***

### **Dàil air Farpaiseach**

Ma thachras gum bi dàil air farpaiseach ann a bhith a' faighinn gu farpais sam bith aig an àm iomchaidh, feumaidh e/i fios a chur chun Àrd-stiùbhard no aon den luchd-taic aige/aice ann an àite na farpais gus am faighear fios mun dàil gu Cathraiche na farpais.

### **Stiùireadh dha Farpaisich**

Chan fhaod farpaisich leabhar, làmh-sgrìobhainn, no leth-bhreac de cheòl a chleachdadadh ann am farpais, **ach a-mhàin** ann am farpaisean ionnstramaid ciùl.

### **Bileagan Breithneachaidh**

Gheibhear bileagan breithneachaidh airson gach farpais aig

**Am Fàilteachas, Tallaichean a' Chorrain**

**Disathairne 10<sup>mh</sup> Dàmhair**

**agus**

**eadar Diluain 12<sup>mh</sup>'s Dìhaoine 16<sup>mh</sup> Dàmhair**

**Nota:** Bu chòir farpaisich feitheamh co-dhiù 2 uair a-thìde às deidh crìoch farpais  
mus tog iad bileagan breithneachaidh aig an deasc.

### **Ionad Fiosrachaидh Mòd 2015**

Bidh Ionad Fiosrachaидh Mòd 2015 ann an

**Tallaichean a' Chorrain**

**agus bidh e fosgailte**

**Disathairne 10<sup>mh</sup> Dàmhair**

**agus**

**eadar Diluain 12<sup>mh</sup> 's Dìhaoine 16<sup>mh</sup> Dàmhair**

### **Piosan ainmichte Mòd 2016**

Gheibhear Leabhran nam Piosan Ainmichte airson Mòd 2016

aig an Ionad Fiosrachaидh ann an

**Tallaichean a' Chorrain**

**For further information on Mòd rules and guidelines, competitors should**

**consult the relevant section of the**

**Royal National Mòd website - [www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk)**

## ***Important Information for Competitors***

### **Delayed Competitors**

Competitors delayed with regard to their appearance at another venue **must** inform the Chief Steward or one of his/her staff in order that all information can be relayed to the competition chairperson at the appropriate venue.

### **Competitor Guidelines**

Competitors are not allowed to consult books, manuscripts, or copies of music during competitions with the **only exception** to this being instrumental competitions.

### **Adjudication Sheets**

Adjudication sheets for competitions will be available for collection at the Reception, Corran Halls  
Saturday 10<sup>th</sup> October  
and  
between Monday 12<sup>th</sup> and Friday 16<sup>th</sup> October.

**Note:** Competitors should allow a minimum of 2 hours after end of competition before collection of Adjudication Sheets.

### **Mòd 2015 Information Desk**

Mòd 2015 Information Desk will be situated in the Corran Halls  
and will be open  
Saturday 10<sup>th</sup> October  
and  
between Monday 12<sup>th</sup> and Friday 16<sup>th</sup> October.

### **Mòd 2016 Music**

Prescribed Pieces for Mòd 2016 will be available at the Mòd Information Desk in the Corran Halls

## *Measadh Gàidhlig*

Gheibhear cothrom measadh Gàidhlig a dhèanamh seachdain a' Mhòid fhèin ann an Tallaichean a' Chorrain. Gus àite a ghlèidheadh, feumar fios a chur gu: [info@ancomunn.co.uk](mailto:info@ancomunn.co.uk) no air a' fòn: 01463 709705, ro làimhe. Gheibhear cothrom measadh a chur air dòigh seachdain a' Mhòid fhèin Dimàirt 13mh, Diciadain 14mh agus Diardaoin 15mh Dàmhair le bhith a' tadhail air Ionad Fiosrachaidh a' Mhòid ann an Tallaichean a' Chorrain agus iarraidh air luchd-obrach a' Chomuinn.

*Anyone wishing to take a Gaelic test can do so during Mòd week in the Corran Halls. In order to book an appointment for a test, you must contact An Comunn beforehand: [info@ancomunn.co.uk](mailto:info@ancomunn.co.uk) or tel: 01463 709 705. You can arrange an appointment during Mòd week on Tuesday 13th, Wednesday 14th and Thursday 15th October by visiting the Mòd information desk at the Corran Halls and speaking to An Comunn staff.*



### Mòd 2015 Tickets

*Mòd 2015 tickets will be on sale  
at the Mòd Information Desk  
in the  
Corran Halls*

# *Mòran taing dhuibh uile.*

An Comunn Gàidhealach  
wishes to thank all supporters, sponsors and advertisers  
and the Argyll and Bute community  
for their support of Mòd 2015



Patron: Her Majesty The Queen

An Comunn Gàidhealach  
Registered Company Number: 322420 (Scotland)  
Registered Charity Number: SC001282

Balnain House / Taigh Bhail an Athain  
40 Huntly Street / 40 Sraid Hunndaidh  
INVERNESS / INBHIR NIS  
IV3 5HR

TELEPHONE / FON: 01463 709705

FAX / FACS: 01463 715557

[www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk)

Leverhulme House / Taigh a' Mhorair Leverhulme  
Perceval Square / Ceàmag Phearsabhal  
Stornoway / Steòrnabhagh  
Isle of Lewis / Eilean Leòdhais  
HS1 2DD

PHONE / FON: 01851 703487

FAX / FACS: 01463 706467

Editorial: Iain MacKay  
Advertising: New Century Publishing Group  
Design and Production: New Century Publishing Group  
Photography: Graham Hood Photography



**Tha An Comunn Gàidhealach taingeil agus toilichte gu bheil  
Comhairle Earra-Ghàidheal agus Bhòid  
na pìomh bhuidheann-taic poblach  
airson Mòd 2015 anns an Òban.**

An Comunn Gàidhealach is grateful to have the support of  
Argyll and Bute Council  
as the main public supporter  
of the 2015 Mòd in Oban.

Caledonian Mac a' Bhriuthainn – a' cur taic ri cultar Gàidhlig na h-Alba



**Caledonian Mac a' Bhriuthainn**  
Bàtaichean-aisieig nan Eilean is Chluaidh

**Tha An Comunn Gàidhealach air leth toilichte gu bheil pìomh thaic mhalaireach  
airson Mòd 2015 anns an Òban a' tighinn bho Chaledonian Mac a' Bhriuthainn. Tha  
Caledonian Mac a' Bhriuthainn air a bhith a' tabhann sheirbhisean aiseig riatanach  
dha cost a' Chluaidh agus na h-Eileanan an Iar airson còrr air 150 bliadhna agus  
tha taobh làdir aca rì cànan is cultar na Gàidhlig.**

An Comunn Gàidhealach is delighted once again to have the support of Caledonian MacBrayne as the main commercial supporter of the Mòd for Mòd 2015 in Oban. Caledonian MacBrayne has been providing lifeline ferry services to the Clyde Coast and Western Isles for over 150 years and maintains a strong commitment to the Gaelic language and culture.



For everyone interested in the history and culture of Scottish islands  
Airson a h-uile duine aig a bhail iad ann an bheachaidh agus cultar oileannan, na h-Alba.

Want to read more about the Hebrides?

## Dualchas àraid agus príseil

*The Changing Face of South Uist and Eriskay*

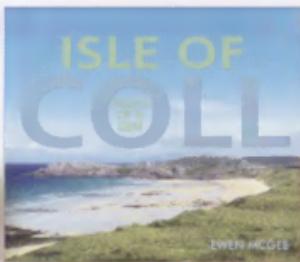
£15.00



## In search of Colmcille

*The legacy of St Columba in Ireland and Scotland*

£9.99



## Isle of Coll

*Facets of a Gem*

£14.99

*The Islands Book Trust publishes a great selection of books on Scottish Islands*

[www.theislandsbooktrust.com](http://www.theislandsbooktrust.com) || sales@theislandsbooktrust.com || 01851 830 316

*McEwens*  
est. 1868  
Department Store

George Street, Oban • Open Monday - Saturday 9.30am - 5pm Sunday 12 - 4pm

15<sup>TH</sup> - 18<sup>TH</sup>

OCTOBER

VAT FREE

SHOPPING

McEwens still pays the VAT but gives you the equivalent

**20% DISCOUNT!**

Ladies & Men's Fashion • Accessories • Cookshop & Linens

Full price merchandise only. Selected departments.

***Am Mòd Nàiseanta Rìoghail***  
**An t-Òban 2015**  
**9 gu 17 Dàmhair**

Latha/Ceann-latha	Tachartas	Àm	Àite
Dihaoine 9mh	Fosgladh Oifigeil	20.00	Tallaichean a' Chorrain.
Disathairne 10mh	Ball-coise a' Mhòid Camanachd a' Mhòid Cuirm Chiùil nam Fidheal	14.00 14.30 19.30	Pàirc Mossfield. Pàirc Mossfield. Tallaichean a' Chorrain.
Didòmhnaich 11mh	Seirbheis Eaglais a' Mhòid Moladh Ceilteach	15.00 20.00	Eaglais Pharraist an Òbain. Tallaichean a' Chorrain.
Diluain 12mh	Cuirm a' Mhòid <i>'Fige'</i> .	20.00	Tallaichean a' Chorrain
Dimàirt 13mh	Cuirm a' Mhòid <i>Para Handy:</i> <i>A Highland Voyage.</i>	20.00	Tallaichean a' Chorrain
Diciadain 14mh	Litrechas Farpais Criochnachaidh An Aigeallain Airgid Cuirm Chlàrsach Farpais Criochnachaidh Dràma Farpais Criochnachaidh nam Bonn Óir Cèilidh Neach-gairm	12.00 13.30 17.30 19.00 19.30 22.00	Taigh-òsta Great Western. Tallaichean a' Chorrain, Priomh Thalla. Àrd-sgoil an Òbain. Tallaichean cruinneachaidh Earra-Ghàidheal. Tallaichean a' Chorrain, Priomh Thalla. Taigh-òsta Great Western.
Diardaoin 15mh	Dannsa Gàidhealach Cuirm a' Mhòid <i>Mac-talla cogaidh.</i> Sgiath Latharna	10.00 13.00 13.30	Àrd-sgoil an Òbain. Eaglais Parraist an Òbain. Tallaichean a' Chorrain, Priomh Thalla.
	An t-Siorraim MacMhaighstir Caimbeul	13.30	Tallaichean a' Chorrain, Priomh Thalla.
	Farpais Criochnachaidh An t-Seann Nòis	19.30	Tallaichean a' Chorrain, Priomh Thalla.
	Cuirm a' Mhòid <i>Miorbhail nam beann.</i>	20.00	Tallaichean cruinneachaidh Earra-Ghàidheal.
	Cèilidh Thràidiseanta	22.00	Taigh-òsta Great Western.
Dihaoine 16mh	Sgiath Mhic Shimidh agus Thulaich Bhàrdainn Cuach Cuimhneachan Màiread NicDhonnchaidh	13.30 13.30	Tallaichean a' Chorrain, Priomh Thalla. Tallaichean a' Chorrain, Priomh Thalla.
Disathairne 17mh	Cruinneachadh nan Còisir	10.30	Meadhan Baile an Òbain.

*Royal National Mòd**Oban 2015**9 to 17 October*

Day/Date	Event	Time	Venue
Friday 9th	Opening Ceremony	20.00	Corran Halls.
Saturday 10th	Mòd football Mòd Shinty Cup Final Fiddlers' Rally	14.00 14.30 19.30	Mossfield Park. Mossfield Park. Corran Halls.
Sunday 11th	Mòd Church Service Celtic Praise	15.00 20.00	Oban Parish Church. Corran Halls.
Monday 12th	Mòd Concert 'Fighe'.	20.00	Corran Halls.
Tuesday 13th	Mòd Concert <i>Para Handy:</i> <i>A Highland Voyage.</i>	20.00	Corran Halls.
Wednesday 14th	Literature Awards Silver Pendant Final Clàrsach Concert Drama Final Gold Medal Final Convener's Ceilidh	12.00 13.30 17.30 19.00 19.30 22.00	Great Western Hotel. Corran Halls, Main Hall. Oban High School. Argyllshire Gathering Halls. Corran Halls, Main Hall. Great Western Hotel.
Thursday 15th	Highland Dancing Mòd Concert <i>Mac-talla cogaidh.</i> Lorn Shield Sheriff MacMaster Campbell Traditional Final Mòd Concert <i>Miorbhaile nam beann.</i> Traditional Cèilidh	10.00 13.00 13.30 13.30 19.30 20.00 22.00	Oban High School. Oban Parish Church. Corran Halls, Main Hall. Corran Halls, Main Hall. Corran Halls, Main Hall. Argyllshire Gathering Halls. Great Western Hotel.
Friday 16th	Lovat & Tullibardine Margrat Duncan	13.30 13.30	Corran Halls, Main Hall. Corran Halls, Main Hall.
Saturday 18th	Massed Choirs	10.30	Oban Town Centre.

# CLÀR NAM FARPAISEAN ÒIGRIDH

Farpais	Duilleag	Farpais	Duilleag
C03	Choral Unison (Primary)(Open) .....	73 C70A(i)	Solo Traditional (Girls U11)(Fluent) ....100
C20	Conversation (5-8)(Fluent) .....	126 C70A(ii)	Solo Traditional (Girls 11-12)(Fluent) ....100
C21	Storytelling (5-8)(Fluent) .....	82 C70B	Solo Traditional (Boys U13)(Fluent) ....100
C22	Poetry Recitation (5-6)(Fluent) .....	127 C71	Choral Unison (U13)(Fluent) .....11
C22A(i)	Poetry Recitation (7)(Fluent) .....	128 C72	Choral 2-part Harmony (U13)(F) .....11
C22A(ii)	Poetry Recitation (8)(Fluent) .....	129 C73	Choral Puirt-a-Beul (U13)(Fluent) .....11
C23	Solo Singing (5-6)(Fluent) .....	87 C74	Duet (U13)(Fluent) .....11
C23A(i)	Solo Singing (7)(Fluent) .....	88 C75	Prose Reading (U13)(Fluent) .....13
C23A(ii)	Solo Singing (8)(Fluent) .....	89 C76	Choral Unison (U13)(Learners) .....7
C24	Conversation (5-8)(Learners) .....	48 C77	Choral 2-part Harmony (U13)(L) .....7
C25	Storytelling (5-8)(Learners) .....	49 C78	Choral Puirt-a-beul (U13)(L) .....7
C26	Poetry Recitation (5-6)(Learners) ...	50 C79	Duet (U13)(Learners) .....6
C26A	Poetry Recitation (7-8)(Learners) ...	51 C81	Piano (U13)(Open) .....4
C27	Solo Singing (5-6)(Learners) .....	56 C83	Fiddle (U13)(Open) .....3
C27A	Solo Singing (7-8)(Learners) .....	57 C84	Accordion (U13)(Open) .....3
C39	Story Telling (9-12)(Fluent) .....	82 C85	Chanter (U13)(Open) .....2
C40	Conversation (9-10)(Fluent) .....	132 C86	Bagpipes (Novice 13 and U)(O) ....2
C40A	Conversation (11-12)(Fluent) .....	131 C87A	Drama(U13)(Open) .....6
C41	Story Telling (9-10)(Fluent) .....	83 C87B	Action song (U13)(Open) .....6
C41A	Story Telling (11-12)(Fluent) .....	83 C90	Conversation (13-15)(Fluent) .....8
C42(i)	Poetry Recitation (9)(Fluent) .....	132 C92	Poetry Recitation (13-15)(Fluent) ...8
C42(ii)	Poetry Recitation (10)(Fluent) .....	133 C93	Reading (13-15)(Fluent) .....8
C42A	Poetry Recitation (11-12)(Fluent) ...	134 C94A	Traditional Singing (Girls 13-15) ....10
C43	Bible Reading (9-12)(Fluent) .....	135 C94B	Traditional Singing (Boys 13-15) ...10
C44(i)	Solo Singing (Girls 9)(Fluent) .....	90 C95	Solo Singing (Girls 13-15)(Fluent) ..9
C44(ii)	Solo Singing (Girls 10)(Fluent) .....	91 C96	Solo Singing (Boys 13-15)(Fluent) ....9
C44A	Solo Singing (Girls 11-12)(Fluent) ....	92 C97	Duet (13-15)(Fluent) .....11
C45	Solo Singing (Boys 9-10)(Fluent) ....	94 C100	Poetry Recitation (13-15)(Learners) ...5
C45A	Solo Singing (Boys 11-12)(Fluent) ....	95 C102	Solo singing Girls (13-15)(L) .....6
C49	Poetry Recitation (9-10)(Learners) ...	52 C103	Solo singing Boys (13-15)(L) .....6
C49A	Poetry Recitation (11-12)(Learners) ...	53 C104	Duet (13-15)(Learners) .....6
C51	Solo singing (Girls 9-10)(Learners) ...	58 C108	Bagpipes March (13-15)(Open) .....26
C51A	Solo singing (Girls 11-12)(Learners) ...	59 C109	Bagpipes S & R (13-15)(Open) .....27
C52	Solo Singing (Boys 9-10)(Learners) ...	60 C110	Choral Unison (13-18)(Open) .....110
C52A	Solo Singing (Boys 11-12)(Learners) ...	61 C111	Choral 2-Part Harm'ny (13-18)(O) .....110

**Visit our Website and see the results as they happen.**

**[www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk)**

**CLÀR NAM FARPAISEAN ÒIGRIDH**

## Farpais

## Duilleag Farpais

## Duilleag

C112	Choral Puir-a-Beul (13-18)(O) .....	116	C175	Choral Puir-a-beul (U19)(Open) .....	76
C116	Piano (13-18)(Open) .....	43	C176	Fiddle Groups (U 19)(Open) .....	36
C118	Fiddle (13-18)(Open) .....	35	C176A	Fiddle Groups (U 13)(Open) .....	36
C130	Bagpipes (16-18) March(Open) .....	28	C177	Solo Singing (U 19)(Open) .....	64
C131	Bagpipes (16-18) S'spey & Reel(O) ...	29	C178	Accordion (U 19)(Open) .....	39
C132	Bagpipes (U 19) Piobaireachd .....	30	C178A	Accordion (U 19)(Open) .....	40
C144	Duet (16-18)(Fluent) .....	112	C179	Melodeon (U 19)(Open) .....	41
C145	Girls Traditional (16-18)(Fluent) .....	106	C180	Waulking Song (U 19)(Open) .....	65
C145A	Traditional (16-18)(Open) .....	65			
C146	Boys Traditional (16-18)(Fluent) .....	107	B320	Clarsach - Self accomp (Open) .....	152
C155	Solo singing (Girls 16-18)(Open) .....	98	B321	Clarsach - Introductory (Open) .....	152
C156	Solo singing (Boys 16-18)(Open) ....	99	B322	Clarsach - Elementary (Open) .....	153
C171A	Precenting a Psalm (U 13)(Open) .....	108	B323	Clarsach - Intermediate 1 (Open) .....	154
C171B	Precenting a Psalm (U 19)(Open) .....	109	B323A	Clarsach - Intermediate 2 (Open) .....	155
C172	Folk Groups (U 19)(Open) .....	71	B324	Clarsach - Advanced (Open) .....	156
C172A	Folk Groups (U 13)(Open) .....	70	B330	Clarsach Duets (U13)(Open) .....	158
C173	Choral Unison (U19)(Open) .....	76			
C174	Choral 2-part Harm'ny (U19)(O) .....	77			



## CLÀR NAM FARPAISEAN INBHEACH

Farpais	Duilleag	Farpais	Duilleag
A220 Solo (Ladies)(Fluent) .....	138	A300 Lorn Shield .....	174
A221 Solo Singing (Men)(Fluent) .....	140	A301 Lovat and Tullibardine Trophy ....	182
A222 Òran Mòr (Ladies)(Fluent) .....	139	A302 Margrat Duncan Mem. Trophy ....	183
A223 Òran Mòr (Men)(Fluent) .....	141	A303 Sheriff MacMaster Campbell .....	175
A230 Traditional (Ladies)(Fluent) .....	170	A304 Esme Smythe Trophy .....	184
A231 Traditional (Men)(Fluent) .....	171	A305 Grampian TV Trophy .....	176
A233 Puirt-a-beul(Open) .....	142	A306 Aline MacKenzie Mem. Trophy ..	177
A234 Solo Singing(Fluent) .....	142	A307 Mull and Iona Shield .....	185
A248 Traditional (Learners) .....	143	A308 Greenock Choir Cup .....	186
A250 Solo Singing(Ladies)(Learners) ....	144		
A251 Solo Singing (Men)(Learners) ....	145	B325 Clarsach - Elementary(Open) .....	156
A252 Solo Singing (Ladies)(Learners) ...	144	B326 Clarsach Inter./Adv'd(Open) .....	157
A253 Solo Singing (Men)(Learners) ....	145	B327 Clarsach Solo Self Accomp(Open)	157
A270 Solo Singing (Open) .....	147	B329 Clarsach Composition(Open) .....	157
A271 Solo Singing (Open) .....	148	B331 Clarsach - Ensemble(Open) .....	159
A272 Solo Singing (Open) .....	149	B333 Clarsach Duets .....	158
A273 Precenting a Psalm (Fluent) .....	143		
A274 Solo Singing (Open) .....	150	B342 Fiddle Groups .....	37
A275 Duet singing (Open) .....	151	B360 Ceòl Mòr .....	31
A276 Quartet (Open) .....	172	B361 Ceòl Beag .....	32
A277 Folk Groups (Open) .....	173	B362 Hornpipe and Jig .....	33
A278 Waulking Song (Open) .....	181		
		Literature. ....	118
GS224 Gold Medal Final .....	160	Other Competitions. ....	121
SS254 Silver Pendant Final .....	146		
TS232 Traditional Final .....	178	Drama Final. ....	162
		Highland Dancing .....	167

# My time to grow



Lomond  
School  
Helensburgh



- Highly appointed boarding for ages 10-18 yrs
- A co-educational HMC Independent School
- Superb all-round Scottish education
- Excellent standards of care and supervision
- A family ethos and a flexible approach
- Coastal location close to Loch Lomond National Park
- Bursaries available from S1 upwards

**Application Deadline -  
Friday 15 January 2016**

10 Stafford Street, Helensburgh  
[admissions@lomondschool.com](mailto:admissions@lomondschool.com)  
[www.lomondschool.com](http://www.lomondschool.com)

To find out more please call

**01436 672 476**

# Farpaisean agus Àiteachan Disathairne

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 1

*Oban High School - Room 1*

09.00	C108	Bagpipes (13-15) - March. Competitor's choice.	.....	26
09.00	C109	Bagpipes (13-15) - Strathspey and Reel. Competitor's choice.	.....	27
13.30	C132	Bagpipes (U19) - Piobaireachd. Competitor's choice.	.....	30

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 2

*Oban High School - Room 2*

09.30	C85	Chanter(U13) - March. Competitor's choice.	.....	24
13.30	C130	Bagpipes (16-18) - March. Competitor's choice.	.....	28
13.30	C131	Bagpipes (16-18) - Strathspey and Reel. Competitor's choice.	.....	29

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 3

*Oban High School - Room 3*

11.30	C86	Bagpipes (U14 - Novice) - March. Competitor's choice.	.....	25
-------	-----	---	-------	----

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh

*Oban High School Assembly Hall*

10.00	B360	Cèòl Mòr - Piobaireachd - Competitor's choice.	.....	31
14.00	B361	Cèòl Beag - Four-part March, Strathspey and Reel. Competitor's choice.	.....	32
16.00	B362	Hornpipe and Jig - Competitor's choice.	.....	33

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

*St John's Cathedral*

09.00	C81	Piano (U13) - March. Competitor's choice.	.....	42
10.00	C116	Piano (13-18) - March. Competitor's choice.	.....	43

## Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western

*Great Western Hotel Lounge*

09.00	C178	Accordion (U19) - March, Strathspey and Reel. Competitor's choice.	....	39
10.45	C179	Melodeon (U19) - Traditional tunes. Competitor's choice.	.....	41
13.00	C178A	Accordion (U19) - Contemporary Trad. Tunes. Competitor's choice.	....	40
14.00	C84	Accordion ( U13) - March, Strathspey and Reel. Competitor's choice.	....	38

## Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain

*Main Hall, Corran Halls*

09.00	C118	Fiddle (13-18) - March, Strathspey and Reel. Competitor's choice.	.....	35
11.00	B342	Fiddle Groups - Slow Air, March, Strathspey and Reel. Competitor's choice.	...	37

## Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain

*Studio Theatre, Corran Halls*

13.30	C83	Fiddle (U13) - March, Strathspey and Reel. Competitor's choice.	.....	34
14.30	C176A	Fiddle Groups (U13) - 3 tunes in different tempos. Competitors' choice.	36	
14.45	C176	Fiddle Groups (U19) - 3 tunes in different tempos. Competitors' choice.	36	

**Britheamhan Disathairne:**

Bagpipes and Chanter	.....	Alan Forbes Archie MacLean Bob Wallace Iain MacFadyen John Wilson Willie Morrison
Fiddle	.....	Graham Scott
Accordion	.....	Angus MacPhail
Melodeon	.....	Angus MacPhail
Piano	.....	Kathryn Callander



**Feadan****Chanter****C85****09.30****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 2**

**Cluich Ceòl-caismeachd.**  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 Fo 13 bliadhna.  
 Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Play a March.**  
 Competitor's choice.  
 Under 13 years.  
 Open.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Matthew McKerral,**  
 Castlehill Primary School.
- 2 **Heather Ross,**  
 Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 3 **Owen Paterson,**  
 Dùn Phris.
- 4 **Andrew Martin,**  
 MacDairmid Primary School.
- 5 **Declan Malloy,**  
 Bun-sgoil Stafainn.
- 6 **Rachel Paterson,**  
 Sgoil Lionacleit.
- 7 **Lauren Kerr,**  
 Dùn Phris.
- 8 **Innes Scullion,**  
 Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 9 **Billie Smith,**  
 Dùn Phris.
- 10 **Andrew MacNeil,**  
 Sgoil Bhàgh a' Chaisteil.
- 11 **Molly Robertson,**  
 Dùn Phris.

- 12 **Flòraidh Gray,**  
 Sgoil Lionacleit.
- 13 **Lois Stewart,**  
 Dùn Phris.
- 14 **Martin Sinclair,**  
 Sgoil Bhàgh a' Chaisteil.
- 15 **Aoife Ní Bhaoighill,**  
 Bun-sgoil Shlèite.
- 16 **Riona Green,**  
 Dùn Phris.
- 17 **Molly Perkins,**  
 Sgoil Lionacleit.
- 18 **Alex MacPherson,**  
 Àrd-sgoil an Òbain.
- 20 **Corey Anderson,**  
 Dùn Phris.
- 21 **Ruairidh Drennan,**  
 Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 22 **Laura Robertson,**  
 Bun-sgoil Ghàidhlig Lochabair.
- 23 **Harrison Bishop,**  
 Crookfur Primary.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Chaledonian Mac a'Bhriathainn**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**Caledonian MacBrayne**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

**Pìobaireachd Òigridh****C86****Junior Piping****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 3****09.30****Cluich Ceòl-caismeachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
13 bliadhna agus nas òige.  
Leth-eòlach.  
Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùblain Cuimhneachan Ruairidh Rois, Ferintosh  
Braiste Oir
- 2 Braiste Airgid
- 3 Braiste Umha

**Play a March.**

Competitor's choice.  
13 years and under.  
Novice.  
Open.

**Prizes:**

- 1 The Roderick Ross, Ferintosh, Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Eilidh Morag Nic a' Phi,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 2 **Archie Maclean,**  
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 3 **Dugald MacKechnie,**  
St Mary's Episcopal Primary School, Dunblane.
- 4 **Innes Munro,**  
Bun-sgoil an Dùn Beag.
- 5 **Eala Niamh McElhinney,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghaschu.
- 6 **Anna Magee,**  
Àrd-sgoil Fàrr.
- 7 **Gregor Macdonald,**  
Àrd-sgoil an Òbain.

- 8 **Hamish Alistair Scott,**  
Sgoil an Tairbeirt.
- 9 **Ross Conner,**  
Sgoil Ghràmar Ceann Loch Chille Chiarain.
- 10 **Eòsaph Caimbeul,**  
An Caol.
- 11 **Duncan Orr,**  
Bun-sgoil Thaigh a Chladaich.
- 12 **Angus Maclean,**  
Bun-sgoil Chille Mhàrtainn.
- 13 **Eòin Coinneach Cuimeanach,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 14 **Calum MacBarraidh,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Bhòrd na Gàidhlig**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Bhòrd na Gàidhlig**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

**Pìobaireachd Òigridh****C108****Junior Piping****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 1****09.00**

**Cluich Ceòl-caismeachd.**  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
13 - 15 bliadhna.  
Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 **Cuach Ruairidh Mhic an Rothaich**  
Bräiste Óir
- 2 Bräiste Airgid
- 3 Bräiste Umha

**Play a March.**

Competitor's choice.  
13 - 15 years.  
Open.

**Prizes:**

- 1 **The Roderick Munro Quaich**  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Angus Finlay MacPhee,**  
Inbhir Nis.
- 2 **William Campbell,**  
Àrd-sgoil Inbhir Theòrsa.
- 3 **Jamie McKerral,**  
Sgoil Ghàramar  
Ceann Loch Chille Chiarain.
- 4 **Stuart J Campbell,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 5 **Hamish Drennan,**  
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.
- 6 **Calum Garvin,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 7 **Emma Hill,**  
A' Choingheal.
- 8 **Sean Madigan,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.
- 9 **Rebecca Anne Paterson,**  
Àrd-sgoil Dùn Omhain.
- 10 **Rory Morford,**  
Dùn Phris.
- 11 **Lucy Thomson,**  
Lodainn an Ear.
- 12 **Kate MacPherson,**  
Àrd-sgoil an Òbain.

- 13 **Seumas Scullion,**  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 14 **Ben Muir,**  
Lodainn an Ear.
- 15 **Katrina Martin,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.
- 16 **Finlay Cameron,**  
Drochaid Ruaidh.
- 17 **Ceilidh Morag NicDhòmhnaill,**  
Barraigh.
- 18 **Jamie Niall Campbell,**  
Àrd-sgoil Dùn Omhain.
- 19 **Andrew Ferguson,**  
Acadamaidh Dholar.
- 20 **Jonathan Beaton,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.
- 21 **John Macleod,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 22 **Eòghainn Peutan,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.
- 23 **Alexander M Anderson,**  
Àrd-sgoil Thobar Mhoire.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**dh' Iomairt na**  
**Gàidhealtachd 's nan Eilean**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Highlands and Islands**  
**Enterprise**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Pìobaireachd Òigridh***C109***Junior Piping**Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 1***09.00****Cluich Strath Spè agus Ruidhle.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

13 - 15 bliadhna.

Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Play a Strathspey and Reel.**

Competitor's choice.

13 - 15 years.

Open.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**1 Angus Finlay MacPhee,**  
Inbhir Nis.**2 William Campbell,**  
Àrd-sgoil Inbhir Theòrsa.**3 Jamie McKerral,**  
Sgoil Ghràmar  
Ceann Loch Chille Chiarain.**4 Stuart J Campbell,**  
Àrd-sgoil an Òbain.  
**5 Hamish Drennan,**  
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.**6 Calum Garvin,**  
Àrd-sgoil an Òbain.  
**7 Emma Hill,**  
A' Choingheal.**8 Sean Madigan,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.  
**9 Rebecca Anne Paterson,**  
Àrd-sgoil Dùn Omhain.**10 Rory Morford,**  
Dùn Phris.  
**11 Lucy Thomson,**  
Lodainn an Ear.**12 Kate MacPherson,**  
Àrd-sgoil an Òbain.**13 Seumas Scullion,**  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.**14 Ben Muir,**  
Lodainn an Ear.**15 Katrina Martin,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.**16 Finlay Cameron,**  
Drochaid Ruaidh.**17 Ceitidh Morag NicDòmhnaill,**  
Barraigh.**18 Jamie Niall Campbell,**  
Àrd-sgoil Dùn Omhain.**19 Andrew Ferguson,**  
Acadamaidh Dholar.**20 Jonathan Beaton,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.**21 John Macleod,**  
Àrd-sgoil an Òbain.  
**22 Eòghaínn Peutan,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.**23 Alexander M Anderson,**  
Àrd-sgoil Thobar Mhoire.

**Tha**  
**Am Mòd Nàiseanta Rioghaill**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Riaghaltas na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rioghaill 2015

The  
**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Scottish Government**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015

*Piobaireachd Òigridh*

*Junior Piping*

**C130**

*Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 2*

**13.30**

**Cluich Ceòl-caismeachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
16 - 18 bliadhna.  
Fosgaithe.

**Play a March.**

Competitor's choice.  
16 - 18 years.  
Open.

**Duaisean:**

- 1 Cupan nan Royal Highland Fusiliers  
Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 The Royal Highland Fusiliers Cup  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Donald C Stewart,**  
Acadamaidh Baile nan Stiùbhartach.
- 2 **Aaron Hossain,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 3 **Brìghde Chaimbeul,**  
An Caol.
- 4 **Archie Drennan,**  
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.
- 5 **John Campbell,**  
Àrd-sgoil Lourdes.

- 6 **Alastair Maclean,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 7 **Séamus Ó Baoighill,**  
An t-Eilean Sgitheanach.
- 8 **Ally Weir,**  
Inbhir Lòchaidh.
- 9 **Alasdair Mclean,**  
Cille Mhàrtainn.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**dh' Urras Nàiseanta na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The National Trust for Scotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

**Pìobaireachd Òigridh****C131****Junior Piping****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 2****13.30****Cluich Strath Spè agus Ruidhle.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

16 - 18 bliadhna.

Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan  
a' Chòrnalaир Mhurchaidh  
Mhic an-t-Sagairt, Boghmòr  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a Strathspey and Reel.

Competitor's choice.

16 - 18 years.

Open.

**Prizes:**

- 1 Col. Murdoch MacTaggart,  
Bowmore, Memorial Trophy
- Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Donald C Stewart,**  
Acadamaidh Baile nan Stiùbhartach.
- 2 **Aaron Hossain,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 3 **Brighde Chaimbeul,**  
An Caol.
- 4 **Archie Drennan,**  
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.
- 5 **John Campbell,**  
Àrd-sgoil Lourdes.

- 6 **Alastair Maclean,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 7 **Séamus Ó Baoighill,**  
An t-Eilean Sgitheanach.
- 8 **Ally Weir,**  
Inbhir Lòchaidh.
- 9 **Alasdair McLean,**  
Cille Mhàrtainn.

**Duais airson Sreath Fharpaisean**  
**C130 agus C131**

**Aggregate Prize**  
**C130 and C131**

**Geall-dùbhlain Cuimhneachan**  
**An t-Ollamh DS Maclagain**  
airson  
iomlan nan comharraidhean as àirdé  
ann an co-fharpaisean C130 agus C131.

**Dr DS MacLaggan Memorial**  
**Trophy** for the highest aggregate marks  
in C130 and C131.

## Ceòl Mòr na h-Oigridh

C132

Piping

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 1

13.30

## Piobaireachd.

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fo 19 bliadhna.  
Fosgailte.

## Piobaireachd.

Competitor's choice.  
Under 19 years.  
Open.

## Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain W.G.G. MacUilleam  
£50 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £30 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £20 (An Comunn Gàidhealach)

## Prizes:

- 1 W.G.G. Wilson Trophy  
£50 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £30 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £20 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Archie Maclean,**  
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 2 **Brighde Chaimbeul,**  
An Caol.
- 3 **Lucy Thomson,**  
Lodainn an Ear.
- 4 **Alastair Maclean,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 5 **Archie Drennan,**  
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.
- 6 **Jamie Niall Campbell,**  
Àrd-sgoil Dùn Omhain.
- 7 **Angus Finlay MacPhee,**  
Inbhir Nis.
- 8 **Ally Weir,**  
Inbhir Lòchaidh.
- 9 **Aaron Hossain,**  
Àrd-sgoil an Òbain.

- 10 **Ben Muir,**  
Lodainn an Ear.
- 11 **Eòghainn Peutan,**  
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 12 **John Campbell,**  
Àrd-sgoil Lourdes.
- 13 **Hamish Drennan,**  
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.
- 14 **Katrina Martin,**  
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 15 **Finlay Cameron,**  
Drochaid Ruaidh.
- 16 **Calum MacBarraidh,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 17 **Donald C Stewart,**  
Acadamaidh Baile nan Stiùbhartach.
- 18 **Andrew Ferguson,**  
Acadamaidh Dholar.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a'toirt taing mhòr don  
**Phost Rìoghail**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Royal Mail**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Ceòl Mòr

## Piping

**B360****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh 10.00**

## Piobaireachd.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

## Duaisean:

- 1 **Geall-dùbhlain Cuimhneachan Sheumais R Mhiclain**  
£150 (An Comunn Gàidhealach)  
2 £100 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £75 (An Comunn Gàidhealach)

## Piobaireachd.

Competitor's choice.

## Prizes:

- 1 **The James R Johnston Memorial Trophy**  
£150 (An Comunn Gàidhealach)  
2 £100 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £75 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Jonathan Greenlees,**  
Glaschu.
- 2 **James MacPhee,**  
Inbhir Nis.
- 3 **J Ross Cowan,**  
Tobar na Màthar.
- 4 **Colin Campbell,**  
Inbhir Nis.
- 5 **J. Decker Forrest,**  
An t-Eilean Sgitheanach.
- 6 **Alasdair Henderson,**  
Glaschu.
- 7 **Angus J Maccoll,**  
An t-Òban.

- 8 **Callum Beaumont,**  
Bo'ness.
- 9 **Cameron Macdougall,**  
Neig.
- 10 **Robert Gray,**  
Glaschu.
- 11 **Gavin Ferguson,**  
Glaschu.
- 12 **Keith James Bowes,**  
Innis Fhionain.
- 13 **Sandy Cameron,**  
Drochaid Ruaidh.
- 14 **Melissa Jeffrey,**  
Baille Iain.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chomhairle Earrá-Ghàidheal agus Bhòid**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Argyll and Bute Council**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Cèòl Beag***B361***Piping**Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh 14.00*

Cluich Cèòl-caismeachd ann an ceithir earrannan, Strath Spè agus Ruidhle.

Roghainn a' cho-fharpaisich.

## Duaisean:

- 1 Cupan Iain T. Mhic Rath  
£100 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £75 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £50 (An Comunn Gàidhealach)

Play a four-part March, Strathspey and Reel.

Competitor's choice.

## Prizes:

- 1 The John T. MacRae Cup  
£100 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £75 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £50 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Colin Campbell,**  
Inbhir Nis.
- 2 **Angus J Maccoll,**  
An t-Òban.
- 3 **Robert Gray,**  
Glaschu.
- 4 **Keith James Bowes,**  
Innis Fhionain.
- 5 **Gavin Ferguson,**  
Glaschu.
- 6 **Sandy Cameron,**  
Drochaid Ruaidh.
- 7 **Melissa Jeffrey,**  
Baile Iain.

- 8 **James MacPhee,**  
Inbhir Nis.
- 9 **Callum Beaumont,**  
Bo'ness.
- 10 **Jonathan Greenlees,**  
Glaschu.
- 11 **J Ross Cowan,**  
Tobar na Màthar.
- 12 **Cameron Macdougall,**  
Neig.
- 13 **J. Decker Forrest,**  
An t-Eilean Sgitheanach.
- 14 **Alasdair Henderson,**  
Glaschu.

Duais airson Sreath Fharpaisean  
B360 agus B361.

Aggregate Prize  
B360 and B361.

Geall-dùblain Cuimhneachan  
**Sile J. NicNeacail**  
agus £50 (An Comunn Gàidhealach)  
airson iomlan nan comharraidhean as  
àirde ann an co-fharpaisean B360 agus  
B361.

The Sheelah J Nicol Memorial Trophy  
and £50 (An Comunn Gàidhealach) for  
the highest aggregate marks in  
competitions B360 and B361.

**Piobaireachd****B362****Piping****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh 16.00**

Dannsa Grad-Charach agus  
Port-Cruinn.  
Roghainn a' cho-fharpaisich.

Duaisean:

- 1 Cuach Co-chruinneachadh Earraghàidheil £100 (Co-chruinneachadh Earraghàidheil)
- 2 £75 (Co-chruinneachadh Earraghàidheil)
- 3 £50 (Co-chruinneachadh Earraghàidheil)

Hornpipe and Jig.  
Competitor's choice.

Prizes:

- 1 The Argyllshire Gathering Quaich £100 (The Argyllshire Gathering)
- 2 £75 (The Argyllshire Gathering)
- 3 £50 (The Argyllshire Gathering)

- 1 **J. Decker Forrest,**  
An t-Eilean Sgitheanach.
- 2 **Sandy Cameron,**  
Drochaid Ruaidh.
- 3 **Alasdair Henderson,**  
Glaschu.
- 4 **Cameron Macdougall,**  
Neig.
- 5 **Gavin Ferguson,**  
Glaschu.
- 6 **Callum Beaumont,**  
Bo'ness.
- 7 **Keith James Bowes,**  
Innis Flhionain.

- 8 **J Ross Cowan,**  
Tobar na Màthar.
- 9 **Melissa Jeffrey,**  
Baile Iain.
- 10 **Colin Campbell,**  
Inbhir Nis.
- 11 **James MacPhee,**  
Inbhir Nis.
- 12 **Robert Gray,**  
Glaschu.
- 13 **Jonathan Greenlees,**  
Glaschu.
- 14 **Angus J Maccoll,**  
An t-Òban.

## Little Bay Café

Open for breakfast from 8am and serving  
sandwiches, soups, paninis and homemade burgers.



Don't miss our delicious afternoon cream teas!  
 Stafford Street, Oban • 01631 569583

## Knipoch Hotel

By Oban, Argyll



Tel: 01852 316251 • Fax: 01852 316249  
[www.knipochhotel.co.uk](http://www.knipochhotel.co.uk)

## Ceòl Fìdhle

C83

## Fiddle Music

## Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 13.30

Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus  
Ceòl-caismeachd agus Strath Spè  
's Ruidhle.

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fo 13 bliadhna.  
Fosgailte.

## Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a Slow Gaelic Air and March,  
followed by a Strathspey  
and Reel.

Competitor's choice.  
Under 13 years.  
Open.

## Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 Aoife Ní Bhaoighill,  
Bun-sgoil Shlèite.
- 2 Calum Campbell,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 Johanna McCarthy,  
Sgoil MhicNeacail.
- 4 Emma Morrison,  
Dalziel High School.
- 5 Aiva Johan Harper,  
Pulteneytown Academy.
- 6 Annabel Campbell,  
Sgoil MhicNeacail.
- 7 Alice Nic a' Mhaoilein,  
Còisir Òg an Rubha.
- 8 Lachlan Murdo Kennedy,  
St Mary's Music School.

- 9 Abigail Cavanagh,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 Innes Scullion,  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 Dòmhnaill MacGriogair,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 12 Sara Charnley,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 13 Juliet McKenzie,  
Àrd-sgoil Bhroughton.
- 14 Abbie Morris,  
Àrd-sgoil Ìle.
- 15 Jessica Hanvidge,  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**dh' Urras Nàiseanta na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The National Trust for Scotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Ceòl Fìdhle**Fiddle Music***C118***Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain***09.00**

**Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus  
Ceòl-caismeachd agus Strath Spè  
's Ruidhle.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

13 - 18 bliadhna.

Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùblain Cuimhneachan  
Raibeart Mhic Chaluim  
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a Slow Gaelic Air and March and  
Strathspey and Reel.

Competitor's choice.

13 - 18 years.

Open.

**Prizes:**

- 1 The Robert MacCallum  
Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 **Hannah MacRae,**

An Gearasdan.

2 **Isobel Paterson,**

Sgoil Lionacleit.

3 **Jessica Muir,**

Àrd-sgoil Greenfaulds.

4 **Catherine Speight,**

Acadamaidh Waid.

5 **Anna Westwell,**

Àrd-sgoil Bhroughton.

6 **Rhona MacKintosh,**

Sgoil Chiùil Lochabair.

7 **Eilidh Anderson,**

Sgoil Ghràmar

Ceann Loch Chille Chiarain.

8 **Séamus Ó Baoighill,**

An t-Eilean Sgitheanach.

9 **Emily Morrison,**

Àrd-sgoil Inbhir Ulige.

10 **Claire Frances NicNill,**

Àrd-sgoil Lochabair.

11 **Isobel Ferguson,**

Àrd-sgoil Ìle.

12 **Magnus Westwell,**

Àrd-sgoil Coille nan Ridirean.

13 **Alasdair Campbell,**

Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

**Duais Sgoilearachd Dhòmhnaill Riddell CBE**

Duais sgoilearachd mar chuimhne air Dòmhnaill Riddell CBE. Do bhuannaiche farpais fidhlearachd Fo-18 bliadhna (C118), agus gheibh e/i an cothrom Blazin' in Beauly a fhrithealachd airson seachdain de theagaisg.

**Donald Riddell CBE Scholarship Prize**

Scholarship prize in memory of Donald Riddell CBE. The winner of the U-18 fiddle competition (C118), will be given the opportunity to go to Blazin' in Beauly for a week's tuition.

**Còmhlain Fìdhle****Fiddle Groups****C176****Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 14.45**

Cluich trì fuinn, air a' char as lughá,  
aig caochladh luaths san t-seann nös  
Ghàidhealach.

An roghainn fhèin.

Fo 19 bliadhna.

Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a minimum of three tunes  
in different tempos in traditional  
Highland style.

Own choice.

Under 19 years.

Open.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 Cracte Leis.

2 Còmhlan Ciùil Bràghaid Albann.

3 Gleus.

4 Cowal Fiddle Workshop Juniors.

5 Clann na Ceòl.

6 Sgoil Ciùil Lochabair.

**Còmhlain Fìdhle****Fiddle Groups****C176A****Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 14.30**

Cluich trì fuinn, air a' char as lughá,  
aig caochladh luaths san t-seann nös  
Ghàidhealach.

An roghainn fhèin.

Fo 13 bliadhna.

Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a minimum of three tunes  
in different tempos in traditional  
Highland style.

Own choice.

Under 13 years.

Open.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 Am Brag Mòr.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**

a' toirt taing mhòr gu

**BBC ALBA**

airson an taic don

Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**

is grateful for the support of

**BBC ALBA**

towards the

Royal National Mòd 2015.

**Còmhlaín Fìdhle****Fiddle Groups****B342****Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain****11.00**

**Cluich Fonn Mall, Ceòl-caismeachd  
agus Strath Spè 's Ruidhle.  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fosgailte.**

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùbhlain an Dotair Athall  
Mhic Dhonchaidh agus a' Bhean-  
uasail nic Dhonchaidh (an t-Oban)  
£100 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £50 (An Comunn Gàidhealach)

**Play a Slow Air, March and  
Strathspey and Reel.  
Competitor's choice.  
Open.**

**Prizes:**

- 1 Dr and Mrs Atholl Robertson  
(Oban) Trophy  
£100 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £50 (An Comunn Gàidhealach)

**1 Lochgoilhead Fiddle Workshop. 3 Na Seann Daoine.**

**2 Na Daoine Eile.**

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Bhanca Rioghail na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Royal Bank of Scotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

Ceòl Bocsa

Accordion Music

C84

Prìomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western

14.00

Cluich Ceòl-caismeachd Gàidhealach,  
Strath Spè agus Ruidhle san t-seann  
nòs.

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fo 13 bliadhna.  
Fosgailte.

## Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Daniel G R Burt  
(Talla Chaibeil) Ardruiigh  
Geall-dùbhlain Smith Mearns  
Braiste Òir
- 2 Braiste Airgid
- 3 Braiste Umha

Play a Highland March, Strathspey  
and Reel in traditional style.

Competitor's choice.  
Under 13 years.  
Open.

## Prizes:

- 1 The Daniel G R Burt (Chapelhall)  
Airdrie Memorial Trophy  
The Smith Mearns Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 Anna Magee,  
Àrd-sgoil Fàrr.
- 2 Calum Macdonald,  
Lochgilphead Campus.
- 3 Clelland Shand,  
Touch Primary School.
- 4 Martin Sinclair,  
Sgoil Bhàgh a' Chaisteil.
- 5 Anndra Uisdean Cuimeanach,  
Bun-sgoil Gheàrrloch.

- 6 Elizabeth Macmillan,  
Àrd-sgoil Île.
- 7 Archie MacKechnie,  
Acadamaidh Dholar.
- 8 Cailean MacNeil,  
Sgoil Bhàgh a' Chaisteil.
- 9 Eòin Coinneach Cuimeanach,  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Riaghaltas na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Scottish Government**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Ceòl Bocsá

## Accordion Music

**C178****Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western 09.00**

Bocsá (Ionnstramaid piàna no 3/4/5 sreach phutanan le beus Stradella.)  
 Cluich Caismeachd, Strath Spè agus Ruidhle ann an gnàthas Gàidhealach/Gàidhlig/Piobaireachd.  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 Fo 19 bliadhna.  
 Fosgailte.

## Duaisean:

- 1 Geall-dùbhllain Smith Mearns  
Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Accordion (Piano or 3/4/5 row button instrument with Stradella bass.)  
 Play a March, Strathspey and Reel in the Highland/Gaelic/Piping idiom.

Competitor's choice.  
 Under 19 years.  
 Open.

## Prizes:

- 1 The Smith Mearns Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Duncan Shirkie,**  
Eilean Leòdhais.
- 2 **Kirsteen Mackinnon,**  
Àrd-sgoil Thiriadh.
- 3 **William Campbell,**  
Àrd-sgoil Inbhir Theòrsa.
- 4 **Kyle Gordon Rowan,**  
Àrd-sgoil Firrhill.
- 5 **Shanna Rodgers,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 6 **Elinor Hafwen Baker,**  
Àrd-sgoil Ìle.
- 7 **Annie Macmillan,**  
Uibhist a Deas.
- 8 **Alasdair Macdonald,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.

- 9 **Emma MacPhee,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 10 **Rory MacDiarmid,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **Connor MacPhail,**  
Balemartine.
- 12 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**  
An Caol.
- 13 **Archie MacKechnie,**  
Acadamaidh Dholar.
- 14 **Kirsty MacCormick,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 15 **Emily Robertson,**  
Conservatoire Rìoghail na h-Alba.
- 16 **Lee Macdougall,**  
Sgoil Lionacleit.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**dh' Ùghdarris Theisteanasan**  
 na h-Alba  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Scottish Qualifications**  
**Authority**  
 towards the  
 the Royal National Mòd 2015.

*Ceòl Bocsá**Accordion Music***C178A****Prìomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western 13.00**

Bocsá (Ionnstramaid piàna no 3/4/5  
sreath phutanan le beus Stradella.)  
Cluich roghainn de phuirt  
traidseanta co-aimsireach.  
Fo 19 bliadhna.  
Fosgaitle.

**Duaisean:**

- 1 £50 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £30 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £20 (An Comunn Gàidhealach)

Accordion (Piano or 3/4/5 row button  
instrument with Stradella bass.)  
Play a selection of contemporary  
traditional tunes.  
Under 19 years.  
Open.

**Prizes:**

- 1 £50 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £30 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £20 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Archie MacKechnie,**  
Acadamaidh Dholar.
- 2 **Fiona MacLean,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 3 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**  
An Caol.
- 4 **Annie MacLennan,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 5 **Elinor Hafwen Baker,**  
Àrd-sgoil Ìle.
- 6 **Alasdair Macdonald,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 7 **Rory MacDiarmid,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 8 **Anna Magee,**  
Àrd-sgoil Fàrr.

- 9 **Connor MacPhail,**  
Balemartine.
- 10 **Brighde Morrison,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **William Campbell,**  
Àrd-sgoil Inbhir Theòrsa.
- 12 **Eòin Coinneach Cuimeanach,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 13 **Kyle Gordon Rowan,**  
Àrd-sgoil Firrhill.
- 14 **Rachel Campbell,**  
Àrd-sgoil an Obain.
- 15 **Duncan Shirkie,**  
Eilean Leòdhais.

**The Fergie MacDonald Trophy**  
for the best button-box player, overall.

**Duais Fergie Dòmhnaillach**

Airson an cluicheadair as fheàrr air bocsá putain.

*Ceòl Maileoidean**Melodeon Music***C179***Priomh sheòmar, Taigh-Östa Great Western***10.45**

**Maileoidean** (Ionnstramaid le aon/dà shreath le beus simplidh Diatonic.)  
 Cluich Caismeachd, Strath Spè agus Ruidhle ann an gnàthas Gàidhealach/Gàidhlig/Pìobaireachd.  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 Fo 19 bliadhna.  
 Fosgailte.

**Duaisean:**

- |   |  |
|---|--|
| <b>1</b> <b>Geall-dùblain Hebrides Haulage</b><br>Bràiste Òir | <b>2</b> <b>Bràiste Airgid</b><br><b>3</b> <b>Bràiste Umha</b> |
| <b>1</b> <b>Annie MacLennan,</b><br>Sgoil MhicNeacail.        | <b>4</b> <b>Amy Shirkie,</b><br>Eilean Leòdhais.               |
| <b>2</b> <b>Duncan Shirkie,</b><br>Eilean Leòdhais.           | <b>5</b> <b>Mairi MacLennan,</b><br>Sgoil MhicNeacail.         |
| <b>3</b> <b>Calum MacLennan,</b><br>Sgoil MhicNeacail.        | <b>6</b> <b>Catriona Bain,</b><br>Sgoil MhicNeacail.           |

**Melodeon** (single/double row instrument with simple Diatonic bass.)  
 Play a March, Strathspey and Reel in the Highland/Gaelic/Piping idiom.

Competitor's choice.  
 Under 19 years.  
 Open.

**Prizes:**

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| <b>1</b> <b>Hebrides Haulage Trophy</b><br>Gold Badge | <b>2</b> <b>Silver Badge</b> |
| <b>3</b> <b>Bronze Badge</b>                          |                              |

- |  |  |
|--|--|
| <b>1</b> <b>Annie MacLennan,</b><br>Sgoil MhicNeacail. | <b>4</b> <b>Amy Shirkie,</b><br>Eilean Leòdhais.       |
| <b>2</b> <b>Duncan Shirkie,</b><br>Eilean Leòdhais.    | <b>5</b> <b>Mairi MacLennan,</b><br>Sgoil MhicNeacail. |
| <b>3</b> <b>Calum MacLennan,</b><br>Sgoil MhicNeacail. | <b>6</b> <b>Catriona Bain,</b><br>Sgoil MhicNeacail.   |

# ORSAY

Crafts • Gifts • Jewellery



**OPEN 7 DAYS**

[www.orsayoban.co.uk](http://www.orsayoban.co.uk)

Orsay, 2 Stevenson St, Oban PA34 5NA  
 Tel: 01631 569988

## Ceòl Piàna

C81

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

## Piano Music

09.00

Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus  
Ceòl-caismeachd.

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fo 13 bliadhna.  
Fosgaitle.

## Duaisean:

- 1 Prine Fèilidh Seònaid M B  
NicMhuirich  
Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Play a Slow Gaelic Air and March.

Competitor's choice.  
Under 13 years.  
Open.

## Prizes:

- 1 The Jenny M B Currie  
Kilt Pin  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 Dòmhnull MacGriogair,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 Jessica Hanvidge,  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 3 Seamus O'Connell,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 Lewis Sutherland,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 5 Emily Armstrong,  
Bun-sgoil Thiriodh.
- 6 Abigail Cavanagh,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 7 Blythe Shand,  
Touch Primary School, Dunfermline.
- 8 Sasha Clements,  
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail

a' toirt taing mhòr do

**Bhòrd na Gàidhlig**

airson an taic don

Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**

is grateful for the support of

**Bhòrd na Gàidhlig**

towards the

Royal National Mòd 2015.

## Ceòl Piàna

## Piano Music

**C116**

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

**10.00****Cluich Fonn Mall Gàidhlig agus  
Ceòl-caismeachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
13 - 18 bliadhna.  
Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan  
Mairead Hill-Boyle  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid  
3 Bràiste Umha

**Play a slow Gaelic Air and March.**

Competitor's choice.  
13 - 18 years.  
Open.

**Prizes:**

- 1 The Margaret Hill-Boyle  
Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Magnus Westwell,**  
Àrd-sgoil Coille nan Ridirean.
- 2 **Eilidh G Morrison,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Alan Angus Rowan,**  
Àrd-sgoil Firrhill.
- 4 **Isla MacLeod,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.

- 5 **Annie Macmillan,**  
Uibhist a Deas.
- 6 **Emily Robertson,**  
Conservatoire Rioghail na h-Alba.
- 7 **Anna NicNeacail,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**

a' toirt taing mhòr do

**EventScotland**

airson an taic don

Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**

is grateful for the support of

**EventScotland**

towards the

Royal National Mòd 2015.



## Comhairle nan Eilean Siar



The Comhairle nan Eilean Siar a' guidhe gach  
soirbheachas do dh'fharpaisich nan Eilean Siar aig  
Mòd Nàiseanta Rioghail an Òbain

Pictures by Graham Hood



SABHAL  
MÒR OSTAIG

Ionad Nàiseanta Canan is Cultar na Gàidhlig



## CÙRSAICHEAN CEUMA

Faigh barrachd fiosrachaидh air na cùrsaichean fo-cheum dha fileantaich is luchd-ionnsachaidh na Gàidhlig a cheanglas an cànan le caochladh chuspairean a leithid ceòl traidiseanta, na meadhanan agus teagastg.

Find out more about the range of undergraduate courses available for fluent speakers and learners of Gaelic which combine the language with a choice of subjects including traditional music, media studies and teacher education.

01471 888304

iarrtas@smo.uhi.ac.uk

WWW.SMO.UHI.AC.UK



University of the  
Highlands and Islands  
Oilthigh na Gàidhealtachd  
agus nan Eilean

**Farpaisean agus Àiteachan Diluain****Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain*****Corran Halls Studio Theatre***

09.00	C27	Solo singing (5-6) - Prescribed song.....	56
11.00	C87B	Action Song (U13) - Song with actions. Competitors' choice.....	68
11.45	C87A	Drama (U13) - Original play.....	68
13.00	C03	Choral - Unison (Primary) - Two prescribed songs.....	73
15.00	C180	Waulking Song (U19) - Competitors' choice.....	65
15.30	C145A	Solo Singing - Trad (16 - 18) - Competitors' choice.....	65

**Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain*****Main Hall, Corran Halls***

09.00	C172A	Folk Groups (U13) - Two songs of own choice.....	70
11.30	C174	Choral-Two-part Harmony (U19)-Two songs, one prescribed one own choice.....	77
13.00	C76	Choral - Unison (U13) - Two prescribed songs.....	74
13.00	C78	Choral - Puir-a-Beul (U13) - Prescribed puir-a-beul.....	75
15.30	C77	Choral-Two-part Harmony (U13) - Two songs, one prescribed one own choice.	74

**Priomh sheòmar, Taigh-Östa Great Western*****Great Western Hotel Lounge***

09.00	C26	Poetry Recitation (5 - 6) - Recite a prescribed poem.....	50
11.00	C25	Story telling(5 - 8) - Story of own choice.....	49
11.30	C49A	Poetry Recitation (11 - 12) - Prescribed poem.....	53
14.00	C100	Poetry Recitation (13 - 15) - Prescribed poem.....	54
14.45	C150	Poetry Recitation (16 - 18) - Prescribed poem.....	54

**Cathair-eaglais Naomh Eòin*****St John's Cathedral***

09.00	C173	Choral - Unison(U19) - Two prescribed songs.....	76
09.00	C175	Choral - Puir-a-Beul (U19)-Prescribed puir-a-beul. Area, District or Town Choirs.....	76
10.30	C51	Solo Singing - Girls (9 - 10) - Prescribed song.....	58
14.00	C177	Solo Singing (U19) - Previous winners. Competitor's choice.....	64
15.00	C103	Solo Singing - Boys (13 - 15) - Prescribed song.....	63
15.45	C104	Duet (13 - 15) - Competitors' choice.....	67

**Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin*****St John's Cathedral Hall***

09.00	C26A	Poetry Recitation (7 - 8) - Prescribed poem.....	51
11.00	C49	Poetry Recitation (9 - 10) - Prescribed poem.....	52

# *Farpaisean agus Àiteachan Diluain*

## Taigh-dhealbh beag Phoenix

*Phoenix Small Screen*

09.30	C24	Conversation (5 - 8) - Converse with an adjudicator.	48
-------	-----	--	----

## Taigh-dhealbh Phoenix

*Phoenix Cinema*

09.00	C27A	Solo singing (7 - 8) - Prescribed song.	57
11.30	C79	Duet (U 13) - Competitors' choice.	66
14.00	C102	Solo Singing - Girls (13 - 15) - Prescribed song.	62

## Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal

*Argyllshire Gathering Halls*

09.00	C51A	Solo Singing - Girls (11 - 12) - Prescribed song.	59
11.00	C52A	Solo Singing - Boys (11 - 12) - Prescribed song.	61
11.30	C52	Solo Singing - Boys (9 - 10) - Prescribed song.	60
13.30	C172	Folk Groups (U19) - Two songs of own choice.	71

## *Britheamhan Diluain:*

### Gàidhlig:

*Aileas Nic Dhòmhnaill  
Calum Rothach  
Catriona Chaimbeul  
Dougie Beck  
Evelyn Coull Nic Leòid  
Kirsteen Nic Dhòmhnaill  
Mairead Nic Ìomhair  
Mairead Nic Neacail  
Shona Nic a' Mhaoilein*

### Ceòl:

*Andrew Dunlop  
Donald Feist  
Jonathan Buchan  
Kathryn Callander  
Kenneth Thomson  
Kirsteen Grant  
Ross Brindle*



**Beul-aithris****C24****Oral****Taigh-dhealbh beag Phoenix****09.30**

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpaiseach.

5 - 8 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

**Duaisean:**

1 **Bonn Airgid Sabhal Mòr Ostaig**

Bràiste Óir

2 **Bràiste Airgid**

3 **Bràiste Umha**

Conversation on any subject chosen by the competitor.

5 - 8 years.

Learners

**Prizes:**

1 **Sabhal Mòr Ostaig Silver Medal**

Gold Badge

2 **Silver Badge**

3 **Bronze Badge**

**1 Alfie MacIntyre,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**2 Fionnlagh Calum MacDhòmhnaill,**

Bun-sgoil Ulapuil.

**3 Alyss Macdonald,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**4 Scott Mcphee,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**5 Zoe Drysdale,**

Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.

**6 Rufus Hughes,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**7 Eilidh Smith,**

Bun-sgoil an Ath Leathainn.

**8 Isla Duke,**

Bun-sgoil Chondobhrait.

**9 Paige Charlotte Fleming,**

Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.

**10 Marco Macgregor,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**11 Cailean Jennett,**

Bun-sgoil Srath na h-Apaine.

**12 Adam Kaiess,**

Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.

**13 Alyssa Spreadbury,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**14 Grace Catherine Anne Ashley,**

Sir E Scott.

**15 Kayla Macdonald,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**16 Oliver Joseph Clark,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**17 Finlay Macleay Morrison,**

Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.

**18 Daniel MacInnes,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**19 Muireann Dalton,**

Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.

## Mòd 2016

14 - 22 An Dàmhair  
Na h-Eileanan an Iar

## Mòd 2016

14 - 22 October  
Western Isles

Fàilte oirbh uile

**Beul-aithris****Oral****C25****Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western****11.00****Aithris sgeulachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

5 - 8 bliadhna.

Luchd-ionnsachaидh.

**Tell a Story.**

Competitor's choice.

5 - 8 years.

Learners.

**Duaisean:****1 Duais Daisy's Den**

Air a thoirt seachad le Daisy's Den,

Dùn Omhain

Bràiste Oir

**2 Bràiste Airgid****3 Bràiste Umha****Prizes:****1 Daisy's Den Trophy**

Donated by Daisy's Den,

Dunoon

Gold Badge

**2 Silver Badge****3 Bronze Badge**

- 1 Muireann Dalton,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 Riona Alison Megan,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.

- 3 Oliver Joseph Clark,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 4 Fionnlagh Calum MacDhomhnaill,**  
Bun-sgoil Ulapuil.

*Beul-aithris**Oral***C26***Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western***09.00**

Aithris bàrdachd ainmichte.  
Gun ghnìomh.  
5 - 6 bliadhna.  
Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.  
No actions.  
5 - 6 years.  
Learners.

Bàrdachd/Poem *Athchuinge lucha*

- 1 Geall-dùblain Cuimhneachan  
Oighrig NicUilleim.  
Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

- 1 The Phemie Wilson  
Memorial Trophy.  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Kayla Macdonald**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 2 **Cailean Jennett**,  
Bun-sgoil Srath na h-Apaine.
- 3 **Lily Robertson**,  
Bun-sgoil Ghàidhlig Lochabair.
- 4 **Riona Alison Megan**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 5 **Lydia Rebekah Emily Ashley**,  
Sir E Scott.
- 6 **Riley Currie**,  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 7 **Jenna Yule**,  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 8 **Alyssa Spreadbury**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 9 **Bethan Neil**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 10 **Oliver Joseph Clark**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 11 **Jessica Given**,  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 12 **Madison McCormick**,  
Bun-sgoil an Dùn Beag.
- 13 **Alfie MacIntyre**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.

- 14 **Donald Andrew Fletcher**,  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 15 **Marco Macgregor**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 16 **Aoibheann Elspeth Clark**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 17 **Seoras MacDonald**,  
Bun-sgoil Onthank.
- 18 **Alyss Macdonald**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 19 **Sorley Finlay Cavanagh**,  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 20 **Ryven Perry**,  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 21 **Fionnlagh Calum MacDhòmhnaill**,  
Bun-sgoil Ulapuil.
- 22 **Alison Rae**,  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 23 **Finlay Macleay Morrison**,  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 24 **Paige Charlotte Fleming**,  
Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 25 **Catriona Mackinnon**,  
Bun-sgoil an Ath Leathainn.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr gu  
**BBC ALBA**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**BBC ALBA**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Beul-aithris***C26A***Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin**Oral***09.00**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun ghniomh.

7 - 8 bliadhna.

Luchd-ionnsachaидh.

Bàrdachd/Poem: *Bradan beag is bradan mòr*

- 1 Geall-dùbbhlain Club Rotaraidh na h-Eaglaise Brice  
Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

No actions.

7 - 8 years.

Learners.

- 1 Rotary Club of Falkirk Trophy
- 2 Gold Badge
- 3 Silver Badge
- 4 Bronze Badge

- 1 **Mary Morrison,**  
Sgoil An Rubha.
- 2 **Ellen Brown McMurray,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 3 **Neela-Rose Mutch,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 4 **Rowan Morris,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 5 **Megan Curtiss,**  
Bun-sgoil Chille Chòmhain.
- 6 **Lauren Morris,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 7 **Adam Kaiess,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu .
- 8 **Skye Gunn,**  
Bun-sgoil Thiriодh.
- 9 **Mairi-Ann MacGillivray,**  
Òigridh Shuaineart.
- 10 **Kathryn Dugdale,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 11 **Rachel Buchan,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 12 **Eilidh Stewart,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.

- 13 **Daniel MacInnes,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 14 **Mya McCormick,**  
Bun-sgoil an Dùn Beag.
- 15 **Scott McPhee,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 16 **Liam Gray, Bun-sgoil**  
Bogh Mòr.
- 17 **Rufus Hughes,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 18 **Eilidh MacKinnon MacLeod,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 19 **Muireann Dalton,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 20 **Jamie Rowantree,**  
Bun-sgoil Àth Tharracail.
- 21 **Rebecca Morris,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 22 **Isla Duke,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 23 **Zoe Drysdale,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Bhòrd na Gàidhlig**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**Bòrd na Gàidhlig**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

## Beul-aithris

C49

Oral

## Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin

11.00

Aithris bàrdachd ainmichte.

**Gun Ghniomh.**

9 - 10 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Bàrdachd/Poem: *Tearlach*

Duaisean:

- 1 Cuach Chomhail  
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

**No Actions.**

9 - 10 years.

Learners.

Prizes:

- 1 The Cowal Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Aaliyah Macdonald,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 2 **Mairi Inglis,**  
Bun-sgoil an Dùn Beag.
- 3 **Natalie Logan,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 4 **Jack Mutch,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 5 **Hamish Kennedy,**  
CGM - Loch Alainn.
- 6 **Emily Gray,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 7 **Kaitlyn Clarke,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 8 **Holly Cameron,**  
Bun-sgoil Chille Chòmhain.
- 9 **Kathleen Munn,**  
Bun-sgoil Thiriodh.

- 10 **Lewis Stewart,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 11 **Isla Crosbie,**  
Bun-sgoil Chille Chòmhain.
- 12 **Ruaraidh Macdonald,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 13 **Alastair Baker,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 14 **Charis Simpson,**  
Bun-sgoil an Dùn Beag.
- 15 **Eva Munro,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 16 **Iona Willis,**  
CGM - Loch Alainn.
- 17 **Bronagh Newman,**  
Bun-sgoil Port Ilein.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Riaghaltas na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Scottish Government**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

*Beul-aithris**Oral***C49A***Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western***11.30**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

11 - 12 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

11 - 12 years.

Learners.

Bàrdachd/Poem: *Anns an leabaidh*

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Elizabeth Macmillan,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 2 **Molly Perkins,**  
Sgoil Lionacleit.
- 3 **Abbie Morris,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 4 **Juliet McKenzie,**  
Àrd-sgoil Bhroughton.
- 5 **Anwen Baker,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 6 **Mia Mutch,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.

- 7 **Mitchell MacPherson,**  
Òigridh Shuaineart.
- 8 **Freya Maclean,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 9 **Ciara Johnston,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 10 **Rachel Macdonald,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 11 **Mirren Brown,**  
Bun-sgoil Port Ilein.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr don  
**Phost Rìoghail**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Royal Mail**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

*Beul-aithris**Oral***C100***Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western***14.00**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghìnìomh.

13 - 15 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

13 - 15 years.

Learners.

Bàrdachd/Poem: *Grian*

Duaisean:

- 1 Bonn Airgid Sabhal Mòr Ostaig  
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Sabhal Mòr Ostaig Silver Medal  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Rachel Bolton,**  
CGM - Loch Alainn.

- 2 **Ryan Johnston,**  
Bogh Mòr.

- 3 **Vaila Kennedy,**  
CGM - Loch Alainn.

- 4 **Rachel Grigor,**  
Àrd-sgoil Boroughmuir.

*Beul-aithris**Oral***C150***Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western***14.45**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghìnìomh.

16 - 18 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

16 - 18 years.

Learners.

Bàrdachd/Poem: *A' chraobh as t-Earrach*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Eilidh Macdonald,**  
Port Ilein.

- 2 **Anna Macdonald,**  
Port Ilein.

- 3 **Katie MacFarlane-Cameron,**  
CGM - Cille Chomhghainn.

Isles fm 103 would like  
to wish all the competitors  
and visitors to this year's  
National Mòd in **Oban**  
all the very best.

Tune in to 103 Isles fm  
anywhere in the world on  
**[www.isles.fm](http://www.isles.fm)**

Donations always welcome,  
we are a 100% volunteer run  
organisation

## Seinn Aon-neach

C27

## Solo Singing

Stìdeo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 09.00

Seinn aon òran ainmichte.  
5 -6 bliadhna.  
Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.  
5 - 6 years.  
Learners.

Òran/Song: *Sùilean dubha*

- 1 Geall-dùblain Cuimhneachan  
Seonaig Chaimbeil  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

- 1 The Joan Campbell  
Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 Donald Andrew Fletcher,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 Hugh Ronald Anderson,  
Àrd-sgoil Thobar Mhoire.
- 3 Erin Mairi Convery,  
Bun-sgoil Àird Driseig.
- 4 Mia Grant,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 5 Eilidh Smith,  
Bun-sgoil an Ath Leathainn.
- 6 James Douglas,  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 7 Maura Rose McElhinney,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 8 Jacob Simpson,  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 9 Cailean Jennett,  
Bun-sgoil Srath na h-Apinne.
- 10 Seòras MacDonald,  
Bun-sgoil Onthank.
- 11 Millie Jane Fyffe,  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 12 Jacob Dugdale,  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 13 Oliver Joseph Clark,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.

- 14 Aoibheann Elspeth Clark,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 15 Fionnlagh Calum MacDhòmhnaill,  
Bun-sgoil Ulapuil.
- 16 Sorley Finlay Cavanagh,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 17 Feòrlin Renton,  
Bun-sgoil Inbhir Aora.
- 18 Catriona Mackinnon,  
Bun-sgoil an Ath Leathainn.
- 19 Jessica Given,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 20 Ryven Perry,  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 21 Finlay Macleay Morrison,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 22 Lily Robertson,  
Bun-sgoil Ghàidhlig Lochabair.
- 23 Jenna Yule,  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 24 Niamh Dalton,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 25 Martha Campbell,  
Bun-sgoil Thiriodh.
- 26 Seonaidh Anderson,  
Àrd-sgoil Thobar Mhoire.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Riaghaltas na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Scottish Government**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

Seinn aon òran ainmichte.

7-8 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.

7 - 8 years.

Learners.

Òran/Song:      *Uiseag bheag dhearg*

- 1 Geall-dùblain Cuimhneachan  
Uisdean Mhic an t-Saoir  
Braiste Oir
- 2 Braiste Airgid
- 3 Braiste Umha

- 1 The Hugh Macintyre  
Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Davina McGrigor**,  
Bun-sgoil Dail Mhàilidh.
- 2 **Muireann Dalton**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 **Maria MacLachlan**,  
Bun-sgoil Chille Chòmhain.
- 4 **Zoe Drysdale**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 5 **Jamie Rowantree**,  
Bun-sgoil Àth Tharracail.
- 6 **Megan McQueen**,  
An Eaglais Bhreac.
- 7 **Eilidh MacKinnon MacLeod**,  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 8 **Rachel Buchan**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 9 **Olivia Gage**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 10 **Mary Morrison**,  
Sgoil An Rubha.
- 11 **Seumas Macrae**,  
Sgoil Lionail.
- 12 **Auran Mackay Watson**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 13 **Rebecca Morris**,  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 14 **Megan McMillan**,  
Bun-sgoil Bogh Mòr.

- 15 **Verity Lawrence**,  
CGM - Loch Alainn.
- 16 **Kate MacKay**,  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 17 **Suzannah Whittle**,  
Bun-sgoil Craignish.
- 18 **Eilidh MacKay**,  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 19 **Layla Orr**,  
CGM - Loch Alainn.
- 20 **Rowan Morris**,  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 21 **Isla Duke**,  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 22 **Lauren Morris**,  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 23 **Kathryn Dugdale**,  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 24 **Liam Gray**,  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 25 **Adam Kaies**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 26 **Erinn Higgins**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 27 **Isabella Langlands**,  
Bun-sgoil an Ath Leathainn.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Chomhairle Earra-Ghàidheal agus Bhòid**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**Argyll and Bute Council**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

**C51**

## Solo Singing

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

**10.30**

Seinn aon òran ainmichte.  
Caileagan 9 - 10 bliadhna.  
Luchd-ionnsachaidh.

Óran/Song:      *A ghaoil, saoil am faigh mi thu?*

## Duaisean:

- 1 Geall-dùblain na Mnatha-pòsda  
Ruairidh B Mhic an Rothaich,  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Sing one prescribed song.  
Girls 9 - 10 years.  
Learners.

## Prizes:

- 1 The Mrs Roderick B Munro Trophy, Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Bronagh Newman,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 2 **Cara Duncan,**  
Bun-sgoil an Dùn Beag.
- 3 **Holly Cameron,**  
Bun-sgoil Chille Chòmhain.
- 4 **Isobel Potter,**  
Kilmichael Glassary.
- 5 **Bea Catterwell,**  
Bun-sgoil Craignish.
- 6 **Emma MacLachlan,**  
Bun-sgoil Chille Chòmhain.
- 7 **Iona Willis,**  
CGM - Loch Alainn.
- 8 **Rosie Day,**  
Bun-sgoil Craignish.
- 9 **Emily Gray,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 10 **Megan MacDonald,**  
Öigridh Shuaineart.
- 11 **Chloe Curtis,**  
Bun-sgoil Chille Chòmhain.
- 12 **Penny Rois Fish,**  
Sgoil an Rubha.

- 13 **Jessica Gordon,**  
Rionnagan Rois.
- 14 **Izzy Crawford,**  
Bun-sgoil Inbhir Aora.
- 15 **Eva Munro,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 16 **Amy Mustarde,**  
Inshes Primary.
- 17 **Isla Crosbie,**  
Bun-sgoil Chille Chòmhain.
- 18 **Rachel Johnston,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 19 **Islay Rose Berry,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 20 **Aaliyah Macdonald,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 21 **Rachel Sinclair,**  
Bun-sgoil an Dùn Beag.
- 22 **Niamh Campbell,**  
An Eaglais Bhreac.
- 23 **Iris Bevan,**  
Bun-sgoil Craignish.

*Seinn Aon-neach**Solo Singing***C51A****Tallaichean Cruinneachaидh Earrá-Ghàidheal 09.00****Seinn aon òran ainmichte.**

Caileagan 11 - 12 bliadhna.

Luchd-ionnsachaидh.

**Sing one prescribed song.**

Girls 11 - 12 years.

Learners.

Òran/Song:      *O teannaibh dlùth is togaibh fonn***Duaisean:**

- 1 **Cupan Cuimhneachan  
Raoghaill Mhic Eachainn**

**Bonn Phàipeir Dhùn Omhain  
agus Earraghàidheal**  
Bràiste Oir

2 **Bonn Phàipeir Dhùn Omhain  
agus Earraghàidheal**  
Bràiste Airgid

3 **Bonn Phàipeir Dhùn Omhain  
agus Earraghàidheal**  
Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 **Ronald MacEachen  
Memorial Cup**

**Dunoon Observer & Argyllshire  
Standard Medal**  
Gold Badge

2 **Dunoon Observer & Argyllshire  
Standard Medal**  
Silver Badge

3 **Dunoon Observer & Argyllshire  
Standard Medal**  
Bronze Badge

- 1 **Molly Blyth,**  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 2 **Katie Cook,**  
Bun-sgoil Lios Mòr.
- 3 **Mirren Brown,**  
Bun-sgoil Port Ileain.
- 4 **Juliet McKenzie,**  
Àrd-sgoil Bhroughton.
- 5 **Ciara Johnston,**  
Bun-sgoil Port Ileain.
- 6 **Brodie Crawford,**  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 7 **Freya Maclean,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 8 **Elizabeth Macmillan,**  
Bun-sgoil Port Ileain.
- 9 **Rowan Chisholm,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 10 **Floriana Lawrence,**  
CGM - Loch Alainn.

11 **Johanna McCarthy,**  
Sgoil MhicNeacail.

12 **Rachel Macdonald,**  
Còisir Òg an Rubha.

13 **Anwen Baker,**  
Bun-sgoil Port Ileain.

14 **Kirsty Nicolson,**  
An Rubha.

15 **Abbie Morris,**  
Bun-sgoil Port Ileain.

16 **Eleanor Macmillan,**  
Bun-sgoil Port Ileain.

17 **Nina Anderson,**  
Àrd-sgoil Thobar Mhoire.

18 **Molly Perkins,**  
Sgoil Lionacleit.

19 **Holly MacLean,**  
Àrd-sgoil Thobar Mhoire.

## Seinn Aon-neach

C52

## Solo Singing

## Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 11.30

Seinn aon òran ainmichte.

Balaich 9 - 10 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.

Boys 9 - 10 years.

Learners.

Óran/Song: Duanag an t-seòladair

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain an Dotair  
Gilleasbuig MhicFhionghain (Ile)  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The Dr Archie MacKinnon (Islay) Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 **Angus MacAskill,**  
Bun-sgoil Inbhir Aora.

2 **Alexander Dugdale,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.

3 **Lewis Stewart,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.

4 **Benjamin Gerard MacAllister,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.

Duais airson Sreath Fharpaisean  
C51 agus C52.

Aggregate Prize  
C51 and C52.

Geall-dùbhlain Dhòmhnaill MhicLeòid  
airson a' chomharradh as àirdé ann an  
Gàidhlig an co-fharpaisean  
C51 agus C52.

The Donald MacLeod Trophy for the  
highest mark in Gaelic in competitions  
C51 and C52.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a'toirt taing mhòr do  
**Bhanca Rìoghail na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Royal Bank of Scotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

## Solo Singing

C52A

## Tallaichean Cruinneachaидh Earra-Ghàidheal 11.00

Seinn aon òran ainmichte.

Balach 11 - 12 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Óran/Song: *An cluinn thu mo nighean donn?*

## Duaisean:

- 1 Bonn Phàipeir Dhùn Omhain agus Earraghàidheal  
Braiste Oir
- 2 Bonn Phàipeir Dhùn Omhain agus Earraghàidheal  
Braiste Airgid
- 3 Bonn Phàipeir Dhùn Omhain agus Earraghàidheal  
Braiste Uimha

Sing one prescribed song.

Boys 11 - 12 years.

Learners.

## Prizes:

- 1 Dunoon Observer & Argyllshire Standard Medal  
Gold Badge
- 2 Dunoon Observer & Argyllshire Standard Medal  
Silver Badge
- 3 Dunoon Observer & Argyllshire Standard Medal  
Bronze Badge

- 1 **Calum Macdonald,**  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 2 **John Angus Morrison,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Mitchell MacPherson,**  
Òigridh Shuaineart.
- 4 **Finlay Cameron,**  
CGM - Loch Alainn.

- 5 **Angus Maclean,**  
Bun-sgoil Chille Mhàrtainn.
- 6 **Oscar Tormod Fish,**  
Sgoil an Rubha.
- 7 **Innes Munro,**  
Bun-sgoil an Dùn Beag.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**

a' toirt taing mhòr do

**Bhòrd na Gàidhlig**

airson an taic don

Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**

is grateful for the support of

**Bhòrd na Gàidhlig**

towards the

Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

C102

## Solo Singing

## Taigh-dhealbh Phoenix

14.00

**Seinn aon òran ainnichte.**

Caileagan 13 - 15 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Sing one prescribed song.

Girls 13 - 15 years.

Learners.

Òran/Song: *A Fhleasgaich òig as ceanalta*

Duaisean:

- 1 Bonn Cuimhneachan  
Sheumais C Mhic a Phì
- 2 Bràiste Oir
- 3 Bràiste Airgid
- 4 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 James C MacPhee  
Memorial Medal  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Mairead Elizabeth MacSween**,  
Acadamaidh Bràghaid Albann.
- 2 **Emily Reid**,  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 3 **Holly Renton**,  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 4 **Ailie Munro**,  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 5 **Rachel Grigor**,  
Àrd-sgoil Boroughmuir.
- 6 **Anna Westwell**,  
Àrd-sgoil Broughton.
- 7 **Rowan Zeinu**,  
Àrd-sgoil Thiriodh.
- 8 **Shona Elaine Wright**,  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 9 **Holly Smith**,  
An Eaglais Bhreac.
- 10 **Jenny McIntyre**,  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 11 **Tiegan Holroyd**,  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 12 **Kerrie MacGillivray**,  
Àrd-sgoil Thobar Mhoire.
- 13 **Rachel Bolton**,  
CGM - Loch Alainn.

- 14 **Jennifer Thomson**,  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 15 **Isobel Ferguson**,  
Bogh Mòr.
- 16 **Sophie King**,  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 17 **Lucy Smith**,  
An Eaglais Bhreac.
- 18 **Otilie Lawrence**,  
CGM - Loch Alainn.
- 19 **Abbie Williams**,  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 20 **Caitlin Macdonald**,  
Sgoil MhicNeacail.
- 21 **Ruby Miller**,  
Bogh Mòr.
- 22 **Christy Cameron**,  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 23 **Cara Blyth**,  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 24 **Lauren M Macleod**,  
Sgoil MhicNeacail.
- 25 **Katie Houston**,  
Àrd-sgoil an Òbain.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**

a' toirt taing mhòr gu

**BBC ALBA**

airson an taic don

Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**

is grateful for the support of

**BBC ALBA**

towards the

Royal National Mòd 2015.

**Seinn Aon-neach****Solo Singing****C103****Cathair-eaglais Naomh Eòin****15.00****Seinn aon òran ainmichte.**

Balach 13 - 15 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Òran/Song:      *Eilidh Chuain***Duaisean:**

- |   |                       |
|---|-----------------------|
| 1 | Bonn Cuimhneachan     |
|   | Sheumais C Mhic a Phì |
|   | Bràiste Oir           |
| 2 | Bràiste Airgid        |
| 3 | Bràiste Umha          |

**Sing one prescribed song.**

Boys 13 - 15 years.

Learners.

**Prizes:**

- |   |   |
|---|---|
| 1 | James C MacPhee<br>Memorial Medal<br>Gold Badge |
| 2 | Silver Badge                                    |
| 3 | Bronze Badge                                    |

1 **Gregor Campbell,**  
Àrd-sgoil an Òbain.2 **Lewis Davey,**  
Bogh Mòr.3 **Ross McLeish,**  
Àrd-sgoil an Òbain.4 **Ryan Johnston,**  
Bogh Mòr.**Duaisan airson Sreath Fharpaisean  
C102 agus C103.****Aggregate Prizes  
C102 and C103.****Geall-dùblain Alasdair Hamalton**  
airson a' chomharradh as àirdé ann an  
Gàidhlig an co-fharpaisean  
C102 agus C103.**The Alexander Hamilton Trophy** for the  
highest mark in Gaelic in competitions  
C102 and C103.**Geall-dùblain Sine Ghreumach**  
airson a' chomharradh as àirdé airson  
Ceòl ann an co-fharpaisean  
C102 agus C103**The Jean Graham Trophy**  
for the highest mark in Music  
in competitions  
C102 and C103

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**EventScotland**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**EventScotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Seinn Aon-neach**C177**Solo Singing**Cathair-eaglais Naomh Eòin**14.00***Aon òran.**

A-mhàin dhaibh-san a bhuannaich a' chiad duais aig Mòd Nàiseanta Rìoghail roimhe. Roghainn a' cho-fharpaisich. Fo 19 bliadhna. Fosgailte.

**Duais:**

Cuach Comunn Gàidhealach  
Sgealmòrlaidh 's an Sgìre.

**One song.**

Confined to first prize winners of solo singing competitions at previous Royal National Mods. Competitor's choice. Under 19 years. Open.

**Prize:**

Skelmorlie and District Highland Association Quaich.

- 1 **Faith Elson,**  
Rionnagan Rois.
- 2 **Mairi MacLennan,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Katie MacFarlane,**  
An t-Àrd-Ruigh.
- 4 **Shannon MacLean,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 **Finlay Cameron,**  
CGM - Loch Alainn.

- 6 **Emily Robertson,**  
An Eaglais Bhreac.
- 7 **Koren Murray Pickering,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 8 **Fergus Munro,**  
A' Chorpaich.
- 9 **Angus MacLennan,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.

**Seann Nòs****Traditional****C145A****Stìùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 15.30****Seinn san t-seann nòs.**

Roghainn a' cho-fsharpaisich.  
16 - 18 bliadhna.  
Luchd-ionnsachaidh.

**Sing in Traditional Style.**

Competitor's choice.  
16 - 18 years.  
Learners.

**Duaisean:**

- 1 **Bonn Pròbhaist na h-Eaglaise Brice**  
£50 (Comhairle na h-Eaglaise Brice)  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 **Provost of Falkirk Medal**  
£50 (Falkirk Council)  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 **Katie MacFarlane,**  
An t-Àrd-Ruigh.

2 **Hannah MacRae,**  
An Gearasdan.

3 **Rebecca Woolcock,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.

**Orain Luaidh****Waulking Song****C180****Stìùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 15.00****Seinn òrain luaidh.**

An roghainn fhèin.  
Fo 19 bliadhna.

**Sing waulking songs.**

Own choice.  
Under 19 years.

**Duais:**

Duais Ughdarras a' Chlò Hearaich.

**Prize:**

The Harris Tweed Authority Award.

1 **Clann Thròndairnis.**

## Seinn Càraig

C79

## Duet Singing

## Taigh-dhealbh Phoenix

11.30

**Seinn aon òran.**  
 An roghainn fhèin.  
 Fo 13 bliadhna.  
 Luchd-ionnsachaidh.

Sing one song.  
 Own choice.  
 Under 13 years.  
 Learners.

## Duaisean:

- 1 Geall-dùibhlain Cuimhneachan  
Aonghais MhicThàmhais  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

## Prizes:

- 1 The Angus MacTavish Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Annie Farreu & Abbie Morris,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 2 **Molly Blyth & Brodie Crawford,**  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 3 **Mitchell MacPherson & Finn McLaughlin,**  
Òigridh Shuaineart.
- 4 **Elizabeth Macmillan & Eleanor MacMillan,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 5 **Freya Maclean & Aaliyah Macdonald,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 6 **Mairi-Ann MacGillivray & Megan MacDonald,**  
Òigridh Shuaineart.
- 7 **Oscar Tormod Fish & Juliet Mackenzie,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 8 **Eva Munro & Bronagh Newman,**  
Bun-sgoil Port Ilein.
- 9 **Dugald MacIntyre & Colin MacDonald,**  
Òigridh Shuaineart.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
 dh' Iomairt na  
**Gàidhealtachd's nan Eilean**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**Highlands and Islands**  
**Enterprise**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015

*Seinn Càraig***C104***Duet Singing**Cathair-eaglais Naomh Eòin***15.45****Seinn aon òran.**

An roghainn fhèin.

13 - 15 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùbhllain Cuimhneachan  
Dhòmhnaill Rois  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Uimha

**Sing one song.**

Own choice.

13 - 15 years.

Learners.

**Prizes:**

- 1 The Donald Ross  
Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Mairead MacSween & Laura Jan Nicoll,**  
Acadamaidh Bràghaid Albann.
- 2 **Holly Renton & Cara Blyth,**  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 3 **Isobel Ferguson & Ellen Rose Johnston,**  
Bogh Mòr.

- 4 **Holly Smith & Lucy Smith,**  
An Eaglais Bhreac.
- 5 **Rachel Bolton & Floriana Lawrence,**  
CGM - Loch Alainn.
- 6 **Lewis Davey & Ruby Miller,**  
Bogh Mòr.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**dh' Ùghdarras Theisteanasan**  
**na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Scottish Qualifications**  
**Authority**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

**Cleasachd****C87A****Drama****Stiùideo Taigh-cluiche Tallaichean a' Chorrain 11.45**

Dealbh-chluich air ullachadh agus  
air a dheilbh le na sgoiltean a  
dh 'fheuchas.  
Fo 13 bliadhna.  
Fosgaitte.

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùblain Cuimhneachan  
Dhòmhnaill Dhòmhnaillaich  
Braiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Original play devised and staged by  
schools presenting the playlet.

Under 13 years.  
Open.

**Prizes:**

- 1 Donald MacDonald  
Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**1 Bunsgoil Achadh na Creige  
Prìomh 1-4.**

**2 Bunsgoil Achadh na Creige  
Prìomh 4-7.**

**Ceòl is Cleas****C87B****Action Song****Stiùideo Taigh-cluiche Tallaichean a' Chorrain 11.00**

Óran le gniomh a reir a' chuspair no  
taisbeanadh air gniomh shaothrachail  
le òran.

Fo 13 bliadhna.  
Fosgaitte.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Song with actions illustrative of the  
theme or demonstration of labour.

Action accompanied by song.

Under 13 years.  
Open.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**1 Clann Thrònðairnis.**

**2 Bun-sgoll Achadh na Creige.**

**3 Comunn Gàidhealach Mhuile.**

Gabh  
an  
Cothrom

Thig gam theagaSg!

Thig gam  
theagaSg!

[www.teagaSg.com](http://www.teagaSg.com)



A' teagaSg tron Ghàidhlig:  
cànan is tòrr a bharrachd!  
Siuthad, Gabh an Cothrom!



**Còmhlain****Folk Groups****C172A****Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain****09.00****Dà òran.**

An roghainn fhèin, le ceòl-taic innealan,  
a' toirt a-steach innealan dealain  
(mas miann).  
Fo 13 bliadhna.  
Fosgaitte.

**Duaisean:**

- 1 Geall-Dùibhlain Mhurchaidh  
MhicPhàrlain,  
mar chumhneachan air  
Màiri Nic Iomhair (Màiri Theàrlaich  
à Mealabost agus Toronto).  
Co-ogha Mhurchaidh MhicPhàrlain.

**Duais Fujitsu Chomhairle na  
Gàidhealtachd luach £500.**

- 2 Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Uimha

**Two songs.**

Own choice, with accompaniment of  
musical instruments including  
electronic instruments (if desired).  
Under 13 years.  
Open.

**Prizes:**

- 1 The Murdo MacFarlane  
Trophy,  
in memory of  
Mairi MacIver (Mairi Thearlaich  
Melbost and Toronto).  
Cousin of Murdo MacFarlane.

**The Highland Council Fujitsu  
Prize of £500 worth of vouchers.**

- 2 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 Ceòl an Rubha.

2 Craignish Primary Folk Group.  
3 Na Miobhailean.

4 Clann Thrònndaирnis.

5 Bun-sgoil Eisdeal.

6 Bunsgoil Achadh na Creige.



**FUJITSU**

Tha Am Mòd Nàiseanta Rìoghail a' toirt taing mhòr do **Chomhairle na Gàidhealtachd** agus do **Fujitsu** airson an taic do dh' fharpais C172A.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chaledonian Mac a'Bhriuthainn**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Caledonian MacBrayne**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

**Còmhlan****Folk Groups****C172****Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 13.30****Dàòran.**

An roghainn fhèin, le ceòl-taic innealan,  
a' toirt a-steach innealan dealain  
(mas miann).

Fo 19 bliadhna.

Fosgaitle.

**Duaisean:**

- 1 Cuach Ailein Tòmas MhicMhìcheil  
Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Two songs.**

Own choice, with accompaniment of  
musical instruments including  
electronic instruments (if desired).

Under 19 years.

Open.

**Prizes:**

- 1 The Allan Thomas Mitchell Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 Faram, Eilean Leòdhais.
  - 2 Oban High School Traditional  
School of Music Group 1.
  - 3 Sgoil Chiùil Lochabair.
  - 4 Oban High School Traditional  
School of Music Group 2.
- 5 Còmhlan Àrd-sgoil Phort Righ.
  - 6 Argyll Cèilidh Trail.
  - 7 Ceòl a' Chaisteil.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chomhairle Earra-Ghàidheal agus Bhòid**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Argyll and Bute Council**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.



# Am Puersa

by Ruairidh MacLleathain

- Contestants
- Results

# The Inverness Courier

TUESDAY, SEPTEMBER 1, 2015

[www.invernesscourier.co.uk](http://www.invernesscourier.co.uk)

No. L7822 (Published December 4, 1917) 80p

## INSIDE YOUR COURIER NEWS

# Free no H PRESS STOP PRESS

Campaigners call for City Council cash to be spent on dualing Lentran Loop Path

## NEWS



Seven-year-old festival volunteer to rock Jocktoberfest for a cause close to her heart.

Page 4

## BUSINESS

### hba 2015 HIGHLAND AWARDS

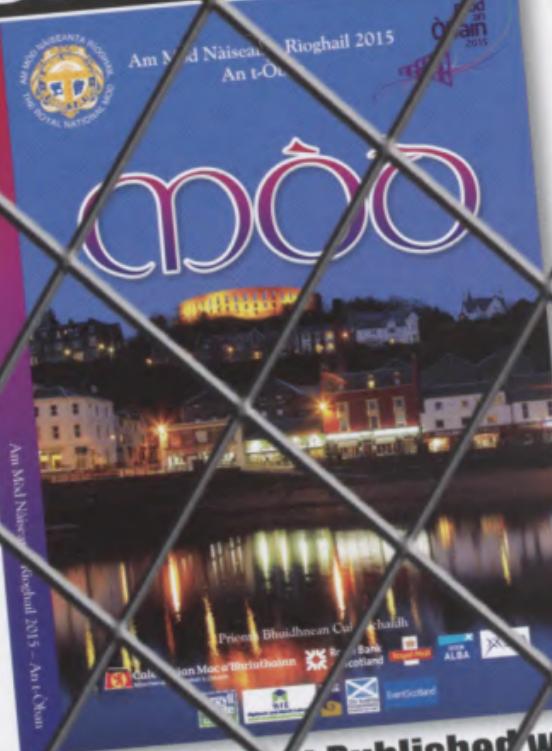
Three Inverness entrepreneurs are in the running to be named Highland Business Leader of the Year.

Page 4

## HOMES

A new four bedroom home with views across Inverness is our Property of the Week.

Page 15



Mod Supplement Published with  
The Inverness Courier

22nd Sept 2014

FREE COPIES AVAILABLE  
AT THE MOD IN OBAN

COLLECTION Call 0845 456 9460

Charity No: SC021848

Donating  
Just look at th  
Please donate



money  
and soul

rand title



Everyone has been so positive and I think we're in shock, we've been living on nervous energy and it's feeling rather tired

TC

Natalie Jenkins  
At bar and saying she had seen, and the face was a picture. More shocked though, when she said she didn't know what she was doing there, she got invited to get involved in London, we said we would go to the Miss Britain competition, and she got invited to represent Miss British Empire District 2014.

It's a massive thank you to everyone that started Nessa because they helped make me who I am today. I'm so grateful to be in that people didn't just say 'Nessa was told the truth'. She was incredibly kind and that's made me most proud."

ers dealt with  
ing offence

with incidents where there was a threat to life.

However, Chief Superintendent Eddie Ferguson, who oversees the officers in this situation, insisted that the force's record is not something to be proud of.

He said: "In the aftermath of yesterday's tragic events, around one thousand officers from across the force have been deployed to Inverness city centre where they will be providing a high profile presence of officers throughout the day.

The team will be aware armed officers are on site to assist to the public if required. Officers will be available to deal with crimes and other incidents they come across while

they patrol, he added.

He added, the officers will



*Seinn Chòisirean***C03***Choral Singing**Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 13.00***Seinn aon-fhuaimneach.**

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus

aon an roghainn fhèin.

Airson bun-sgoiltean dùthchail

a-mhàin.

Òrain/Songs:      *Eilean mo chrìdh'**An taghadh fhèin/Own choice***Duais:**

Geall-dùbhlain Chomhairle Sgìreil

Bhàideanaich agus Srathspèidh

**Unison singing.**

Sing two songs.

One prescribed and

one own choice.

Confined to primary schools in rural areas.

**Prize:**

The Badenoch and Strathspey

Area Committee Trophy

1 **Bun-sgoil Chille Chòmhain.**2 **Bun-sgoil Phort Ilein.**3 **Còisir Ghàidhlig Bun-sgoil Bogh Mòr.**4 **Oigridh Shuaineart.**5 **Còisir Nam Balach - Bun-sgoil Phort Ilein.**6 **Còisir Bun-sgoil Thiriodh.**

## Seinn Chòisirean

## Choral Singing

C76

Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain

13.00

Seinn aon-fluaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus

aon an roghainn fhèin.

Coisirean Sgoile, Sgire no Baile

Fo 13 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Unison singing.

Sing two songs.

One prescribed and

one own choice.

School or Area, District, Town Choirs.

Under 13 years.

Learners.

Òrain/Songs: *Soraidh slàn le Fionnairidh**An taghadh fhèin/Own choice*

Duaisean:

Geall-dùibhlain Dhòmhnaill

MhicPhàil is a nighean, Màiri

Prizes:

The Donald and Maimie MacPhail

Trophy

Cuach Iùbalilidh Airgid Chomunn  
Gàidhlig Dharlington airson nan  
comharraidean as àirde ann an Gàidhlig.The Darlington Society Silver Jubilee  
Trophy for the highest marks in Gaelic.Cuach Cuimhneachan Mòraig Robb  
airson nan comharraidean as àirde  
ann an ceòl.The Morag Robb Memorial Trophy  
for the highest marks in music.

1 St Columba's Primary.

5 Àrd-sgoil Thobar Mhoire.

2 Rionnagan Rois.

6 Còisir Bun-sgoil Achadh na Creige.

3 Dunbeg Primary Choir.

7 Còisir Òg Inbhir Aora.

4 Comunn Gàidhealach Mhuile.

## Seinn Chòisirean

## Choral Singing

C77

Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain

15.30

Co-sheirm.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus aon an roghainn

fhèin. Coisirean Sgoile, Sgire no Baile.

Fo 13 bliadhna.

Luchd-ionnsachaidh.

Two-part harmony.

Sing two songs.

One prescribed and one own choice.

School or Area, District, Town Choirs.

Under 13 years.

Learners.

Òrain/Songs: *Gabhaidh sinn an Rathad mòr**An taghadh fhèin/Own choice*

Duais:

Cuach Susan NicPheadrais,  
Caledonian Mhic a' Bhruthainn

Prize:

The Susan Paterson  
Caledonian MacBrayne TrophyAir a thoirt seachad le Caledonian  
Mac a' Bhruthainn mar chuimhneachan  
air Susan NicPheadrais, Manaideas  
Margaidheachd (2005 – 2012)Presented by Caledonian MacBrayne  
in Memory of  
Susan Paterson, Marketing Manager  
(2005 -2012)

Seinn Chòisirean

C78

Choral Singing

Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain

13.00

**Seinn Puirt-a-beul.**

Seinn aon-fhuaimneach  
puirt a beul ainnichte  
Còisirean Sgoile, Sgire no Baile.  
Fo 13 bliadhna.  
Luchd-ionnsachaidh.

**Puirt-a-beul.**

Unison singing of prescribed  
puirt a beul.  
School or Area, District, Town Choirs  
Under 13 years.  
Learners.

Òrain/Songs:      *Na maragan aig Ruairidh*  
*Chuirinn air a' phìob e*  
*Fac thu na fèidh*

Duaisean:  
Geall-dùblain na Mnatha Uasail  
Olive Chaimbeil MBE

Prizes:  
The Olive Campbell MBE  
Trophy

Cupan Mhic an t-Saoir

The Macintyre Cup

- 1 St Columba's Primary.
- 2 Rionnagan Rois.
- 3 Dunbeg Primary Choir.
- 4 Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 Àrd-sgoil Thobar Mhoire.
- 6 Còisir Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 7 Còisir Ghàidhlig Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 8 Bun-sgoil Phort Ilein.
- 9 Oigridh Shuaineart.
- 10 Bun-sgoil Chille Chòmhain.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**dh' Urras Nàiseanta na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The National Trust for Scotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Seinn Chòisirean

C173

## Choral Singing

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

09.00

## Seinn aon-fluaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus

aon an roghainn fhèin.

Còisirean Sgìreil, Dùthchail no Baile.

Fo 19 bliadhna.

Fosgalte.

## Unison.

Sing two songs.

One prescribed and

one own choice.

Area, District or Town Choirs.

Under 19 years.

Open.

## Òrain/Songs:

*Caol Muile**An taghadh fhèin/Own choice*

## Duais:

Geall-dùbhlain Crùnad (1937)  
na Bàn-righ Ealasaid

## Prize:

The Queen Elizabeth (1937)  
Coronation Trophy

- 1 Àrd-sgoil Thobar Mhoire.
- 2 Còisir Òg Ghàidhlig Île.
- 3 Glasgow Islay Junior Gaelic Choir.
- 4 Rionnagan Rois.
- 5 Còisir Òg Dhailriata.
- 6 Falkirk Junior Gaelic Choir.
- 7 Comunn Gàidhealach Mhuile.

## Seinn Chòisirean

C175

## Choral Singing

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

09.00

## Seinn Puirt-a-beul.

Seinn aon-fluaimneach

puirt a beul ainmichte

Còisirean Sgoile, Sgìre no Baile.

Fo 19 bliadhna.

Fosgalte.

## Puirt-a-beul.

Unison singing of prescribed

puirt a beul.

School or Area, District, Town Choirs

Under 19 years.

Open.

## Òrain/Songs:

*A Chaluim Bhig**'S iomadh rud a chunna mi*

## Duais:

Geall-dùbhlain Mhàrtainn  
MhicUilleim Bearraig a Tuath

## Prize:

The Martin Wilson  
North Berwick Trophy

- 1 Àrd-sgoil Thobar Mhoire.
- 2 Còisir Òg Ghàidhlig Île.
- 3 Glasgow Islay Junior Gaelic Choir.
- 4 Rionnagan Rois.
- 5 Còisir Òg Dhailriata.
- 6 Falkirk Junior Gaelic Choir.

*Seinn Chòisirean***C174***Choral Singing**Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain***11.30****Co-sheirm.**

Aon ainmichte agus  
aon an roghainn fhèin.  
Còisirean Sgìreil, Dùthchail no Baile.  
Fo 19 bliadhna.  
Fosgailte.

Órain/Songs:      *Hug òrann ò ro*

*An taghadh fhèin/Own choice*

**Duais:**

Geall-dùblain Thòmais  
MhicCreamhain

**Two-part harmony.**

One prescribed and  
one own choice.  
Area, District or Town Choirs.  
Under 19 years.  
Open.

**Prize:**

The Tom Crawford Trophy

- 1 **Comunn Gàidhealach Mhuile.**
- 2 **Còisir Òg Dhailriata.**
- 3 **Rionnagan Rois.**
- 4 **Còisir Òg Ghàidhlig Èile.**
- 5 **Falkirk Junior Gaelic Choir.**

**Duaisean airson Sreath Pharpaisean**  
**C173, C174 agus C175.**

**Aggregate Prizes**  
**C173, C174 and C175.**

**Geall-dùblain Chomhairle**  
**Sgìreil Chille-Bhrìgde an Ear**  
airson iomlan nan comharraidhean as  
àirde an co-fharpaisean  
C173, C174 agus C175.

**Geall-dùblain Cuimhneachan**  
**Iain MhicThomais**

£50 Duais Cuimhneachan Iain  
MhicThomais (tiodhlac bho Chòisir  
Ghaidhlig Èile Ghlaschu) airson nan  
comharraidhean as àirde ann an  
Gàidhlig an co-fharpaisean  
C173, C174 agus C175.

**Geall-dùblain Alasdair MhicNéill**  
**(Bearraig a Tuath)** do neach-teagaisg  
na còisir a choisneas iomlan nan  
comharraidhean as àirde ann an  
Gàidhlig an co-fharpaisean  
C173, C174 agus C175.

**Geall-dùblain Cuimhneachan**  
**Sine Walker** airson na  
comharraidhean as àirde ann an ceòl  
an co-fharpaisean  
C173, C174 agus C175.

**East Kilbride District Council Trophy**  
for the highest aggregate marks in  
competitions

C173, C174 and C175.

**The Iain Thomson Memorial Trophy**

£50 The Iain Thomson Memorial Prize  
(donated by the Glasgow Islay Gaelic  
Choir) for the highest marks in Gaelic in  
competitions

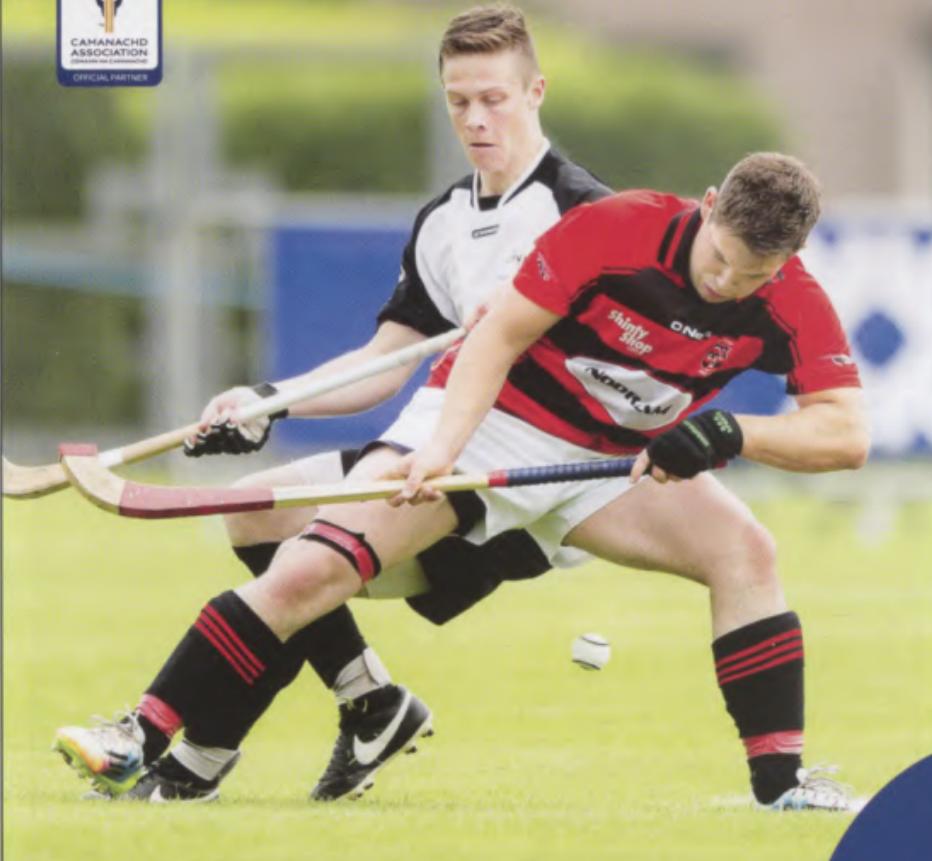
C173, C174 and C175.

**The Alistair MacNeil (North Berwick)**  
**Trophy** for the tutor of the choir gaining  
the highest aggregate marks in Gaelic  
in competitions

C173, C174 and C175

**The Jean Walker Memorial Trophy**  
for the highest marks in music in  
competitions

C173, C174 and C175.



# This is home

Where 'contact' really means contact.  
And we wouldn't have it any other way.



Royal Bank  
of Scotland



# GÀIDHLIG – SO-MHAOIN DO DH' ALBA

Tha lomairt na Gàidhealtachd is nan Eilean ag aithneachadh gu bheil a' Ghàidhlig mar so-mhaoin eaconamach is chultarach airson Alba.

Tha sinn toilichte taic a thoirt don Mhòid Nàiseanta Rioghail a-rithist agus tha sinn an dòchas gun còrd an tachartas ris a h-uile duine

**AIRSON BARRACHD**  
**FIOSRACHAIDH THIG GU**  
[www.hie.co.uk](http://www.hie.co.uk)

1965 50 2015  
  
Highlands and Islands Enterprise  
Iomairt na Gàidhealtachd's nan Eilean

**Farpaisean agus Àiteachan Dimàirt****Cathair-eaglais Naomh Eòin***St. John's Cathedral*

09.00	<b>C110</b>	Choral - Unison (13-18) - Two songs, one prescribed one own choice.	.....	116
09.00	<b>C112</b>	Choral - Puir-a-Beul (13-18) - Prescribed puir-a-beul.	.....	116
10.30	<b>C23A(i)</b>	Solo Singing (7yrs) - Prescribed song.	.....	88
13.30	<b>C171B</b>	Precenting a Psalm (U19) - Precent in traditional manner.	.....	109
14.15	<b>C171A</b>	Precenting a Psalm (U13) - Precent in traditional manner.	.....	108

**Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin***St John's Cathedral Hall*

09.00	<b>C21</b>	Storytelling (5-8) - Story of own choice.	.....	82
09.45	<b>C41</b>	Storytelling (9-10) - Story of own choice.	.....	83
11.00	<b>C41A</b>	Storytelling (11-12) - Story of own choice.	.....	83
11.45	<b>C39</b>	Ancient Folk Tale (9-12) - Story told in traditional style.	.....	82
13.30	<b>C90</b>	Conversation (13-15) - Converse with an adjudicator.	.....	84
14.30	<b>C92</b>	Poetry Recitation (13-15) - Prescribed poem.	.....	85
15.15	<b>C93</b>	Reading (13-15) - Read a piece of prose.	.....	86

**Eaglais Choithional an Òbain***Oban Congregational Church*

09.00	<b>C44(i)</b>	Solo Singing Girls (9yrs) - Prescribed song.	.....	90
10.30	<b>C70A(ii)</b>	Traditional Girls (11-12) - Song of own choice.	.....	101
13.30	<b>C94B</b>	Traditional Silver Medal Boys (13-15) - Song of own choice.	.....	105
14.30	<b>C145</b>	Traditional Girls (16-18) - Song of own choice.	.....	106

**Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain***Corran Halls, Main Hall*

09.00	<b>C44A</b>	Solo Singing Girls (11-12) - Prescribed song.	.....	92
12.00	<b>C74</b>	Duet (U13) - Song of own choice.	.....	110
14.00	<b>C71</b>	Choral - Unison (U13) - Two prescribed songs.	.....	114
14.00	<b>C73</b>	Choral - Puir-a-Beul (U13) - Prescribed puir-a-beul.	.....	114
15.00	<b>C97</b>	Duet (13-15) Song of own choice.	.....	111

**Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain***Corran Halls Studio Theatre*

09.00	<b>C70B</b>	Traditional Boys (U13) - Song of own choice.	.....	102
10.30	<b>C70A(i)</b>	Traditional Girls (U11) - Song of own choice.	.....	100
11.30	<b>C146</b>	Traditional Boys (16-18) - Song of own choice.	.....	107
13.30	<b>C94A</b>	Traditional Silver Medal Girls (13-15) - Song of own choice.	.....	104

# Farpaisean agus Àiteachan Dimàirt

## Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal

### Argyllshire Gathering Halls

09.00	C44(ii)	Solo Singing Girls (10) - Prescribed song.....	91
12.00	C111	Choral-2-part Harmony (13-18) - Two songs, one prescribed one own choice. ....	117
13.30	C72	Choral-2-part Harmony (U13) - Two songs, one prescribed one own choice.	115
13.45	C95	Silver Medal Girls (13-15) - Prescribed song.....	96

## Priomh sheòmar, Taigh-Östa Great Western

### Great Western Hotel Lounge

09.00	C23A(ii)	Solo Singing (8yrs) - Prescribed song.....	89
10.30	C23	Solo Singing (5-6) - Prescribed song. ....	87
11.15	C45A	Solo Singing (11-12) - Prescribed song.....	95
14.00	C96	Silver Medal Boys (13-15) - Prescribed song. ....	97
15.00	C156	Solo Singing Boys (16-18) - Prescribed song. ....	99

## Talla, Taigh-Östa Great Western

### Great Western Hotel Hall

10.00	C45	Solo Singing (9-10) - Prescribed song. ....	94
13.30	C155	Solo Singing Girls (16-18) - Prescribed song. ....	98
15.00	C144	Duet (16-18) - Song of own choice. ....	112

## Britheamhan Dimàirt:

### Gàidhlig

Ailean Caimbeul  
Aileas Nic Dhòmhnaill  
Calum Rothach  
Dougie Beck  
Fr Ross Crichton  
Gillebride Mac 'ille Mhaoil  
Kenna Chaimbeul  
Kerrie Finlay  
Mairead Nic Ìomhair  
Mairead Nic Neacail  
Pòl MacCalum  
Raonaid Nic a' Phearsain  
Seumas Caimbeul  
Shona Nic a' Mhaoilein

### Ceòl

Andrew Dunlop  
Donald Feist  
Jonathan Buchan  
Kathryn Callander  
Kenneth Thomson  
Kirsteen Grant  
Kirsteen Menzies  
Ross Brindle



**Beul-aithris****C21****Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin****Oral****09.00****Aithris sgeulachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
5 - 8 bliadhna.  
Fileanta.

**Tell a story.**

Competitor's choice.  
5 - 8 years.  
Fluent.

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùibhlain Cuimhneachan  
Alasdair MacAonghais  
Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 Alasdair MacInnes  
**Memorial Cup**  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Isabella Sommerville,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 2 **Emma Chaimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 3 **Willow NicFhearghais,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 4 **Dolan Gray,**  
Sgoil Dhalabroig.

- 5 **Maria Monk,**  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 6 **Finlay Cameron,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 7 **Isla NicAoidh,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 8 **Murray MacInnes Begg,**  
Sgoil Lacasdal.

**Beul-aithris****C39****Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin****Oral****11.45****Aithris sgeulachd a rèir an t-seann nòis.**

9 - 12 bliadhna.  
Fileanta.

**Narration of a story in the traditional manner.**

9 - 12 years.  
Fluent.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Cathal Callan,**  
The High School of Glasgow.
- 2 **Eubha Fraser,**  
Bun-sgoil Whitehills.

- 3 **E拉斯aid MacLean,**  
Bun-sgoil Lios Mòr.
- 4 **Marion Mary MacCorquodale,**  
Sgoil Lionacleit.

**Beul-aithris****C41****Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin****Oral****09.45****Aithris sgeulachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

9 - 10 bliadhna.

Fileanta.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Tell a story.**

Competitor's choice.

9 - 10 years.

Fluent.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**1 Alison M Ghreumach,**  
Sgoil a' Bhac.**2 Beth Chaimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.**3 Alasdair Langley,**  
Sir E Scott.**4 Anndra Monk,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.**5 Nuala Iona Nic Dhòmhnaill,**  
Bun-sgoil Ullapuil.**6 Diura Patterson,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.**7 Joseph Finkelstein,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.**8 Dòmhnull MacGriogair,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.**9 Finlay Penman,**

Bun-sgoil Taobh na Pairce.

**10 Iris O'Connell,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.**11 Innes John Begg,**  
Sgoil Lacasdal.**12 Orla Davidson,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.**13 Ellen NicIomhair,**  
Bun-sgoil Stafainn.**14 Ealasaid MacLean,**  
Bun-sgoil Lios Mòr.**15 Harry Wells,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.**Beul-aithris****C41A****Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin****Oral****11.00****Aithris sgeulachd.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Tell a story.**

Competitor's choice.

11 - 12 years.

Fluent.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**1 Maria Esther Clark,**  
Àrd-sgoil an Òbain.**2 Erin NicIlliosa,**  
Bun-sgoil Stafainn.**3 Flòraidh Gray,**  
Sgoil Lionacleit.**4 Aonghas MacLaomainn,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.**5 Marion Mary MacCorquodale,**  
Sgoil Lionacleit.**6 Hamish Scott,**  
Sir E Scott.**7 Megan NicIomhair xxx,**  
Bun-sgoil Stafainn.**8 Niamh Cameron,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.

## Beul-aithris

C90

Oral

## Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin

13.30

Còmhradh ris a' bhritheamh air  
cuspair air a thaghadh leis an  
fharpaiseach.  
13 - 15 bliadhna.  
Fileanta.

## Duaisean:

- 1 Bonn Airgid Sabhal Mòr Ostaig  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Conversation with an adjudicator  
on a subject chosen by the  
competitor.  
13 - 15 years.  
Fluent.

## Prizes:

- 1 Sabhal Mòr Ostaig Silver Medal  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 John Alasdair Bain,  
Sgoil MhicNeacail.
- 2 Dòmhnaill Lachlann Peutan,  
Acadamaidh Rioghail  
Bhaile Dhuthaich.
- 3 Annie Macmillan,  
Uibhist a Deas.
- 4 Rhona MacLeod,  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 5 Seumas Scullion,  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 6 Kirstyn Howarth,  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.

- 7 Marsaili Anna NicNìll,  
Sgoil Bhagh a' Chaisteal.
- 8 Calum MacLennan,  
Sgoil MhicNeacail.
- 9 Dominic Guido Ferrier,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 Claire Frances NicNìll,  
Àrd-sgoil Lochabair.
- 11 Matilda Maclean,  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 12 Hannah C Macleod,  
Sgoil MhicNeacail.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' torta taing mhòr do  
**Bhòrd na Gàidhlig**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Bòrd na Gàidhlig**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Beul-aithris**Oral***C92***Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin***14.30**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

13 - 15 bliadhna.

Fileanta.

Bàrdachd/Poem: *Air an Somme***Duaisean:**

- 1 Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Uimha

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

13 - 15 years.

Fluent.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Calum Garvin,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 2 **Ruaíridh MacLennan,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Matilda Maclean,**  
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.
- 4 **Iris Ellen MacLeod,**  
Àrd-sgoil Sheamais Ghilleasbuig.
- 5 **Ruaíridh Gray,**  
Sgoil Lionacleit.

- 6 **Dominic Guido Ferrier,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 7 **Dòmhnull Lachlann Peutan,**  
Acadamaidh Rioghail  
Bhaile Dhuthaich.
- 8 **Isobel Paterson,**  
Sgoil Lionacleit.
- 9 **Seumas Scullion,**  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**

a' toirt taing mhòr don

**Phost Rìoghail**

airson an taic don

Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**

is grateful for the support of

**The Royal Mail**

towards the

Royal National Mòd 2015.

## Beul-aithris

C93

Oral

## Talla Cathair-eaglais Naomh Eòin

15.15

Leughadh earrann de rosg.  
Roghainn a' bhrithheimh.  
13 - 15 bliadhna.  
Fileanta.

Dualean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Reading a piece of prose.  
Adjudicator's Choice.  
13 - 15 years.  
Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Claire Frances NicNill,**  
Àrd-sgoil Lochabair.
- 2 **Dominic Guido Ferrier,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 **Hannah C Macleod,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 4 **Isla MacLeod,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.

- 5 **Dòmhnull Lachlann Peutan,**  
Acadamaidh Rìoghail  
Bhaile Dhuthaich.
- 6 **Marsaili Anna NicNill,**  
Sgoil Bhagh a' Chaisteal.
- 7 **Raghnall MacKinnon,**  
Àrd-sgoil Lochabair.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail  
a' toirt taing mhòr do  
**Chaledonian Mac a'Bhriuthainn**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Caledonian MacBrayne**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

**Seinn Aon-neach****Solo Singing****C23****Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western****10.30****Seinn òran ainmichte.**

5 - 6 bliadhna.

Fileanta.

Óran/Song: ***Feagal an tairneanaich*****Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Sing a prescribed song.**

5 - 6 years.

Fluent.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ruairidh Sommerville,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 2 **Alison Joan MacCorquodale,**  
Sgoil Phaibil.
- 3 **Eva Gray,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 4 **Isobel Craig,**  
Sir E Scott.

- 5 **Millie Shepherd,**  
Sgoil Phaibil.
- 6 **Katie Rose Macleod,**  
Sir E Scott.
- 7 **Tormod Macleod,**  
Sgoil nan Loch.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Chomhairle Earrá- Ghàidheal agus Bhòid**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**Argyll and Bute Council**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

C23A(i)

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

## Solo Singing

10.30

Seinn òran ainmichte.

7 bliadhna.

Fileanta.

Sing a prescribed song.

7 years.

Fluent.

Óran/Song:

*An cat agus an luch*

## Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

## Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

- 1 **Mairi Kennedy,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 2 **Johnny McGarvey,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 3 **Niamh Reid,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 4 **Alexander Pervan,**  
Bun-sgoil Àth Tharracail.
- 5 **Jordan MacIntyre,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 6 **Fiona Langley,**  
Sir E Scott.
- 7 **Maeve Dhòmhnullach,**  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 8 **Willow NicFhearghais,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 9 **Seumas Mackay,**  
Sir E Scott.
- 10 **Lexi MacInnes,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 11 **Eoghan Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 12 **Luke Johnson,**  
Sir E Scott.

- 13 **Emma Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 14 **Ciara MacFarlane,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 15 **Amy Darroch,**  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 16 **Calum Archie MacKinnon,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Lochabair.
- 17 **Jessica Mackay,**  
Sir E Scott.
- 18 **Jack MacKenzie,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 19 **Liadan Howatt,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 20 **Mairi Smith,**  
Bun-sgoil an Ath Leathainn.
- 21 **Seumas Macrae,**  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 22 **Murray MacInnes Begg,**  
Sgoil Lacasdal.
- 23 **Isabella Maclean,**  
Sir E Scott.

*Seinn Aon-neach**Solo Singing***C23A(ii)***Priomh sheòmar, Taigh-Östa Great Western 09.00***Seinn òran ainmichte.**

8 bliadhna.

Fileanta.

**Òran/Song:***An cat agus an luch***Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Sing a prescribed song.**

8 years.

Fluent.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>1 Shane O'Rua,</b><br/>Roinn Sgoil Ghàidhlig<br/>a' Ghearsaidean.</p> <p><b>2 Isabella Sommerville,</b><br/>Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.</p> <p><b>3 Cameron MacVicar,</b><br/>Comunn Gàidhealach Mhuile.</p> <p><b>4 Lucy Raebelle Lindsay,</b><br/>Sgoil Dhalabroig.</p> <p><b>5 Ceana Russell,</b><br/>Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.</p> <p><b>6 Evie Kellett,</b><br/>Comunn Gàidhealach Mhuile.</p> <p><b>7 Phoebe Susannah May Ashley,</b><br/>Sir E Scott .</p> <p><b>8 Dolan Gray,</b><br/>Sgoil Dhalabroig.</p> | <p><b>9 Matthew Gilmour Wright,</b><br/>Bun-sgoil Taobh na Pàirce.</p> <p><b>10 Yelena Aoife McElhinney,</b><br/>Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p><b>11 Katie Mary MacLellan,</b><br/>Bun-sgoil Achadh na Creige.</p> <p><b>12 Niall MacLellan,</b><br/>Sgoil Dhalabroig.</p> <p><b>13 Colla Friseal,</b><br/>Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.</p> <p><b>14 Seona Brown,</b><br/>Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.</p> <p><b>15 Isla Scott,</b><br/>Sir E Scott.</p> <p><b>16 Kate Morag MacCorquodale,</b><br/>Sgoil Phaibil.</p> |
|--|--|

Seinn Aon-neach

Solo Singing

**C44(i)**

Eaglais Choithional an Òbain

**09.00****Seinn òran ainmichte.**

Caileagan 9 bliadhna.

Fileanta.

Sing a prescribed song.

Girls 9 years.

Fluent.

Óran/Song:      '*S e mo leannan mac fir baile*'**Duaisean:**

- 1 Cupan Comunn Gàidhealach  
Chathair Dhòmhnaill  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 Cardonald Highlanders' Association Cup  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ellie-Ceit Johnson,**  
Sir E Scott.
- 2 **Nuala Iona Nic Dhòmhnaill,**  
Bun-sgoil Ulapuil.
- 3 **Mary Sophia Morrison,**  
Sgoil Lacasdail.
- 4 **Iris O'Connell,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 5 **Evie Richardson,**  
Rionnagan Rois.
- 6 **Mairi Nicleòid,**  
Sgoil nan Loch.
- 7 **Lilly-Grace Methven,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 8 **Johanna MacIver MacLeod,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 9 **Mhairi MacKenzie,**  
Rionnagan Rois.

- 10 **Katie Branston,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 11 **Diura Patterson,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 12 **Caitlyn Yule,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 13 **Molly Carson,**  
Bun-sgoil an Ath Leathainn.
- 14 **Emily Macdonald,**  
Bun-sgoil Shlèite.
- 15 **Eva Mae Lowe,**  
Sgoil Bhagh a' Chaisteal.
- 16 **Orla Davidson,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 17 **Caramarie MacCalman,**  
Bun-sgoil Shlèite.

**Seinn Aon-neach****Solo Singing****C44(ii)****Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 09.00****Seinn òran ainmichte.**

Caileagan 10 bliadhna.

Fileanta.

Òran/Song:      '*S e mo leannan mac fir baile***Duaisean:**

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan  
Nancy Craik  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid  
3 Bràiste Umha

**Sing a prescribed song.**

Girls 10 years.

Fluent.

**Prizes:**

- 1 Nancy Craik  
Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**1 Eilidh Reive,**

Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.

**2 Anna Mitchell,**

Bun-sgoil Bogh Mòr.

**3 Lauren MacLeod,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**4 Ealasaid MacLean,**

Bun-sgoil Lios Mòr.

**5 Lucy Cairns,**

Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.

**6 Ealasaid Faye MacKinnon,**

Bun-sgoil Taobh Lochaidh.

**7 Rebecca Swallow,**

Bun-sgoil Chondobhrait.

**8 Maggie Brown,**

Bun-sgoil Bogh Mòr.

**9 Annie Sine NicNill,**

Sgoil Bhàgh a' Chaisteil.

**10 Eubha Fraser,**

Bun-sgoil Whitehills.

**11 Sarah Garvin,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**12 Lauren Scott,**

Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.

**13 Fiona MacLellan,**

Sgoil Dhalabroig.

**14 Andrea MacDonald,**

Rionnagan Rois.

**15 Ailean Cope,**

Bun-sgoil an Ath Leathainn.

**16 Shauna MacLeod,**

Bun-sgoil Achadh na Creige.

**17 Hannah Russell,**

Bun-sgoil Chondobhrait.

**18 Alison M Ghreumach,**

Sgoil a' Bhac.

**19 Rae Maciver,**

Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.

**20 Laura Robertson,**

Bun-sgoil Ghàidhlig Lochabair.

**21 Charlotte Cavanagh,**

Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.

**22 Naomi Mackay,**

Sir E Scott.

**23 Beth Chaimbeul,**

Bun-sgoil Čille Mhoire.

**24 Ellen NicIomhair,**

Bun-sgoil Stafainn.

**25 Eve Byrne,**

Bun-sgoil Chondobhrait.

**26 Anna NicLeoid,**

Inbhir Nis.

**27 Caitlin MacLennan,**

Rionnagan Rois.

**28 Caitlyn MacInnes,**

Sgoil Dhalabroig.

**29 Elspeth Dibble,**

Bun-sgoil an Ath Leathainn.

## Seinn Aon-neach

## Solo Singing

**C44A**

## Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain

**09.00**

## Seinn òran ainmichte.

Caileagan 11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Òran/Song:

*Crodh an tàilleir*

## Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

## Sing a prescribed song.

Girls 11 - 12 years.

Fluent.

## Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Alice Nic a' Mhaoilein,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 2 **Abbie Brown,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 3 **Ceit Niccoinnich,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 4 **Breda Mackinnon,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu .
- 5 **Carys Ross,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 6 **Eilidh Brown,**  
Àrd-sgoil a' Pluic.
- 7 **Erin NicIlliosa,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 8 **Faith Elson,**  
Rionnagan Rois.
- 9 **Eilidh O'Donnell,**  
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.
- 10 **Eilidh Chandler,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 11 **Morven Brown,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 12 **Lili McShea,**  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 13 **Kathryn Dow,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 14 **Megan NicÌomhair,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 15 **Lily Stiven,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 16 **Maria Esther Clark,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 17 **Bethan Maclellan,**  
Sgoil Lionacleit.
- 18 **Riona Kennedy,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 19 **Jessica Hanvidge,**  
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.
- 20 **Abigail Cavanagh,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 21 **Marion Mary MacCorquodale,**  
Sgoil Lionacleit.
- 22 **Lena Craig,**  
Sir E Scott.
- 23 **Rhiannon Kilpatrick,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 24 **Camrie MacInnes,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 25 **Joy Barrow,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 26 **Eilidh Lamb,**  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.

FÀILTE  
WELCOME

Learn **Gaelic**

**Gabh òran**  
Sing a song

**Seinn!**  
Sing!

[learngaelic.scot](http://learngaelic.scot)



[facebook.com/LearnGaelic](https://facebook.com/LearnGaelic)



@LearnGaelicScot

## Seinn Aon-neach

C45

## Talla Taigh-Östa Great Western

## Solo Singing

10.00

## Seinn òran ainmichte.

Balaich 9 - 10 bliadhna.  
Fileanta.

Sing a prescribed song.

Boys 9 - 10 years.  
Fluent.

## Òran/Song:

*Ochòin mar dh'fhalbh sinn*

## Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

## Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ewan MacVicar,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 **Conal Macdiarmid,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu .
- 3 **Joel Robertson,**  
An Eaglais Bhreac.
- 4 **Felix McDonald-Walker,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 5 **Anndra Uisdean Cuimeanach,**  
Bun-sgoil Gheàrrloch.
- 6 **Euan Douglas,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 7 **Gillan Macsween,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 8 **Thomas Johnstone,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 9 **Ethan Muir,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 10 **Innes John Begg,**  
Sgoil Lacaig.
- 11 **Harry Wells,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 12 **Ross MacLeod,**  
Bun-sgoil Phort Righ.

- 13 **Seumas Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 14 **Alec Dòmhnullach,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 15 **Ethan Fleming,**  
Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 16 **Joseph Finkelstein,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 17 **Archie Campbell,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 18 **Finlay James Penman,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 19 **Alexander McDonell,**  
Bun-sgoil Mhalaig.
- 20 **Alasdair MacPhee,**  
Sgoil an Iochdair.
- 21 **Alasdair Langley,**  
Sir E Scott.
- 22 **Innes Mackinnon,**  
Bun-sgoil Thiriodh.
- 23 **Dòmhnull MacGriogair,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 24 **Reece MacDonald,**  
Bun-sgoil Onthank.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Bhanca Rìoghail na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Royal Bank of Scotland**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

*Seinn Aon-neach**Solo Singing***C45A***Priomh sheòmar, Taigh-Òsta Great Western***11.15****Seinn òran ainmichte.**

Balach 11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

**Sing a prescribed song.**

Boys 11 - 12 years.

Fluent.

**Òran/Song:***'S i nighean mo ghaoil an nighean donn òg***Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Tormod MacLennan,**  
Sgoil Shiaboist.
- 2 **Jacob Johnson,**  
Sir E Scott.
- 3 **Mitchell Kilpatrick,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 4 **Calum E MacMillan,**  
Sgoil Lionacleit.
- 5 **Flynn Butler,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 6 **Finlay MacLennan,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 7 **Eòin Coinneach Cuimeanach,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 8 **Aonghas MacLaomainn,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.

- 9 **Ruairidh McDonell,**  
Bun-sgoil Mhalaig.
- 10 **Cathal Callan,**  
The High School of Glasgow.
- 11 **Christopher Foster,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 12 **Hamish Scott,**  
Sir E Scott.
- 13 **Eòsaph Caimbeul,**  
An Caol.
- 14 **Finlay Mackinnon,**  
Bun-sgoil Thiriodh.
- 15 **Samuel MacAoidh,**  
Sgoil MhicNeacail.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr gu  
**BBC ALBA**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**BBC ALBA**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

C95

## Solo Singing

## Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 13.45

## Seinn òran ainmichte.

Caileagan 13 - 15 bliadhna.  
Fileanta.

Sing a prescribed song.

Girls 13 - 15 years.  
Fluent.

Òran/Song: *O Diùram, e Diùram*

## Duaisean:

- 1 Bonn Airgid a' Chomuinn Ghàidhealaich Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

## Prizes:

- 1 An Comunn Gàidhealach Silver Medal Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Orla MacLennan**, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 **Isobel Paterson**, Sgoil Lionacleit.
- 3 **Anna NicNeacail**, Àrd-sgoil Phort Righ.
- 4 **Kathryn Morrison**, Sir E Scott.
- 5 **Rona Macleod**, Acadamaidh Rìoghail Bhaile Dhuthaich.
- 6 **Leona MacAulay**, Sgoil Lionacleit.
- 7 **Kirstyn Howarth**, Rionnagan Rois.
- 8 **Peigi Nic a'Phiocair**, Àrd-sgoil Phort Righ.
- 9 **Claire Frances NicNill**, Àrd-sgoil Lochabair.
- 10 **Ealasaid NicCinnich**, Aberdeen City School of Music.
- 11 **Jane Finlayson**, Sgoil MhicNeacail.

- 12 **Tawana Maramba**, Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 13 **Rhona MacLeod**, Àrd-sgoil an Òbain.
- 14 **Elizabeth Donner**, Sgoil MhicNeacail.
- 15 **Màiri Callan**, The High School of Glasgow.
- 16 **Karen MacLennan**, Sir E Scott.
- 17 **Sandi Michaela MacLean**, Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 18 **Claire Macleod**, Sir E Scott.
- 19 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul**, An Caol.
- 20 **Anna Nic an t-sagairt**, Sgoil MhicNeacail.
- 21 **Isla MacLeod**, Àrd-sgoil Phort Righ.
- 22 **Iris Ellen MacLeod**, Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**EventScotland**  
airson an taic don  
Mòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**EventScotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

**Seinn Aon-neach****C96****Solo Singing****Priomh sheòmar, Taigh-Östa Great Western 14.00**

Seinn òran ainmichte.  
Balaich 13 - 15 bliadhna.  
Fileanta.

Òran/Song: *Togaibh a' bhratach*

## Duaisean:

- 1 Bonn Airgid a' Chomuinn  
Ghàidhealaich  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Sing a prescribed song.  
Boys 13 - 15 years.  
Fluent.

## Prizes:

- 1 An Comunn Gàidhealach  
Silver Medal  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ruairidh Gray,**  
Sgoil Lionacleit.
- 2 **Lorne Mackenzie,**  
Acadamaidh a' Chananaich.
- 3 **Murdo MacLennan,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 **Duncan Macleod,**  
Acadamaidh Rioghail  
Bhaile Dhuthaich.
- 5 **Calum Garvin,**  
Àrd-sgoil an Òbain.

- 6 **Duncan Shirkie,**  
Eilean Leòdhais.
- 7 **Iain MacCarmaig,**  
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 8 **Raghnall MacKinnon,**  
Àrd-sgoil Lochabair.
- 9 **Dòmhnull Lachlann Peutan,**  
Acadamaidh Rioghail  
Bhaile Dhuthaich.
- 10 **Rory MacDiarmid,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu .

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chaledonian Mac a'Bhruthainn**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Caledonian MacBrayne**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

**C155**

## Talla Taigh-Òsta Great Western

## Solo Singing

**13.30**

**Seinn òran ainmichte.**  
Caileagan 16 - 18 bliadhna.  
Fosgaite.

Sing a prescribed song.  
Girls 16 - 18 years.  
Open.

Óran/Song:      *Caidil sios mo leanabh gaoil*

## Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

## Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Chloe McNeill,**  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 2 **Bethany Kelly,**  
Sgoil Ghràmar  
Ceann Loch Chille Chiarain.
- 3 **Kimberly Campbell,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 4 **Hannah Gillies,**  
Bogh Mòr.
- 5 **Eilidh Macdonald,**  
Port Ilein.
- 6 **Shannon MacLean,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 7 **Catriona Bain,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 8 **Anna Macdonald,**  
Port Ilein.
- 9 **Katie MacFarlane,**  
An t-Àrd-Ruigh.

- 10 **Emma Baird,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 11 **Hannah Hunter,**  
Àrd-sgoil Àird nam Murchan.
- 12 **Caitlin MacLeod,**  
Acadamaidh Inbhir Pheofharain.
- 13 **Rebecca Woolcock,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 14 **Hannah Calder,**  
Àrd-sgoil Lochabair.
- 15 **Mairi MacLennan,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 16 **Zoe Wells,**  
Bogh Mòr.
- 17 **Fiona McLean,**  
Àrd-sgoil an Òbain.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chomhairle Earra-Ghàidheal agus Bhòid**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Argyll and Bute Council**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

**Seinn Aon-neach****C156****Solo Singing****Priomh sheòmar Taigh-Òsta Great Western****15.00**

**Seinn òran ainnichte.**  
Balaich 16 - 18 bliadhna.  
Fosgaitle.

Sing a prescribed song.  
Boys 16 - 18 years.  
Open.

Óran/Song:      *Cait am faic mi do dhreach-sa?*

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Peter MacCallum,**  
Sgoiltean Ceann Loch Gilp.
- 2 **Alex John Morrison,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Angus MacLennan,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.

- 4 **Fergus Munro,**  
A' Chorpaidh.
- 5 **Callum MhicNeacail,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 6 **Alasdair Mclean,**  
Cille Mhàrtainn.

**Duaisean airson Sreath Fharpaisean**  
**C155 agus C156**

**Aggregate Prizes**  
**C155 and C156**

**Cuach Thura** airson nan comharraidean as àirdé ann an Gàidhlig ann an co-fharpaisean C155 agus C156.

**Geall-dùblain Cuimhneachan**  
**Meryl Mae Stiùbhart** airson nan comharraidean as àirdé ann an Ceòl ann an co-fharpaisean C155 agus C156

**Geall-dùblan Comunn Gàidhealach Lunnainn** airson nan comharraidean as àirdé ann an co-fharpaisean C155 agus C156.

**The Turriff Trophy** for the highest marks in Gaelic in competitions C155 and C156.

**The Meryl Mae Stewart Memorial Trophy** for the highest marks in Music in competitions C155 and C156.

**The Highland Society of London Trophy** for the highest marks in competitions C155 and C156.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Riaghaltas na h-Alba**  
airson an talc don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Scottish Government**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Seann Nòs

## Traditional

## C70A(i)

## Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 10.30

Seinn a rèir an t-seann nòis.  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 10 bliadhna agus nas òige.  
 Caileagan.  
 Fileanta.

## Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Uimh

Sing in the traditional manner.  
 Competitor's choice.  
 10 years and under  
 Girls.  
 Fluent.

## Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Caitlyn MacInnes,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 2 **Naomi Mackay,**  
Sir E Scott.
- 3 **Eubha Fraser,**  
Bun-sgoil Whitehills.
- 4 **Laura Robertson,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Lochabair.
- 5 **Beth Chaimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 6 **Eva Mae Lowe,**  
Sgoil Bhàgh a' Chaisteil.
- 7 **Ellie-Ceit Johnson,**  
Sir E Scott.

- 8 **Maria Monk,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 9 **Willow NicFhearghais,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 10 **Aine O'Rua,**  
Lochyside RC Primary School.
- 11 **Annie Síne NicNill,**  
Sgoil Bhàgh a' Chaisteil.
- 12 **Ealasaid Faye MacKinnon,**  
Bun-sgoil Taobh Lochaidh.
- 13 **Fiona MacLellan,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 14 **Amy Mustarde,**  
Inshes Primary.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**dh' Urras Nàiseanta na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The National Trust for Scotland**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

*Seann Nòs**C70A(ii)**Eaglais Choithional an Òbain**Traditional*

10.30

Seinn a rèir an t-seann nòis.  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 11 to 12 bliadhna.  
 Caileagan.  
 Fileanta.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Sing in the traditional manner.  
 Competitor's choice.  
 11 to 12 years.  
 Girls.  
 Fluent.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Kirsty Nicolson,**  
An Rubha.
- 2 **Bethan Maclellan,**  
Sgoil Lionacleit.
- 3 **Breda Mackinnon,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Maia Murray Pickering,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 5 **Eilidh O'Donnell,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 6 **Megan Niclòmhair,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 7 **Alice Nic a' Mhaolein,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 8 **Jessica Hanvidge,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 9 **Rhianna Porch Boyle,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu .
- 10 **Aoife Ní Bhaoighill,**  
Bun-sgoil Shlèite.

- 11 **Eilidh Brown,**  
Àrd-sgoil a' Pluic.
- 12 **Kathryn Dow,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 13 **Eilidh Morag Macphee,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 14 **Camrie MacInnes,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 15 **Erin NicIlliosa,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 16 **Eilidh Lamb,**  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 17 **Mariana Maclean,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 18 **Ellie Macdonald,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 19 **Marion Mary MacCorquodale,**  
Sgoil Lionacleit.



COFFEE HOUSE

STAFFORD  
STREET

Oban 01631 565952

Fabulous Baking  
 Our Famous Scones  
 Fresh Lunches  
 Delicious Coffee

Open

Tuesday - Saturday  
10am - 5pm

'BEST COFFEE SHOP IN TOWN'  
 -Scotland the Best-

Seann Nòs

Traditional

**C70B****Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 09.00****Seinn a rèir an t-seann nòis.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

Fo 13 bliadhna.

Balaich.

Fileanta.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**Sing in the traditional manner.**

Competitor's choice.

Under 13 years.

Boys

Fluent.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

- 1 **Anndra Uisdean Cuimeanach,**  
Bun-sgoil Gheàrrloch.
- 2 **Eòsaph Caimbeul,**  
An Caol.
- 3 **Innes John Begg,**  
Sgoil Lacasdal.
- 4 **Aonghas MacLaomainn,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 5 **Innes Scullion,**  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 6 **John Angus Morrison,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 7 **Hamish Scott,**  
Sir E Scott.

- 8 **Cathal Callan,**  
The High School of Glasgow.
- 9 **Jacob Johnson,**  
Sir E Scott.
- 10 **Conal Macdiarmid,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **Eòin Coinneach Cuimeanach,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 12 **Seumas Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 13 **Samuel MacAoidh,**  
Sgoil MhicNeacail.

**Duais airson Sreath Fharpaisean  
C70A agus C70B****Aggregate Prize  
C70A and C70B**

**Geall-dùblain TSB (Alba)** don  
fharpaiseach a choisneas *an  
comharradh as àirde* ann an  
co-fharpaisean  
C70A(i), C70A(ii) agus C70B.

**The TSB (Scotland) Trophy**  
for the competitor gaining the *highest  
mark* in competitions

C70A(i), C70A(ii) and C70B.

# North Ayrshire Council

## Comhairle Siorrhachd Àir a Tuath

We are proud to promote  
Gaelic Language and Culture

Pròiseil a bhith a' brosnachadh na'  
Gàidhlig agus cultar nan Gàidheal



Gaelic is alive and in good heart in North Ayrshire!

Working in partnership across North Ayrshire introducing Gaelic to nurseries and schools. Supporting Gaelic Arts and Early Years projects.

Supporting Learning opportunities include:  
Gaelic language, traditional music and Gaelic song

### Tuilleadh Fiosrachaidh

For further information please contact:

Connected Communities

St. John's Primary School Base

Morrison Avenue, Stevenston KA20 4HH

Telephone: 01294 475900

Email: [focuscommunitylearningcentre@north-ayrshire.gov.uk](mailto:focuscommunitylearningcentre@north-ayrshire.gov.uk) Comhairle Siorrhachd Àir a Tuath



North Ayrshire Council

## Seann Nòs

## Traditional

**C94A****Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 13.30**

**Seinn a rèir an t-seann nòis.**  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 13 - 15 bliadhna.  
 Caileagan.  
 Fileanta.

**Duaisean:**

- 1 Bonn Ajrigid an t-Seann Nòis  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Sing in the traditional manner.**  
 Competitor's choice.  
 13 - 15 years.  
 Girls.  
 Fluent.

**Prizes:**

- 1 Traditional Silver Medal  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Emily Robertson,**  
An Eaglais Bhreac.
- 2 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**  
An Caol.
- 3 **Isla MacLeod,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.
- 4 **Claire Macleod,**  
Sir E Scott.
- 5 **Marsaili Anna NicNill,**  
Sgoil Bhagh a' Chaisteal.
- 6 **Kathryn Morrison,**  
Sir E Scott.
- 7 **Màiri Callan,**  
The High School of Glasgow.
- 8 **Jane Finlayson,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 9 **Eilidh Campbell,**  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 10 **Sandi Michaela MacLean,**  
Àrd-sgoil Għeàrrloch.
- 11 **Anna Nic an t-sagairt,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 12 **Karen Maclennan,**  
Sir E Scott.

- 13 **Claire Frances NicNill,**  
Àrd-sgoil Lochabair.
- 14 **Leona MacAulay,**  
Sgoil Lionacleit.
- 15 **Anna NicNeacail,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.
- 16 **Elasaid NicCòinnich,**  
Aberdeen City School of Music.
- 17 **Anna Macaulay,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 18 **Peigi Nic a'Phiocair,**  
Àrd-sgoil Phort Righ.
- 19 **Kirstyn Howarth,**  
Rionnagan Rois.
- 20 **Cara Morrison,**  
Eilean Leòdhais.
- 21 **Rona McLean,**  
Àrd-sgoil Chinn a' Ghiuthsaich.
- 22 **Katie Finlayson,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 23 **Matilda Maclean,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.

*Seann Nòs**Traditional***C94B***Eaglais Choithional an Òbain***13.30****Seinn a rèir an t-seann nòis.**

Roghainn a' cho-fharpaisich.

13 - 15 bliadhna.

Balach.

Fileanta.

**Duaisean:**

- 1 Bonn Airgid an t-Seann Nòis  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Sing in the traditional manner.**

Competitor's choice.

13 - 15 years.

Boys

Fluent.

**Prizes:**

- 1 Traditional Silver Medal  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Dòmhnull Lachlann Peutan,**  
Acadamaidh Rioghail  
Bhaile Dhuthaich.
- 2 **Iain MacCarmaig,**  
Àrd-sgoil Phort Rìgh.
- 3 **Duncan Carmichael,**  
Àrd-sgoil Sheamais Ghilleasbuig.
- 4 **Seumas Scullion,**  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 5 **John Alasdair Bain,**  
Sgoil MhicNeacail.

- 6 **Duncan Macleod,**  
Acadamaidh Rioghail  
Bhaile Dhuthaich.
- 7 **Rory MacDiarmid,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 8 **Duncan Shirkie,**  
Eilean Leòdhais.
- 9 **Ruairidh Gray,**  
Sgoil Lionacleit.

**Duais airson fharpaisean  
C94A agus C94B****Prize for competitions  
C94A and C94B**

Cuach Cuimhneachan Anna  
Cheallaidh NicDhòmhnaill don  
fharpaiseach a choisneas *an  
comharradh as àirde* ann an  
co-fharpaisean C94A agus C94B.

**The Ann Kelly Macdonald  
Memorial Trophy**  
for the competitor gaining the *highest  
mark* in competitions C94A and C94B.

**Seinn a rèir an t-seann nòis.**  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 Caileagan 16 - 18 bliadhna.  
 Fileanta.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Sing in the traditional manner.**  
 Competitor's choice.  
 Girls 16 - 18 years.  
 Fluent.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Koren Murray Pickering,**  
 Sgoil MhicNeacail.
- 2 **Hannah Calder,**  
 Àrd-sgoil Lochabair.
- 3 **Brighde Chaimbeul,**  
 An Caol.
- 4 **Catriona Bain,**  
 Sgoil MhicNeacail.
- 5 **Bethan Sexton,**  
 Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 6 **Amy Mackay,**  
 Sir E Scott.
- 7 **Mairi MacLennan,**  
 Sgoil MhicNeacail.

- 8 **Amy Shirkie,**  
 Eilean Leòdhais.
- 9 **Shannon MacLean,**  
 Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 10 **Rebekah Macleod,**  
 Sir E Scott.
- 11 **Sorcha Nic an t-Saoir,**  
 Sgoil Naoimh Sheòrais,  
 Dun Èideann.
- 12 **Mikaela Carmichael,**  
 Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**dh' Iomairt na**  
**Gàidhealtachd 's nan Eilean**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**Highlands and Islands**  
**Enterprise**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

*Seann Nòs**Traditional***C146***Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 11.30*

**Seinn a rèir an t-seann nòis.**  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 Balaich 16 - 18 bliadhna.  
 Fileanta.

**Duaisean:**

- 1 Cuach Cuimhneachan Nèill  
MhicIlléathan Chamshroin  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Sing in the traditional manner.**  
 Competitor's choice.  
 Boys 16 - 18 years.  
 Fluent.

**Prizes:**

- 1 The Neil MacLaine Cameron Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Micheal Callan,**  
The High School of Glasgow.
  - 2 **Alex John Morrison,**  
Sgoil MhicNeacail.
  - 3 **Angus MacLennan,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 4 **William Iain MacSween,**  
Acadamaidh Bràghaid Albann.
  - 5 **Callum MhicNeacail,**  
Sgoil MhicNeacail.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**dh' Ùghdarris Theisteanasan**  
**na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Scottish Qualifications**  
**Authority**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

## A' Seinn Salm

Precenting a Psalm  
C171A

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

14.15

**Togail-fuinn**, san t-seann nòs, dà rann de Shalm, den roghainn fhèin, air fonn air a thaghadh bho Leabhar nan Salm.  
Fò 13 bliadhna.  
Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 **Geall-dùblain Eoin Dhòmhnnallach Cille Mhoire**  
Bràiste Oir
- 2 **Bràiste Airgid**
- 3 **Bràiste Umha**

**Precent**, in traditional manner, two verses of an own choice Psalm to a tune chosen from The Scottish Psalmody.  
Under 13 years.  
Open.

**Prizes:**

- 1 **Jonathan MacDonald, Kilmuir, Trophy**  
Gold Badge
- 2 **Silver Badge**
- 3 **Bronze Badge**

- |   |  |
|---|--|
| 1 <b>Erin NicIlliosa,</b><br>Bun-sgoil Stafainn.      | 8 <b>Kirsty Nicolson,</b><br>Còisir Òg an Rubha.           |
| 2 <b>Rachel Macdonald,</b><br>Còisir Òg an Rubha.     | 9 <b>John Varwell,</b><br>Bun-sgoil Chille Mhoire.         |
| 3 <b>Beth Chaimbeul,</b><br>Bun-sgoil Chille Mhoire.  | 10 <b>John Angus Morrison,</b><br>Sgoil MhicNeacail.       |
| 4 <b>Samuel MacAoidh,</b><br>Sgoil MhicNeacail.       | 11 <b>Alice Nic a' Mhaolein,</b><br>Còisir Òg an Rubha.    |
| 5 <b>Seumas Caimbeul,</b><br>Bun-sgoil Chille Mhoire. | 12 <b>Aonghas MacLaomainn,</b><br>Bun-sgoil Chille Mhoire. |
| 6 <b>Aaliyah Macdonald,</b><br>Còisir Òg an Rubha.    | 13 <b>Freya Maclean,</b><br>Còisir Òg an Rubha.            |
| 7 <b>Megan NicÌomhair,</b><br>Bun-sgoil Stafainn.     |  |

**Togail-fuinn**, san t-seann nòs, dà rann de Shalm, den roghainn fhèin, air fonn air a thaghadh bho Leabhar nan Salm.  
Fo 19 bliadhna.  
Fosgailte.

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùblain Cuimhneachan  
Ailein C MhicLeòid  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Present**, in traditional manner, two verses of an own choice Psalm to a tune chosen from The Scottish Psalmody.  
Under 19 years.  
Open.

**Prizes:**

- 1 The Allan C MacLeod Memorial Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 **Claire Macleod,**  
Sir E Scott.

2 **Callum MhicNeacail,**  
Sgoil MhicNeacail.

- 3 **Rebekah Macleod,**  
Sir E Scott.
- 4 **Alex John Morrison,**  
Sgoil MhicNeacail.

**OBAN**  
chocolate co.

Visit our spacious, seafront cafe serving fresh coffee, hot chocolates, Belgian waffles and of course delicious, handmade chocolates.

The perfect way to finish a walk along Oban's stunning esplanade!

**Oban Chocolate Company**  
34 Corran Esplanade  
Oban PA34 5PS

**Tel: 01631 566099**  
[www.obanchocolate.co.uk](http://www.obanchocolate.co.uk)

## Seinn Càraig

C74

## Duet Singing

## Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain

12.00

## Aon òran.

An roghainn fhèin.  
Fo 13 bliadhna.  
Fileanta.

## One song.

Own choice.  
Under 13 years.  
Fluent.

## Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

## Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Ellie-Ceit Johnson & Luke Johnson,**  
Sir E Scott.
- 2 **Mhairi MacKenzie & Jessica Gordon,**  
Rionnagan Rois.
- 3 **Kirsty Nicolson & Alice Macmillan,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 4 **Evie Kellett & Lily Howitt,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 5 **Lena Craig & Naomi Mackay,**  
Sir E Scott.
- 6 **Sarah Garvin & Joy Barrow,**  
An t-Òban.

- 7 **Eilidh Lamb & Lili McShea,**  
Àrd-sgoil Sheamais Ghilleasbuig.
- 8 **Camrie MacInnes & Ewan MacVicar,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 9 **Eilidh Morag Chandler & Amelie Anderson-Quigley,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 10 **Rebecca Swallow & Hannah Russell,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 11 **Lily Redrup & Carys Ross,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Albne.

*Seinn Càraig**Duet Singing***C97***Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain***15.00****Aon òran.**

An roghainn fhèin.  
13 - 15 bliadhna.  
Fileanta.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Geall-dùbhlain Cuimhneachan**

Dhaibhidh CB Maitland airson nan  
comharraidhean as àirde ann an Ceòl.

**One song.**

Own choice.  
13 - 15 years.  
Fluent.

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**The David CB Maitland**

**Memorial Trophy** for the highest marks  
in Music.

- 1 **Duncan Macleod & Rona Macleod,**  
Acadamaidh Rìoghail  
Bhaile Dhuthaich.
- 2 **Anna Nic an t-sagairt & Hannah NicLeòid,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Kirstyn Howarth & Faith Elson,**  
Rionnagan Rois.

*Seinn Càraig*

**C144**

*Talla Taigh-Östa Great Western*

*Duet Singing*

**15.00**

**Aon òran.**

An roghainn fhèin.  
16 - 18 bliadhna.  
Fileanta.

**One song.**

Own choice.  
16 - 18 years.  
Fluent.

**Duaisean:**

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Hannah Gillies & Zoe Wells,**  
Bogh Mòr.
- 2 **Koren Murray Pickering & Alex John Morrison,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 3 **Eilidh Macdonald & Anna Macdonald,**  
Port Ilein.
- 4 **Laura Woodrow & Kayla Woodrow,**  
Bogh Mòr.

- 5 **Katie MacFarlane & Lewis Gibson,**  
An t-Àrd-Ruigh.
- 6 **Shannon MacLean & Bethan Sexton,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 7 **Mikaela Carmichael & Duncan Carmichael,**  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 8 **Alasdair Maclean & Abbie Williams,**  
Cille Mhàrtainn.

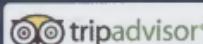


**THE BARN**  
rustic bar & restaurant



**LOCAL SEAFOOD AND SHELLFISH A SPECIALITY.  
HOMEMADE WHOLESOME LUNCHES AND  
EVENING MEALS.**

Cologin, Lerags Glen, Oban PA34 4SE  
Tel: 01631 564501 • [www.cologin.co.uk](http://www.cologin.co.uk)



North West Scotland Pub of the Year 2014/2015 Camra Award for Best Ale Pub in Argyll Taste Our Best Award



*H*  
HARRIS TWEED HEBRIDES

Clò Mòr Innse Gall

WOVEN  
BY HAND  
IN THE  
OUTER HEBRIDES  
OF SCOTLAND

25 North Beach  
Stornoway  
Isle of Lewis  
Scotland  
HS1 2XQ  
t: 01851 700046



Dan Crossley, Spinner, Shawbost Mill

[www.harristweedhebrides.com](http://www.harristweedhebrides.com)

## Seinn Chòisirean

## Choral Singing

**C71****Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain****14.00****Seinn aon-fhuaimneach.**

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus

aon an roghainn fhèin

Fo 13 bliadhna.

Fileanta.

**Unison singing.**

Sing two songs.

One prescribed and

one own choice.

Under 13 years.

Fluent

Òrain/Songs: *Luchd nam breacan**An taghadh fhèin/Own choice***Duais:****Geall-dùbhlain Meur Abar-phuill  
is a Coimhearsnachd****Prize:****The Aberfoyle and District  
Branch Trophy**1 **Rionnagan Rois.**2 **Sir E Scott.**3 **Coisir Bun-sgoil Taobh Na h-Aibhne.**

## Seinn Chòisirean

## Choral Singing

**C73****Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain****14.00****Seinn Puirt-a-beul.**

Seinn aon-fhuaimneach

puirt a beul ainmichte

Fo 13 bliadhna.

Fileanta.

**Puirt-a-beul.**

Unison singing of prescribed

puirt a beul

Under 13 years.

Fluent.

Òrain/Songs: *Mo chuachag laghach thu**Nighean Chaluim Mhòir at t-sruth**An tàillear, an gille laghach***Duais:****Cupan na Mnatha Uasail Schroder****Prize:****The Mrs Schroder Cup**1 **Rionnagan Rois.**2 **Sir E Scott.**3 **Coisir Bun-sgoil Taobh Na h-Aibhne.**

*Seinn Chòisirean**Choral Singing***C72****Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 13.30****Seinn an co-sheirm.**

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus  
aon an roghainn fhèin  
Fo 13 bliadhna.  
Fileanta.**Sing in two-part harmony.**

One prescribed and

one own choice.

Under 13 years.

Fluent.

Òrain/Songs:

*O mo dhùthaich**An taghadh fhèin/Own choice***Duais:**Geall-dùbhlain Cuimhneachan na  
Mnatha Uasail Anna Ghrannad na Lagain**Prize:**The Mrs Ann Grant of Laggan  
Memorial Trophy

1 Sir E Scott.

**Duais airson Sreath Fharpaisean**  
**C71, C72 agus C73**

**Aggregate Prize**  
**C71, C72 and C73**

£25 - An Comunn Gàidhealach airson  
nan comharraidhean as àirdé ann an co-  
fharpaisean chòisirean airson luchd-  
labhairt fileanta.

£25 - An Comunn Gàidhealach for the  
highest marks in fluent speakers' choral  
competitions.

## Seinn Chòisirean

C110

## Choral Singing

Cathair-eaglais Naomh Eòin

09.00

## Seinn aon-fhuaimneach.

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus  
aon an roghainn fhèin  
13 - 18 bliadhna.

Fosgailte.

## Unison singing.

Sing two songs.

One prescribed and  
one own choice.

13 - 18 years.

Open.

Òrain/Songs:

*Nic Còiseim  
An taghadh fhèin/Own choice*

## Duaisean:

Geall-dùbhlain na Mnatha Uasail  
Chaimbeul Bhlàirich

## Prizes:

The Mrs Campbell Blair Trophy

Geall-dùbhlain Aonghais M Rois  
airson nan comharraidhean as àirde  
ann an Gàidhlig.The Angus M Ross Trophy for the  
highest marks in Gaelic.

- 1 Sgoil Lionacleit.
- 2 Sgoil MhicNeacail.
- 3 Sir E Scott.
- 4 Àrd-sgoil an Òbain.

## Seinn Chòisirean

C112

## Choral Singing

Cathair-eaglais Naomh Eòin

09.00

## Seinn Puirt-a-beul.

Seinn puirt-a-beul ainmichte

13 - 18 bliadhna.

Fosgailte.

## Puirt-a-beul.

Sing prescribed puirt-a-beul

13 - 18 years.

Open.

Òrain/Songs:

*Seice Ruairidh  
Meal do bhrògan  
Ciamar a nì mi an dannsa direach?*

## Duais:

Geall-dùbhlain Belle Chaimbeul

## Prize:

The Belle Campbell Trophy

- 1 Sgoil Lionacleit.
- 2 Sgoil MhicNeacail.
- 3 Sir E Scott.
- 4 Àrd-sgoil an Òbain.

*Seinn Chòisirean**Choral Singing***C111****Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 12.00****Seinn ann an co-sheirm.**

Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus  
aon an roghainn thèin  
13 - 18 bliadhna.  
Fosgailte.

Órain/Songs:      *Maraiche nan cuantan*  
*An taghadh fhèin/Own choice*

**Duaisean:**

Geall-dùbhlain 'Tìm an Òbain'

Cupan na Mnatha Uasail Hobbs  
airson nan comharraighean as àirde  
ann an Gàidhlig**Sing in two-part harmony.**

Sing two songs.

One prescribed and  
one own choice.

13 - 18 years.

Open.

**Prizes:**

'The Oban Times' Challenge Trophy

The Mrs Hobbs Cup for the highest  
marks in Gaelic1 **Sgoil MhicNeacail.**2 **Sir E Scott.**3 **Sgoil Lionacleit.****Duaisean airson Sreath Fharpaisean**  
**C110, C111 agus C112****Aggregate Prizes**  
**C110, C111 and C112**Geall-dùbhlain an Urr Eardsaigh M  
Peutan  
airson iomlan nan comharraighean as  
àirde ann an C110, C111 agus C112Cupan Heather K Moore  
airson iomlan nan comharraighean  
Ciùl as àirde ann an C110, C111  
agus C112£25 - An Comunn Gàidhealach airson  
nan comharraighean as àirde ann an  
co-fharpaisean chòisirean airson  
luchd-labhairt fileanta.**Rev Archie M. Beaton Trophy**for the highest aggregate marks in  
C110, C111 and C112**Heather K Moore Cup**  
for the highest aggregate marks in  
Music in C110, C111 and C112£25 - An Comunn Gàidhealach for the  
highest marks in fluent speakers' choral  
competitions.**Geall-dùbhlain Sèonaid Cheallaidh Nic an Duinn (Uibhist)**Geall-dùbhlain Sèonaid Cheallaidh Nic an Duinn (Uibhist) do Chòisir Àrd-sgoil bho sgìre  
ann an Eilean, a gheibh na comharraighean as àirde ann am farpais Còisirean Òigridh.**Janet Kelly Brown (Uist) Trophy**The Janet Kelly Brown (Uist) Trophy to the High School Choir from an Island community  
gaining the highest marks in a Junior Choral Competition.

## Latha Litreachais 2015

**Prìomh bhuidheann cuideachaidh 2015**

Ùghdarris Theisteanasan na h-Alba



**Literature 2015**

**Main Supporter**

**Scottish Qualifications Authority**

**Gheibhear liosta de na farpaisich a bhuanach an uiridh aig  
Latha Litreachais 2014 air [www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk)**

**Thèid comharran agus dealbhan na bliadhna-sa air an làrach-lìn as dèidh dha na duaisean a bhith air an toirt seachad aig  
Latha Litreachais.**

A list of last year's Latha Litreachais prize-winners can be found on the website [www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk)

This year's prize-winners' results and photographs will be posted on the website following the Prize-giving Ceremony.



**Royal Mail**



The Clan Cowie Society



**Education  
Scotland**  
Foghlam Alba

Transforming lives through learning





Royal Mail

## Latha Litreachais 2015

Tha Am Mòd Nàiseanta Rìoghail a' toirt taing do na leanas:  
 Ùghdarris Theisteanasan na h-Alba  
 Comann Clann MhicMhuirich Aimearagaidh  
 agus  
 Comhairle nan Leabhraichean  
 airson taic a thoirt don Latha Litreachais aig  
 Mòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

Thèid na duaisean a thoirt seachad ann an  
 Taigh-òsta Great Western.  
 Diciadain aig 12.00f.



**COMHAIRLE NAN  
LEABHRAICHEAN**  
THE GAELIC BOOKS COUNCIL

Latha Litreachais 2015  
 Am Mòd Nàiseanta Rìoghail would like to thank the following:  
 SQA  
 The Clan Currie Society of America  
 and  
 Comhairle nan Leabhraichean  
 for their sponsorship of Latha Litreachais at  
 The Royal National Mòd 2015.

Presentation of awards will take place in the  
 Great Western Hotel  
 on Wednesday at 12.00 noon.



Transforming lives through learning

**Education  
Scotland  
Foghlam Alba**



The Clan Currie Society



## LITREACHAS

## LITERATURE

ÒIGRIDH

<b>Farpais:</b> C12	<i>Lochaber Area Committee Quaich</i> Sgrìobh aiste air eachdraidh an Òbain. Fosgaithe do sgoilearan san Àrd-Sgoil bhon sgìre far a bheil am Mòd air a chumail am-bliadhna sa.
<b>Farpais:</b> C46	<i>Sgeulachd ghoirid</i> , bàrdachd no cunntas-naidheachd. Clann 9-10. Fileanta.
<b>Farpais:</b> C46A	<i>Sgeulachd ghoirid</i> , bàrdachd no cunntas-naidheachd. Clann 11-12. Fileanta.
<b>Farpais:</b> C53	<i>Sgeulachd ghoirid</i> , bàrdachd no cunntas-naidheachd. Clann 9-10. Luchd-ionnsachaidh.
<b>Farpais:</b> C53A	<i>Sgeulachd ghoirid</i> , bàrdachd no cunntas-naidheachd. Clann 11-12. Luchd-ionnsachaidh.
<b>Farpais:</b> C98	<i>Sgeulachd ghoirid</i> , bàrdachd no cunntas-naidheachd. Clann 13-15. Fileanta.
<b>Farpais:</b> C105	<i>Sgeulachd ghoirid</i> , bàrdachd no cunntas-naidheachd. Clann 13-15. Luchd-ionnsachaidh
<b>Farpais:</b> C147	<i>Sgeulachd ghoirid</i> , bàrdachd no cunntas-naidheachd. Clann 16-18. Fileanta.
<b>Farpais:</b> C153	<i>Sgeulachd ghoirid</i> , bàrdachd no cunntas-naidheachd. Clann 16-18. Luchd-ionnsachaidh.



**COMHAIRLE NAN  
LEABHRAICHEAN**  
THE GAELOIC BOOKS COUNCIL

INBHICH

<b>Farpais:</b> L400A	<i>Clan Currie Quaich</i> Leabhar Chloinne Bige as fheàrr a chaidh a chur an clò thairis air a' bhliadhna a chaidh seachad.
<b>Farpais:</b> L401	An leabhar inbhich as fheàrr a chaidh a chur an clò thairis air a' bhliadhna a chaidh seachad.
<b>Farpais:</b> L403	<i>Stornoway Gazette Trophy</i> Dealbh-chluich ùr air a sgrìobhadh mu chuspair sam bith.
<b>Farpais:</b> L404	Pios sgriobhaidh fo 2000 facal.
<b>Farpais:</b> L405	<i>Ailsa Quaich &amp; Lewis &amp; Harris Gold Medal</i> Trì piosan bàrdachd, san t-seann nòs no ann an nòs ùr.
<b>Farpais:</b> L406	<i>Duais Bòrd Oifis Phuist na h-Alba</i> Sgeulachd ghoirid, fo 2000 facal, mu chuspair sam bith.
<b>Farpais:</b> L407	Oran (faclan agus ceòl) a fhreagradh air farpais chloinne.
<b>Farpais:</b> L410	<i>John Angus Macleod Quaich</i> Neo fhicsean – mu 2000 facal.



Transforming lives through learning



## FARPAISEAN EILE/ OTHER COMPETITIONS

**ÒIGRIDH**

Farpais: C01	Deasaich program rèidio air cuspair sam bith. Bun-sgoiltean.
Farpais: C02	Deasaich program bhideo air cuspair sam bith. Bun-sgoiltean.
Farpais: C10	Deasaich program rèidio air cuspair sam bith. Ard-sgoiltean.
Farpais: C11	Deasaich program bhideo air cuspair sam bith. Ard-sgoiltean.
Farpais: C28	Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 5-6 bliadhna. Fosgailte.
Farpais: C28A	Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 7-8 bliadhna. Fosgailte.
Farpais: C54	Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 9-10 bliadhna. Fosgailte.
Farpais: C54A	Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 11-12 bliadhna. Fosgailte.
Farpais: C107	Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 13-15 bliadhna. Fosgailte.
Farpais: C154	Deasaich taobh-duilleag ealain le faclan Gàidhlig air cuspair sam bith. 16-18 bliadhna. Fosgailte.
Farpais: C181	<i>Duais airson Piòs Clò Hearach</i> Oran ùr Luadh air a chur gu ceòl. Fo19 bliadhna. Fosgailte.
Farpais: C199	<i>Duais Tryst na h-Eaglaise Brice</i> don òganach a rinn oidhirp mhòr ann an litreachas am bliadhna no ann am bliadhna eile.

**INBHICH**

Farpais L402	<i>Alan Forrester (Carloway) Trophy</i> Oran ùr Gàidhlig, air a chur gu ceòl.
Farpais L408	<i>Anne MacDearmid Trophy</i> Co-sheirm Coisirean, Ceithir Phillte.
Farpais L409	Co-sheirm Coisirean, Dà Phillte.



The Clan Cowie Society

# Farpaisean agus Àiteachan Diciadain

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 1

*Oban High School - Room 1*

09.00	C42(i)	Poetry Recitation (9 yrs) - Recite a prescribed poem.	.....	132
-------	--------	---	-------	-----

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 2

*Oban High School - Room 2*

09.00	C42(ii)	Poetry Recitation (10 yrs) - Recite a prescribed poem.	.....	133
-------	---------	--	-------	-----

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 3

*Oban High School - Room 3*

09.00	C22A(i)	Poetry Recitation (7yrs) - Recite a prescribed poem.	.....	128
-------	---------	--	-------	-----

11.00	C43	Bible Reading (9-12) - Read at sight from the Bible.	.....	135
-------	-----	--	-------	-----

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 4

*Oban High School - Room 4*

09.00	C20	Conversation (5-8) - Converse with an adjudicator.	.....	126
-------	-----	--	-------	-----

10.30	C40A	Conversation (11-12) - Converse with an adjudicator.	.....	131
-------	------	--	-------	-----

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 5

*Oban High School - Room 5*

09.00	C42A	Poetry Recitation (11-12) - Recite a prescribed poem.	.....	134
-------	------	---	-------	-----

11.30	C22	Poetry Recitation (5-6) - Recite a prescribed poem.	.....	127
-------	-----	---	-------	-----

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 6

*Oban High School - Room 6*

09.00	C22A(ii)	Poetry Recitation (8yrs) - Recite a prescribed poem.	.....	129
-------	----------	--	-------	-----

10.30	C75	Reading (U13) - Read a piece of prose.	.....	135
-------	-----	--	-------	-----

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 7

*Oban High School - Room 7*

09.00	C40	Conversation (9-10) - Converse with an adjudicator.	.....	132
-------	-----	---	-------	-----

## Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain

*Corran Halls Main Hall*

09.00	A250	Solo singing - (Ladies Learners) - Singing a prescribed song.	.....	144
-------	------	---	-------	-----

09.00	A252	Solo singing (Ladies Learners) - Song reflecting a theme of 'Nature', own choice.	.....	144
-------	------	---	-------	-----

13.30	SS254	Silver Pendant - Final - Sing two songs, one prescribed, one own choice.	.....	146
-------	-------	--	-------	-----

19.30	GS224	Gold Medal - Final - Sing two songs, one prescribed, one own choice.	.....	160
-------	-------	--	-------	-----

## Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain

*Corran Halls Studio Theatre*

09.00	A251	Solo singing - (Men Learners) Singing a prescribed song.	.....	145
-------	------	--	-------	-----

09.00	A253	Solo singing (Men Learners) Song reflecting a theme of 'Emigration', own choice.	.....	145
-------	------	--	-------	-----

11.30	A233	Puir-a-beul (Open) - Singing Puir-a-beul. Competitor's choice.	.....	142
-------	------	--	-------	-----

# *Farpaisean agus Àiteachan Diciadain*

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh

### *Oban High School - Assembly Hall*

09.00	B326	Clarsach - Advanced - One prescribed, one own choice.	.....	157
09.30	B324	Clarsach - Advanced - One prescribed, one own choice.	.....	156
10.15	B323A	Clarsach - Intermediate 2 - One prescribed, one own choice.	.....	155
13.30	B325	Clarsach Elementary - (Seniors) One prescribed, one own choice.	.....	156
14.00	B330	Clarsach Duet - Own choice of music of Gaelic origin.	.....	158
15.30	B331	Clarsach Ensemble - Three or more Clarsachs. Own choice of Gaelic music.	.....	159

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsach 1

### *Oban High School - Clarsach Room 1*

09.00	B333	Clarsach Duets - Own choice of music of Gaelic origin.	.....	158
09.45	B322	Clarsach Elementary - (Juniors) One prescribed, one own choice.	.....	153
13.30	B321	Clarsach - Introductory - Own choice of Gaelic music.	.....	152

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsach 2

### *Oban High School - Clarsach Room 2*

09.30	B327	Clarsach - Self Accompaniment solo singing.	.....	157
10.00	B329	Clarsach Composition - Original composition reflecting the idiom of Gaelic music.	.....	157
10.30	B320	Clarsach - (Juniors) Self-accompaniment.	.....	152
14.00	B323	Clarsach - Intermediate 1 - One prescribed, one own choice.	.....	154

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

### *St. John's Cathedral*

14.00	A272	Solo singing (Open) - Singing a prescribed song.	.....	149
15.00	A270	Solo singing (Open) - Singing of a song from 'Songs of the Hebrides'.	.....	147

## Eaglais Choithional an Òbain

### *Oban Congregational Church*

09.00	A271	Solo singing (Open) - Singing a prescribed song relating to Mull or Iona.	.....	148
10.30	A248	Traditional singing (Learners) - Singing a traditional song.	.....	143
11.30	A273	Precenting a Psalm (Fluent) - Precent in traditional manner.	.....	143
14.00	A275	Duet singing - Competitors' choice.	.....	151

## Taigh-dhealbh Phoenix

### *Phoenix Cinema*

09.00	A221	Solo singing (Men fluent) - Singing a prescribed song.	.....	140
09.00	A223	Oran Mòr (Men fluent) - Singing a prescribed song.	.....	141
10.15	A234	Solo Singing (Fluent) - Singing a prescribed song composed by a Lorn Bard.	.....	142
14.00	A274	Solo singing (Open) - Singing a Skye or Sutherland song. Competitor's choice.	....	150

## Priomh Sheòmar, Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal

### *Main Hall Argyllshire Gathering Halls*

09.00	A220	Solo singing (Ladies fluent) - Singing a prescribed song.	.....	138
09.00	A222	Oran Mòr - (Ladies fluent) - Singing a prescribed song.	.....	139
19.30	Drama	.....		162

## *Britheamhan Diciadain:*

### *Gàidhlig*

*Aileas Nic Dhòmhnaill  
Calum I MacAoidh  
Calum Rothach  
Dougie Beck  
Evelyn Coull Nic Leòid  
Fr Ross Crichton  
Gillebride Mac 'ille Mhaoil  
Iain Eairdsidh Moireasdan  
Iain Gordon Dòmhnaillach  
Kenna Chaimbeul  
Kerrie Finlay  
Kirsteen Nic Dhòmhnaill  
Mairead Nic Ìomhair  
Mairead Nic Neacail  
Pòl MacCaluim  
Raonaid Nic a' Phearsain  
Rev Dr R MacLeod  
Seumas Caimbeul  
Shona Nic a' Mhaolein*

### *Cèòl*

*Donald Feist  
Heather Yule  
Ian McCrorie  
Isobel Mieras  
James Hunter  
Jonathan Buchan  
Kathryn Callander  
Kathryn Wilkie  
Kenneth Thomson  
Kirsteen Grant  
Kirsteen Menzies  
Neil Houston  
Raibeart MacCallum  
Ross Brindle  
Toni Russell*

**mòd  
an  
Òbain  
2015**



**Mòd 2016**  
14 - 22 An Dàmhair  
**Na h-Eileanan an Iar**

**Mòd 2016**  
14 - 22 October  
**Western Isles**

**Fàilte oirbh uile**



HARRIS TWEED  
ISLE OF  
HARRIS

**Harris Tweed Store & Shop,  
Harris Tweed Jackets,  
bags, shoes, purses, and  
many more accessories in Tweed**

Harris Tweed Isle of Harris, Caberfeidh, Tarbert, Isle Of Harris, HS3 3DJ

Tel: 01859 502040 . [www.harristweedandknitwear.co.uk](http://www.harristweedandknitwear.co.uk)

Tel: 01859 502505 . [www.harristweedisleofharris.co.uk](http://www.harristweedisleofharris.co.uk)

Open: Monday - Saturday 9.00am - 5.30pm

**Beul-aithris****Oral****C20****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 4****09.00**

Còmhradh air cuspair air a thaghadh  
leis a' cho-fharpaiseach.

5 - 8 bliadhna.  
Fileanta.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Conversation on subject chosen by the  
competitor.

5 - 8 years.  
Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Maeve Macdonald,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Mairi Kennedy,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 3 **Daniel Grant,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 4 **Murray MacInnes Begg,**  
Sgoil Lacasdal.
- 5 **Jordan MacIntyre,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 6 **Seona Brown,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 7 **Mairi Smith,**  
Bun-sgoil an Ath Leathainn.
- 8 **Emma Chaimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.

- 9 **Liadan Howatt,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 10 **Lucy Maria Kathryn Ralston,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **Phoebe Ashley,**  
Sir E Scott.
- 12 **Breagha NicBharraidh,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 13 **Eoghan Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 14 **Alexander Pervan,**  
Bun-sgoil Àth Tharracail.
- 15 **Niall MacLellan,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 16 **Cameron MacVicar,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.

*Beul-aithris***C22***Oral**Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 5***11.30**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gum Ghniomh.

5 - 6 bliadhna.

Fileanta.

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

5 - 6 years.

Fluent.

Bàrdachd/Poem: *An coileach a bha 'n Cearrara*

Duaisean:

- 1 Geall-dùibhlain Cuimhneachan an Urr Dhòmhnaill Stiùbhairt  
**(Dùn Tujlm)**  
Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 Reverend Donald Stewart  
(Duntulm) Memorial Quaich  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

1 **Millie Shepherd,**

Sgoil Phaibil.

2 **Isla NicAoidh,**

Bun-sgoil Chille Mhoire.

3 **Alison Joan MacCorquodale,**

Sgoil Phaibil.

4 **Tormod Macleod,**

Sgoil nan Loch.

5 **Isobel Craig,**

Sir E Scott.

6 **Catriona MacPhee,**

Sgoil an Iochdair.

7 **Eva Gray,**

Sgoil Dhalabroig.

8 **Emma Macleod,**

Bun-sgoil Mhalaig.

9 **Ruairidh Sommerville,**

Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.

**Beul-aithris****Oral****C22A(i)****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 3****09.00**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

7 bliadhna.

Fileanta.

Bàrdachd/Poem:

*Tha Iain na shaighdear*

Duaisean:

1 Bràiste Òir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

7 years.

Fluent.

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Murray MacInnes Begg,**  
Sgoil Lacasdal.
- 2 **Lucy Maria Kathryn Ralston,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 **Liadan Howatt,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 4 **Jack MacKenzie,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 5 **Eoghan Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 6 **Fiona Langley,**  
Sir E Scott.
- 7 **Emma Chaimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 8 **Clara MacFarlane,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 9 **Daniel Grant,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 10 **Samuel Buckley,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.

- 11 **Maeve Dhòmhnaillach,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 12 **Mairi Kennedy,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 13 **Willow NicFhearghais,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 14 **Mairi Smith,**  
Bun-sgoil an Ath Leathainn.
- 15 **Jordan MacIntyre,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 16 **Calum Archie MacKinnon,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Lochabair.
- 17 **Niamh Reid,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 18 **Luke Johnson,**  
Sir E Scott.
- 19 **Seumas Macrae,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

**POPPIES**  
**GARDEN CENTRE**  
**RESTAURANT**  
**GIFT SHOP**



Open 10am - 5pm Daily

01631 565 718



VISIT OUR NEW ONLINE SHOP...

[www.poppiesgardencentre.co.uk](http://www.poppiesgardencentre.co.uk)

Saulmore Shore, By Oban

Award winning truly  
 scrumptious coffee shop  
 restaurant with breath taking  
 views over the Firth of Lorne,  
 Dunstaffnage Castle  
 and beyond...

Ample free car parking, 5 mins  
 drive from Oban on the A82

Find us on  
 Facebook @poppiesgc

*Beul-aithris**Oral***C22A(ii)***Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 6***09.00**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

8 bliadhna.

Fileanta.

Bàrdachd/Poem: *Tha Iain na shaighdear*

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Braiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

8 years.

Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Yelena Aoife McElhinney**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 2 **Evie Kellett**,  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 3 **Niall MacLellan**,  
Sgoil Dhalabroig.
- 4 **Shane O'Rua**,  
Roinn Sgoil Ghàidhlig  
a' Ghearsasdain.
- 5 **Kate Morag MacCorquodale**,  
Sgoil Phaibhl.
- 6 **Matthew Gilmour Wright**,  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 7 **Cearna Russell**,  
Bun-sgoil Taobh na h-Albne.
- 8 **Phoebe Susannah May Ashley**,  
Sir E Scott.
- 9 **Maria Monk**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 10 **Anna Varwell**,  
Bun-sgoil Chille Mhoire.

- 11 **Lucy Raebelle Lindsay**,  
Sgoil Dhalabroig.
- 12 **Seona Brown**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 13 **Ceitidh Garvin**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 14 **Isla Scott**,  
Sir E Scott.
- 15 **Dolan Gray**,  
Sgoil Dhalabroig.
- 16 **Francesca McNeill**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 17 **Isabella Sommerville**,  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 18 **Katie Mary Maclellan**,  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 19 **Lewis Friel**,  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

**B LASTA**  
@ the Royal Hotel  
RESTAURANT

Open 7 days a week

7am - late

Royal Hotel  
Argyll Square, Oban  
(T) 01631 563021

**ROXY'S**  
COFFEE AND TEA  
HOUSE

7 ARGYLL SQUARE, OBAN  
01631 570307

## Beul-aithris

C40

Oral

## Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 7

09.00

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpaiseach.

9 - 10 bliadhna.

Fileanta.

Conversation on any subject chosen by the competitor.

9 - 10 years.

Fluent.

## Duaisean:

- 1 Geall-dùibhlain Cuimhneachan Eòghainn Dingwall
- 2 Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

## Prizes:

- 1 The Ewen Dingwall Memorial Trophy Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 Daniel J Macleod, Sgoil a' Bhac.
- 2 Archie Campbell, Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 3 Alasdair MacPhee, Sgoil an Iochdair.
- 4 Orla Davidson, Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 5 Annie Síne NicNill, Sgoil Bhàgh a' Chaisteil.
- 6 Innes John Begg, Sgoil Lacadal.
- 7 Ealasaid MacLean, Bun-sgoil Lios Mòr.
- 8 Gillan Macsween, Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 9 Ruaraidh Urchardain, Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 10 Anndra Uisdean Cuimeanach, Bun-sgoil Gheàrrloch.
- 11 Anna Mitchell, Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 12 John Varwell, Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 13 Lauren MacLeod, Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 14 Eubha Fraser, Bun-sgoil Whitehills.
- 15 Harry Wells, Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 16 Seumas Caimbeul, Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 17 Archie Maclellan, Sgoil Phaibil.

- 18 Fiona MacLellan, Sgoil Dhalabroig.
- 19 Eve Byrne, Bun-sgoil Chondobhrait.
- 20 Ewan MacVicar, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 21 Iseabail Oliver, Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 22 Caitlyn MacInnes, Sgoil Dhalabroig.
- 23 Ethan Fleming, Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 24 Sarah Westland, Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 25 Alec Dòmhnaillach, Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 26 Rae Maciver, Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 27 Nuala Iona Nic Dhòmhnaill, Bun-sgoil Ullapuil.
- 28 Beth Chaimbeul, Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 29 Ceitidh Russell, Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 30 Diura Patterson, Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 31 Shauna MacLeod, Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 32 Megan Macleod, Bun-sgoil Mhalaig.
- 33 Katie Cowan, Bun-sgoil Taobh na Pairce.

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rìoghail  
a' toirt taing mhòr do  
Bhòrd na Gàidhlig  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

Royal National Mòd  
is grateful for the support of  
Bhòrd na Gàidhlig  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Beul-aithris**Oral***C40A***Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 4***10.30**

Còmhradh air cuspair air a thaghadh leis a' cho-fharpaiseach.

11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Conversation on any subject chosen by the competitor.

11 - 12 years.

Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Mariana Maclean,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 2 **Hamish Scott,**  
Sir E Scott.
- 3 **Eilidh Morag Macphee,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 4 **Niamh Cameron,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 5 **Eilidh Russell,**  
Acadamaidh Rioghail Inbhir Nis.
- 6 **Maria Esther Clark,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 7 **Seamus O'Connell,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 8 **Camrie MacInnes,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 9 **Amelie Grace Anderson Quigley,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 10 **Innes Scullion,**  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **Finlay MacLennan,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 12 **Riona Kennedy,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 13 **Eòin Coinneach Cuimeanach,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 14 **Marion Mary MacCorquodale,**  
Sgoil Lionacleit.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**EventScotland**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**EventScotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

Beul-aithris

Oral

C42(i)

Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 1

09.00

Aithris bàrdachd ainmichte.  
**Gun Ghniomh.**  
 9 bliadhna.  
 Fileanta.

Recitation of prescribed poetry.  
 No Actions.  
 9 years.  
 Fluent.

Bàrdachd/Poem: *A' briseadh bhoghan-froise***Duaisean:**

- 1 Braiste Óir
- 2 Braiste Airgid
- 3 Braiste Umha

**Prizes:**

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- |  |   |
|--|---|
| 1 <b>Mairi Nicleòid,</b><br>Sgoil nan Loch.                      | 15 <b>Mary Sophia Morrison,</b><br>Sgoil Lacasdail.           |
| 2 <b>Harry Wells,</b><br>Bun-sgoil Bogh Mòr.                     | 16 <b>Lily Howitt,</b><br>Comunn Gàidhealach Mhuile.          |
| 3 <b>Joel Robertson,</b><br>An Eaglais Bhreac.                   | 17 <b>Nuala Iona Nic Dhòmhnaill,</b><br>Bun-sgoil Ullapuil.   |
| 4 <b>Reece MacDonald,</b><br>Bun-sgoil Onthank.                  | 18 <b>Alasdair MacPhee,</b><br>Sgoil an Iochdair.             |
| 5 <b>Anndra Uisdean Cuimeanach,</b><br>Bun-sgoil Gheàrrloch.     | 19 <b>Ethan Muir,</b><br>Bun-sgoil Chondobhrait.              |
| 6 <b>Ruaraidh Urchardain,</b><br>Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis. | 20 <b>Orla Davidson,</b><br>Bun-sgoil Bogh Mòr.               |
| 7 <b>Lexy Nicleòid,</b><br>Bun-sgoil Stafainn.                   | 21 <b>Archie Campbell,</b><br>Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.       |
| 8 <b>Joseph Finkelstein,</b><br>Bun-sgoil Taobh na Pairce.       | 22 <b>Ceitidh Russell,</b><br>Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis. |
| 9 <b>Katie Branston,</b><br>Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.         | 23 <b>Daniel J Macleod,</b><br>Sgoil a' Bhac.                 |
| 10 <b>Caitlyn Yule,</b><br>Bun-sgoil Chondobhrait.               | 24 <b>Iris O'Connell,</b><br>Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.        |
| 11 <b>Gillan Macsween,</b><br>Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.          | 25 <b>Diura Patterson,</b><br>Bun-sgoil Bogh Mòr.             |
| 12 <b>Alec Dòmhnullach,</b><br>Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.         | 26 <b>Alasdair Langley,</b><br>Sir E Scott.                   |
| 13 <b>Iseabail Oliver,</b><br>Bun-sgoil Bogh Mòr.                | 27 <b>Emily Macdonald,</b><br>Bun-sgoil Shlèite.              |
| 14 <b>Caramarie MacCalman,</b><br>Bun-sgoil Shlèite.             |   |

*Beul-aithris**Oral***C42(ii)***Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 2***09.00**

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

10 bliadhna.

Fileanta.

Bàrdachd/Poem: *A' briseadh bhoghan-froise*

Duaisean:

- 1 Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

10 years.

Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Sarah Westland,**  
Comunn Gàidhealach Mhuile.
- 2 **Maggie Brown,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 3 **Conal Macdiarmid,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **E拉斯aid MacLean,**  
Bun-sgoil Lios Mòr.
- 5 **Rae Maciver,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 6 **E拉斯aid Faye MacKinnon,**  
Bun-sgoil Taobh Lochaidh.
- 7 **Callum Neil,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 8 **Rebecca Swallow,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 9 **Ethan Fleming,**  
Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 10 **Rhona Swan,**  
Bun-sgoil Taobh na h-Aibhne.
- 11 **Annie Sine NicNill,**  
Sgoil Bhàgh a' Chaistell.
- 12 **Sarah Garvin,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 13 **Anna Mitchell,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 14 **Lauren Scott,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

- 15 **Eve Byrne,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 16 **Lauren MacLeod,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 17 **Archie Maclellan,**  
Sgoil Phaibil.
- 18 **Laura Robertson,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Lochabair.
- 19 **John Varwell,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 20 **Lucy Cairns,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 21 **Hannah Russell,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 22 **Anndra Monk,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 23 **Alison M Ghreumach,**  
Sgoil a' Bhac.
- 24 **Seumas Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 25 **Shauna MacLeod,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 26 **Beth Chaimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 27 **Eubha Fraser,**  
Bun-sgoil Whitehills.

Beul-aithris

Oral

C42A

Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 5

09.00

Aithris bàrdachd ainmichte.

Gun Ghniomh.

11 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Recitation of prescribed poetry.

No Actions.

11 - 12 years.

Fluent.

Bàrdachd/Poem: *Gearain a' choineanaich*

Duaisean:

1 Bràiste Óir

2 Bràiste Airgid

3 Bràiste Umha

Prizes:

1 Gold Badge

2 Silver Badge

3 Bronze Badge

- 1 **Eilidh Russell,**  
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.
- 2 **Megan NicIomhair,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 3 **Eòin Coinneach Cuimeanach,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 4 **Flòraidh Gray,**  
Sgoil Lionacleit.
- 5 **Christopher Foster,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 6 **Riona Kennedy,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 7 **Cathal Callan,**  
The High School of Glasgow.
- 8 **Finlay MacLennan,**  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 9 **Marion Mary MacCorquodale,**  
Sgoil Lionacleit.
- 10 **Innes Scullion,**  
Àrd-sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 11 **Alice Nic a' Mhaoilein,**  
Còisir Òg an Rubha.
- 12 **Morven Brown,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 13 **Tormod MacLennan,**  
Sgoil Shiaboist.

- 14 **Erin NicIlliosa,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 15 **Orin Shepherd,**  
Sgoil Phaibil.
- 16 **Jessica Hanridge,**  
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.
- 17 **Mitchell Kilpatrick,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 18 **Abbie Brown,**  
Bun-sgoil Bogh Mòr.
- 19 **Hamish Scott,**  
Sir E Scott.
- 20 **Eilidh Morag Macphee,**  
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.
- 21 **Erin Byfield,**  
Bun-sgoil Thirioidh.
- 22 **Maria Esther Clark,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 23 **Rhiannon Kilpatrick,**  
Bun-sgoil Chondobhrait.
- 24 **Maia Murray Pickering,**  
Sgoil MhicNeacail.
- 25 **Mariana Maclean,**  
Acadamaidh Rìoghail Inbhir Nis.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**dh' Urras Nàiseanta na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The National Trust for Scotland**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

## Beul-aithris

Oral

C43

Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 3

11.00

Leughadh às a' Bhìoball.

Roghainn a' bhrithaimh.

9 - 12 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean bhon Mhnaoi Uasal  
Stiùbhart-Simla nach maireann

- 1 Bràiste Òir agus Bioball
- 2 Bràiste Airgid agus Bioball
- 3 Bràiste Umha agus Bioball

Reading at sight from the Bible.

Adjudicator's choice.

9 - 12 years.

Fluent.

Prizes from the late  
Mrs Stewart-Simla

- 1 Gold Badge and Bible
- 2 Silver Badge and Bible
- 3 Bronze Badge and Bible

- 1 **Erin NicIlliosa,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 2 **Beth Chaimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 3 **Rae Maciver,**  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 4 **Alison M Ghreumach,**  
Sgoil a' Bhac.
- 5 **Andra Uisdean Cuimeanach,**  
Bun-sgoil Gheàrrloch.
- 6 **Marion Mary MacCorquodale,**  
Sgoil Lionacleit.

- 7 **Seumas Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 8 **Alec Dòmhnaillach,**  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 9 **Elasaid MacLean,**  
Bun-sgoil Lios Mòr.
- 10 **Caitlin Gilmour Wright,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 11 **Lucy Cairns,**  
Sgoil Ghàidhlig Għlaschu.
- 12 **Eòin Coinneach Cuimeanach,**  
Ard-sgoil Gheàrrloch.

## Beul-aithris

Oral

C75

Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar 6

10.30

Leughadh air a' chiad sealladh  
earrann de rosg.

Roghainn a' bhrithaimh.

Fo 13 bliadhna.

Fileanta.

Duaisean:

- 1 Bràiste Òir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Reading at sight a piece of prose.

Adjudicator's choice.

Under 13 years.

Fluent.

Prizes:

- 1 Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Fiona MacLellan,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 2 **Andra Uisdean Cuimeanach,**  
Bun-sgoil Gheàrrloch.
- 3 **Megan Niciomhair,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 4 **Caitlyn MacInnes,**  
Sgoil Dhalabroig.
- 5 **Beth Chaimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.

- 6 **Elasaid MacLean,**  
Bun-sgoil Lios Mòr.
- 7 **Ethan Fleming,**  
Bun-sgoil Inbhir Pheofharain.
- 8 **Eòin Coinneach Cuimeanach,**  
Àrd-sgoil Gheàrrloch.
- 9 **Erin NicIlliosa,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 10 **Seumas Caimbeul,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.

# Ionad Chaluim Chille Ìle

Ionad cànan 's cultur ann an Ìle.  
Bidh fàilte chridheil romhaibh.



- Gaelic classes in Islay and throughout Argyll
  - Gaelic conversation groups
- Bogha-frois - early years Gaelic • Gaelic youth clubs
- Islay heritage exhibitions • Family History records for Islay
  - Conference facilities • Cafaidh Blasta



Website: [www.islay-gaelic.net](http://www.islay-gaelic.net)

Email: [info@islay-gaelic.net](mailto:info@islay-gaelic.net)

Telephone: **01496 810 818**

Fiosrachadh dha Farpaisich

GS224 (Bonn Òir), TS232 (Seann Nòs) agus  
SS254 (Aigeallan Airgid)

Farpaisean Ullachaidh

Bidh gach farpaiseach anns na farpaisean ullachaidh mu-thràth air na pìosan fèin-roghnaichte aca a chur a-steach gu Oifis Inbhir Nis.

**FEUMAIDH** Cairt Measaидh Òir a bhith ann an làmhan gach farpaiseach ann am Farpaisean Ullachaidh Bonn Òir a' Chomuinn agus Bonn Òir an t-Seann Nòis agus Cairt Airgead a bhith ann an làmhan gach farpaiseach airson Farpaisean Ullachaidh an Aigeallain Airgid.

Aig deireadh nam farpaisean ullachaidh gu h-àrd, ainmichidh luchd-cunntais an fheadhainn a bhios a' dol troimhe gu na farpaisean dheireannaich anns gach sreach.

Bu chòir do na farpaisich sin a thèid an ainmeachadh a dhol gu Oifis a' Mhòid ann an Tallaichean a' Chorrain far an tèid baileat a chumail airson na farpaisean dheireannaich.

Notice to Competitors

GS224 (Gold Medal), TS232 (Traditional) and  
SS254 (Silver Pendant)

Qualifying Competitions

All Competitors in the Qualifying competitions will already have submitted their Own Choice pieces to the Inverness Office.

Competitors **MUST** be in possession of a Gold Assessment card for the Gold and Traditional Qualifying Competitions and Silver card for the Silver Pendant Qualifying Competitions.

At the end of the qualifying Competitions for each of the above Series, enumerators will announce the names of those who have qualified for the Final competition in each Series.

The finalists should then go to the Mòd Office in the Corran Halls where the ballot for the Final competition will take place.

*Mnathan - Qualifying competition for Gold Medal - Ladies  
Seinn Aon-neach Solo Singing*

**A220**

**Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 09.00**

Seinn òran ainmichte.  
Fileantaich.

Sing a prescribed song.  
Fluent.

Óran/Song: *Ceòl nan cruinneag*

Duais:  
Aiseid Cuimhneachan  
Mairi C NicCrithein

Prize:  
The Mary C MacNiven  
Memorial Salver

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Gillain MacDonald,</b><br>Dùn Chaileann.       | 6 <b>Fiona Cameron,</b><br>Àth Tharracail.    |
| 2 <b>Ainsley Hamill,</b><br>Càrdanros.              | 7 <b>Ceitidh Smith,</b><br>Inbhir Nis.        |
| 3 <b>Saffron Hanridge,</b><br>Inbhir Nis.           | 8 <b>F. Ann MacLean,</b><br>Lios Mòr.         |
| 4 <b>Lisa Anne Fiona NicDhòmhnaill,</b><br>Ullapul. | 9 <b>Isabel Nicleòid,</b><br>Càrlabhagh.      |
| 5 <b>Alison NicAnnain,</b><br>Glaschu.              | 10 <b>Catriona NicNèill,</b><br>Cnoc Iòrdain. |

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chaledonian Mac a'Bhiuthainn**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Caledonian MacBrayne**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Mnathan - Qualifying competition for Gold Medal - Ladies  
Òran Mòr*

**A222**

**Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 09.00**

Seinn òran ainmichte.  
Fileantaich.

Sing a prescribed song.  
Fluent.

Òran/Song: *Òran do Shir Eachann MacGilleathain*

Duaisean:  
Geall-dùblain Cuimhneachan  
Ghilleasbuig MhicDhòmhnaill  
agus a chèile  
£30 (Duais Chuimhneachan Seònaid M  
NicLachlainn)

Duais Joyce Mhoireach don  
fharpaiseach a choisneas an  
comharradh as àirde ann an Gàidhlig  
ann an co-fharpais A222

Prizes:  
Mr & Mrs Archibald  
Macdonald Memorial Trophy

£30 (Jessie M MacLachlan Memorial  
Prize)

The Joyce Murray Trophy to the  
competitor gaining the highest Gaelic  
mark in Competition A222

- 1 **Gilliain MacDonald,**  
Dùn Chaileann.
- 2 **Ainsley Hamill,**  
Càrdanros.
- 3 **Saffron Hanvidge,**  
Inbhir Nis.
- 4 **Lisa Anne Fiona NicDhòmhnaill,**  
Ullapul.
- 5 **Alison NicAnnain,**  
Glaschu.

- 6 **Fiona Cameron,**  
Áth Tharracail.
- 7 **Ceitidh Smith,**  
Inbhir Nis.
- 8 **F. Ann MacLean,**  
Lios Mòr.
- 9 **Isabel Nicleòid,**  
Càrlabhagh.
- 10 **Catriona NicNèill,**  
Cnoc Iòrdain.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr don  
**Phost Rìoghail**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Royal Mail**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

Fir - Qualifying competition for Gold Medal - Men  
 Seinn Aon-neach Solo Singing  
**A221**  
**Taigh-dhealbh Phoenix**                           **09.00**

Seinn òran ainmichte.  
Fileantaich.

Sing a prescribed song.  
Fluent.

Òran/Song:      *Am fonn*

Duais:  
Geall-dùblain Chaledonian  
Mhic a' Bhruthain

Prize:  
The Caledonian MacBrayne  
Trophy

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Hector MacKechnie,</b><br>Morvern. | 3 <b>Iain Howieson,</b><br>An t-Eilean Sgitheanach. |
| 2 <b>John Boa,</b><br>Dùn Èideann.      | 4 <b>D-I MacIlleDhuinn,</b><br>Glaschu.             |

Duais airson Sreath Fharpaisean.  
A220 agus A221.

Aggregate Prize  
A220 and A221

Geall-dùblain Cuimhneachan Iain  
MhicArtair don fharpaiseach a  
choisneas *an comharradh as àirde*  
ann an co-fharpaisean  
A220 agus A221.

The John MacArthur Memorial  
Trophy for the competitor gaining the  
*highest mark* in competitions  
A220 and A221.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Bhanca Rìoghail na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Royal Bank of Scotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Fir - Qualifying competition for Gold Medal - Men*

*Òran Mòr*                            *Òran Mòr*

**A223**

**Taigh-dhealbh Phoenix**                    **09.00**

Seinn òran airmichte.  
Fileantaich.

Sing a prescribed song.  
Fluent.

Òran/Song:      *Cumha Eachainn Ruaidh nan Cath*

Duais:  
Geall-dùblain Cuimhneachan  
FS Camshron-Head

Prize:  
The F S Cameron-Head Memorial  
Trophy

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Hector MacKechnie,</b><br>Morvern. | 3 <b>Iain Howieson,</b><br>An t-Eilean Sgitheanach. |
| 2 <b>John Boa,</b><br>Dùn Èideann.      | 4 <b>D-I MacIlleDhuinn,</b><br>Glaschu.             |

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Riaghaltas na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Scottish Government**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

## Puirt-a-beul

## Puirt-a-beul

A233

Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 11.30

**Seinn Puirt-a-beul.**  
 Roghainn a' cho-fharpaisich.  
 Fir agus Mnathan.  
 Fosgailte.

**Duais:**  
**Cuach Cuimhneachan**  
**Dhonnchaidh Mhiclain**

**Sing Puirt-a-beul.**  
 Competitor's choice.  
 Gentlemen and Ladies.  
 Open.

**Prize:**  
**The Duncan Johnston Memorial Trophy**

- 1 **Darren Maclean,**  
Glaschu.
- 2 **Clare Jordan,**  
Connel.
- 3 **Saffron Hanvidge,**  
Inbhir Nis.
- 4 **Ainsley Hamill,**  
Càrdanros.

- 5 **Lisa Anne Fiona NicDhòmhnaill,**  
Ullapul.
- 6 **Alison NicAnnain,**  
Glaschu.
- 7 **Grace Stephen,**  
Baile Dhunlèibhe.

## Seinn Aon-neach

## Solo Singing

A234

Taigh-dhealbh Phoenix

10.15

**Seinn òran ainmichte air a sgrìobhadh  
le Bàrd Latharnach.**  
 Mnathan agus Fir.  
 Fileantaich.

Òran/Song: *Abhainn Atha 's a bruachan*

**Duais:**  
**Bonn Oir 'Tim an Òbain'**

**Sing a prescribed song composed  
by a Lorn Bard.**  
 Ladies and Gentlemen.  
 Fluent.

**Prize:**  
**'Oban Times' Gold Medal**

- 1 **Linn Phipps,**  
Eilean Leòdhais.
- 2 **Sandaidh NicDhòmhnaill Jones,**  
Uibhist a Deas.
- 3 **Lisa Anne Fiona NicDhòmhnaill,**  
Ullapul.
- 4 **Carol Maclean,**  
Tobar Mhoire.
- 5 **Gilliaín MacDonald,**  
Dùn Chaileann.

- 6 **Iona Brown,**  
Tiriodh.
- 7 **Kim Carnie,**  
Gleann Liobhann.
- 8 **Darren Maclean,**  
Glaschu.
- 9 **Georgina Durie,**  
Muile.

*Seann Nòs**Traditional***A248***Eaglais Choithional an Òbain***10.30**

Seinn òran a reir an t-seann nòis.  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Luchd-ionnsachaидh.

Duais:  
**Cuach Cuimhneachan Sheòrais Chlèibhidh**

- 1 **Krista Mhairi MacInnes,**  
An t-Eilean Sgitheanach.
- 2 **Jennifer Mary Speirs,**  
Eilean Leòdhais.
- 3 **Donna Dugdale,**  
Tobar Mhoire.

Sing a song in the traditional manner.  
Competitor's choice.  
Learners.

**Prize:**  
**The George Clavey Memorial Quaich**

- 4 **Fiona Ross,**  
Glaschu.
- 5 **Hector MacKechnie,**  
Samhairidh.
- 6 **Janice Roberts,**  
Muile.

*A' Seinn Salm***A273***Presenting a Psalm**Eaglais Choithional an Òbain***11.30**

Togail-fuinn, san t-seann nòs, dà rann de shalm, an roghainn fhéin, air fonn air a thaghadh bho Leabhar nan Salm.  
Fileantaich.

Duaisean:  
**Truinnsear Cuimhneachain an Dotair Alasdair Pàdruiig Barden**

£50 (Comunn Gàidhlig na h-Eaglais Easbaigich)

**Present**, in traditional manner, two verses of an own choice Psalm to a tune chosen from the Scottish Psalmody.  
Fluent.

**Prizes:**  
**The Doctor Alasdair Patrick Barden Memorial Salver**

£50 (Gaelic Society of the Episcopal Church)

- 1 **Katy Graham,**  
Am Bac.

*Mnathan - Qualifying competition for Silver Pendant - Ladies  
Seinn Aon-neach*

**A250**

*Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain*      **09.00**

Seinn òran ainmichte.  
Luchd-ionnsachaidh.

Sing a prescribed song.  
Learners.

Òran/Song:      *'S fhada mi 'm ònaran*

Duais:  
Geall-dùbhlain Mairead Chaimbeil

Prize:  
The Margot Campbell Trophy

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Rena Gertz,</b><br>Prestonpans.      | 6 <b>Mairi McGillivray,</b><br>Ìle.                 |
| 2 <b>Ellen Beard,</b><br>Dùn Èideann.     | 7 <b>Kirsty Watt,</b><br>Steòrnabhagh.              |
| 3 <b>Sandie Kennedy,</b><br>Cill Rìmhinn. | 8 <b>Moira Westland,</b><br>Tobar Mhoire.           |
| 4 <b>Kirsten Laurie,</b><br>Port Ilein.   | 9 <b>Lynn NicDhòmhnaill,</b><br>Port na h-Abhainne. |
| 5 <b>Eileen Duncan,</b><br>Tunga.         |   |

*Mnathan - Qualifying competition for Silver Pendant - Ladies  
Seinn Aon-neach*

**A252**

*Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain*      **09.00**

A'seinn òran mu Nàdar.  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Luchd-ionnsachaidh.

Sing a song about Nature.  
Competitor's choice.  
Learners.

Duais:  
Cuach Catriona M B Dunlop

Prize:  
Catherine M B Dunlop Quaich

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Rena Gertz,</b><br>Prestonpans.      | 6 <b>Mairi McGillivray,</b><br>Ìle.                 |
| 2 <b>Ellen Beard,</b><br>Dùn Èideann.     | 7 <b>Kirsty Watt,</b><br>Steòrnabhagh.              |
| 3 <b>Sandie Kennedy,</b><br>Cill Rìmhinn. | 8 <b>Moira Westland,</b><br>Tobar Mhoire.           |
| 4 <b>Kirsten Laurie,</b><br>Port Ilein.   | 9 <b>Lynn NicDhòmhnaill,</b><br>Port na h-Abhainne. |
| 5 <b>Eileen Duncan,</b><br>Tunga.         |   |

*Fir - Qualifying competition for Silver Pendant - Men**Seinn Aon-neach**Solo Singing***A251***Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 09.00*Seinn òran ainmichte.  
Luchd-ionnsachaidh.Sing a prescribed song.  
Learners.Òran/Song: *Fuirich a rìbhinn*Duais:  
Geall-dùbhlain Cuimhneachan  
Ceiteig StiùbhartPrize:  
The Katie Stewart  
Memorial Trophy

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Donald MacIver,</b><br>Inbhir Nis.       | 5 <b>Coinneach MacLeod,</b><br>Lunainn.     |
| 2 <b>Alasdair Currie,</b><br>Baile a' Ghràna. | 6 <b>Iain Ross,</b><br>Inbhir Nis.          |
| 3 <b>Mikie MacEanruig,</b><br>Mid Keiss.      | 7 <b>Campbell McKenzie,</b><br>Dùn Èideann. |
| 4 <b>Fergus Muir,</b><br>Bogh Mòr.            |   |

*Fir - Qualifying competition for Silver Pendant - Men**Seinn Aon-neach**Solo Singing***A253***Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 09.00*A'seinn òran mu Elthireachd  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Luchd-ionnsachaidh.Sing a song about Emigration.  
Competitor's choice.  
Learners.Duais:  
Cupan Banca na h-AlbaPrize:  
Bank of Scotland Cup

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Donald MacIver,</b><br>Inbhir Nis.       | 5 <b>Coinneach MacLeod,</b><br>Lunainn.     |
| 2 <b>Alasdair Currie,</b><br>Baile a' Ghràna. | 6 <b>Iain Ross,</b><br>Inbhir Nis.          |
| 3 <b>Mikie MacEanruig,</b><br>Mid Keiss.      | 7 <b>Campbell McKenzie,</b><br>Dùn Èideann. |
| 4 <b>Fergus Muir,</b><br>Bogh Mòr.            |   |

*An Aigeallan Airgid  
Farpais Criochnachaidh*

*Silver Pendant  
Final*

**SS254****Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain****13.30****Seinn dà òran.**

Aon ainmichte, agus aon eile air a thaghadh leis an fharpaiseach.

**Sing two songs.**

One prescribed, one own choice.

**Òrain/Songs:** *Tha mo rùn air a' ghille* (Mnathan/Ladies).

*Tir iosal mo ghaoil* (Fir/Men).

*An taghadh fhèin/Own choice.*

**Duaisean (anns gach earrann):**

1 Aigeallan Airgid

£50 (Cli Gàidhlig)

2 £30 (Cli Gàidhlig)

3 £20 (Cli Gàidhlig)

**Prizes (in each section):**

1 Silver Pendant

£50 (Cli Gàidhlig)

2 £30 (Cli Gàidhlig)

3 £20 (Cli Gàidhlig)

**Geall-dùblain Cuimhneachan**

Catriona Gemmell don mhnaoi a choisneas na comharrайдhean as àirde ann an co-fharpais SS254.

**Catherine Gemmell Memorial Trophy** for the female gaining the highest marks in SS254.

**Geall-dùblain Cuimhneachan**

Alasdair Mhic Aonghais don fhear a choisneas na comharrайдhean as àirde ann an co-fharpais SS254.

**Alasdair MacInnes Memorial Trophy** for the male gaining the highest marks in SS254.

£50 Don fhear a choisneas an

Aigeallan Airgid.

(Bho Choithionai Eaglais Ghàidhlig Naoimh Chaluim Chille, Glaschu, mar chuimhneachan air Camshron Mac Eachainn.)

£50 For the male winning the Silver Pendant.

(From the Congregation of St.Columba's Gaelic Church, Glasgow, in memory of Cameron MacKichan.)

**Duaisean airson Sreath Fharpaisean.**

A250, A251, A252, A253 agus SS254

**Aggregate Prizes.**

A250, A251, A252, A253 and SS254

**Duais Cuimhneachan Mòraig Robb**

airson iomlan nan comharrайдhean Gàidhlig as àirde ann an co-fharpaisean A250, A252 agus SS254 (Mnathan) A251, A253 and SS254 (Fir)

**The Morag Robb Memorial Salver** for the highest aggregate marks in Gaelic for competitions

A250, A252 and SS254 (Ladies)

A251, A253 and SS254 (Men)

**Cuach Iain A MacRath** airson iomlan

nan comharrайдhean Ciùil as àirde ann an co-fharpaisean A250, A252 agus SS254 (Mnathan) A251, A253 and SS254 (Fir)

**The John A MacRae Quaich** for the highest aggregate marks in Music for competitions

A250, A252 and SS254 (Ladies)

A251, A253 and SS254 (Men)

## Seinn Aon-neach

A270

## Solo Singing

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

15.00

Seinn òran à 'Òrain Innse Gall',  
leis a' Bhean-usasal NicUalraig-  
Fhriseil.  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fosgailte.

## Duaisean:

- |   |  |   |
|---|--|---|
| 1 | Cupan Cuimhneachan na Mnatha<br>Usail NicUalraig Fhriseil<br>Geall-dùblain Cumhmeachan<br>Seonaig Fortune<br>£30 (An Comunn Gàidhealach) | Sing a song from<br>Mrs Kennedy-Fraser's<br>'Songs of the Hebrides'.<br>Competitor's choice.<br>Open. |
| 2 | £20 (An Comunn Gàidhealach)  | Prizes:   |

- |   |   |    |   |
|---|---|----|---|
| 1 | <b>Jennifer H Campbell,</b><br>Glaschu.           | 7  | <b>Carol Maclean,</b><br>Tobar Mhoire.              |
| 2 | <b>Jackie Cotter,</b><br>Dùn Èideann.             | 8  | <b>Chelsea McLean,</b><br>Baile nan Stiùbhartach.   |
| 3 | <b>Krystal McLean,</b><br>Baile nan Stiùbhartach. | 9  | <b>Alison Campbell,</b><br>Arasgain.                |
| 4 | <b>Francis R Lynn,</b><br>Dùn Omhain.             | 10 | <b>Nicola Pearson,</b><br>Calanais.                 |
| 5 | <b>June F Riddell,</b><br>Obar Pheallaidh.        | 11 | <b>Ann Marie McLean,</b><br>Baile nan Stiùbhartach. |
| 6 | <b>Iona Middleton,</b><br>Port Ilein.             | 12 | <b>Donna Dugdale,</b><br>Tobar Mhoire.              |

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do na leanas:  
**Riaghaltas na h-Alba**  
**Ùghdarris Theisteanasan na h-Alba**  
**Comhairle nan Leabhracinean**  
agus  
**Pròiseact nan Ealan**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

Sing a song from  
Mrs Kennedy-Fraser's  
'Songs of the Hebrides'.  
Competitor's choice.  
Open.

- |         |   |
|---------|---|
| Prizes: | 1 The Kennedy-Fraser Cup  |
|         | The Johanna Fortune<br>Memorial Trophy<br>£30 (An Comunn Gàidhealach) |
|         | 2 £20 (An Comunn Gàidhealach)   |

- |    |   |
|----|---|
| 7  | <b>Carol Maclean,</b><br>Tobar Mhoire.              |
| 8  | <b>Chelsea McLean,</b><br>Baile nan Stiùbhartach.   |
| 9  | <b>Alison Campbell,</b><br>Arasgain.                |
| 10 | <b>Nicola Pearson,</b><br>Calanais.                 |
| 11 | <b>Ann Marie McLean,</b><br>Baile nan Stiùbhartach. |
| 12 | <b>Donna Dugdale,</b><br>Tobar Mhoire.              |

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Scottish Government**  
**Scottish Qualifications Authority**  
**The Gaelic Books Council**  
and  
**The Gaelic Arts Agency**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

A271

## Solo Singing

## Eaglais Choithional an Òbain

09.00

Seinn òran ainmichte a bhuineas do  
Mhuile no Idhe.  
Fosgait.

Òran/Song:      '*S e fàth mo mhulaid*

Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan  
Mòir Weir  
£20 (Comunn Mhuile agus Idhe)
- 2 £15 (Comunn Mhuile agus Idhe)

Sing a prescribed song relating to Mull  
or Iona.  
Open.

Prizes:

- 1 The Sarah Weir  
Memorial Trophy  
£20 (Mull & Iona Association.)
- 2 £15 (Mull & Iona Association.)

- 1 **Nicola Pearson,**  
Calanais.
- 2 **Mairi McGillivray,**  
Ile.
- 3 **Emily McKinnon,**  
Inbhir Nis.
- 4 **Stuart Alexander Jackson,**  
A' Mhorbhairne.
- 5 **Georgina Durie,**  
Muile.
- 6 **Eilidh Mackellar,**  
Inbhir Narann.

- 7 **Hector MacKechnie,**  
Samhairidh.
- 8 **Carol Maclean,**  
Tobar Mhoire.
- 9 **Linn Phipps,**  
Eilean Leòdhais.
- 10 **Francis R Lynn,**  
Dùn Omhain.
- 11 **F. Ann MacLean,**  
Lios Mòr.
- 12 **Iona Middleton,**  
Port Ilein.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chaledonian Mac a' Bhriuthainn**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Caledonian MacBrayne**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

A272

## Solo Singing

## Cathair-eaglais Naomh Eòin

14.00

## Seinn òran aimichte.

A-mhàinn airson inbhich a choisinn  
a' chìad duais ann am farpaisean seinn  
sònraichte aig Mòdan Ionadail anns na  
còig bliadhna mu dheireadh.  
Fosgailte.

Òran/Song: *An Innis Àigh*

## Duais:

Cupan Meur Loch lù

## Sing a prescribed song.

Confined to first prizewinners in  
specified solo competitions at Provincial  
Mods during the last five years.  
Open.

Prize:  
Lochewe Branch Cup

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Donna Dugdale,</b><br>Tobar Mhoire.  | 4 <b>F. Ann MacLean,</b><br>Lios Mòr.                     |
| 2 <b>Saffron Hanvidge,</b><br>Inbhir Nis. | 5 <b>Stuart Alexander Jackson,</b><br>A' Mhorbhairne.     |
| 3 <b>Ron Goudie,</b><br>Ìle.              | 6 <b>Sandaidh NicDhòmhnaill Jones,</b><br>Uibhist a Deas. |

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**

a' toirt taing mhòr gu

**BBC ALBA**

airson an taic don

Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**

is grateful for the support of

**BBC ALBA**

towards the

Royal National Mòd 2015.

## Seinn Aon-neach

## Solo Singing

A274

## Taigh-dhealbh Phoenix

14.00

Seinn òran às an  
Eilean Sgitheanach no à Cataibh.  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fosgaitle.

Duais:  
Cuach Cuimhneachan  
Iain D MhicGilliosa

Sing a Skye or Sutherland song.

Competitor's choice.  
Open.

Prize:  
The John D Gillies  
Memorial Trophy

- |  |  |
|--|--|
| 1 <b>Susan Dearness,</b><br>Inbhir Theòrsa.                  | 11 <b>Jennifer H Campbell,</b><br>Glaschu.             |
| 2 <b>F. Ann MacLean,</b><br>Lios Mòr.                        | 12 <b>Stuart Alexander Jackson,</b><br>A' Mhorbhairne. |
| 3 <b>Peter Lindsay,</b><br>Muile.                            | 13 <b>Eileen Duncan,</b><br>Tunga.                     |
| 4 <b>Francis R Lynn,</b><br>Dùn Omhain.                      | 14 <b>Iain Howieson,</b><br>An t-Eilean Sgitheanach.   |
| 5 <b>Fiona Nic an Aba,</b><br>An t-Eilean Sgitheanach.       | 15 <b>Steaphanaidh Chaimbeul,</b><br>Caol Loch Aillse. |
| 6 <b>Marina NicLeòid,</b><br>Glaschu.                        | 16 <b>Donna Dugdale,</b><br>Tobar Mhoire.              |
| 7 <b>Hector MacKechnie,</b><br>Samhairidh.                   | 17 <b>Andrew Mackenzie,</b><br>Dùn Èideann.            |
| 8 <b>Fiona Ross,</b><br>Glaschu.                             | 18 <b>Raonaid M J Deans,</b><br>Comar nan Allt.        |
| 9 <b>Krista Mhairi MacInnes,</b><br>An t-Eilean Sgitheanach. | 19 <b>Jennifer Mary Speirs,</b><br>Eilean Leòdhais.    |
| 10 <b>Melanie Hayes,</b><br>Inbhir Theòrsa.                  |  |

Tha

Am Mòd Nàiseanta Rioghail  
a' toirt taing mhòr do  
**Chomhairle Earra-Ghàidheal agus Bhòid**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Argyll and Bute Council**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

Seinn Càraig

A275

Duet Singing

Eaglais Choithional an Òbain

14.00

## Seinn an co-sheirm.

An roghainn fhéin.

Fosgailte.

Sing in harmony.

Own choice.

Open.

## Duaisean:

- 1 Geall-dùbhlain Nèill MhicGilleathain agus Seonaid M B NicMhuirich £20 (Mòd Ionadach Mhuile)
- 2 £15 (Mòd Ionadach Mhuile)
- 3 £10 (Mòd Ionadach Mhuile)

## Prizes:

- 1 The Neil MacLean and Jenny M B Currie Trophy £20 (Mull Local Mòd)
- 2 £15 (Mull Local Mòd)
- 3 £10 (Mull Local Mòd)

1 **Raonaid M J Deans & Emma Deans,**

Comar nan Alit.

2 **Donna Dugdale & Hector Mackenzie,**

Tobar Mhoire.

3 **Ann Barlow & Iain Macaskill,**

An t-Òban.

4 **Moira Westland & Vic Linnemann,**

Tobar Mhoire.

5 **Fiona Ross & Donna MacDonald,**

Glaschu.

6 **Catriona Lang & Sandy Campbell,**

Sruighlea.

7 **Megan MacLellan & Mairead MacNeil,**

Glaschu.

8 **Fiona J NicChoinnich & Colin Irvine,**

Canaigh.

9 **Ann Marie McLean & Chelsea McLean,**

Baile nan Stiùbhartach.

10 **Nicola Pearson & Joy Dunlop,**

Eilean Leòdhais.

11 **Ronald Murray & Riona Whyte,**

Muile agus Leòdas.

12 **Ruaraidh Mackinnon & Iona Middleton,**

Bruthach a' Chladaich.

13 **June F Riddell & John Duff,**

Obar Pheallaidh.

14 **Eileen Duncan & Melanie Hayes,**

Tunga.

15 **Janet Campbell & Jennifer Cambell,**

Tobar Mhoire.

16 **Heather Harvey & Karen Macrae,**

Caol Loch Aillse.

17 **Elizabeth Campbell & Clare Campbell,**

Arasgain.



Clàrsach

**B320**Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsaich 2    **10.30**

Seinn dà òran leis a' chlàrsaich.

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fosgailte.

Duaisean:

- 1 Cuach Ghleann-dail  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Sing two songs with self-accompaniment.  
Competitor's choice.  
Open.

Prizes:

- 1 The Glendale Quaich  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Bronwen Stahl**,  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 2 **Tawana Maramba**,  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 3 **Lili McShea**,  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 4 **Meredith Kiemer**,  
Obar Phuill.

- 5 **Eilidh Lamb**,  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 6 **Màiri Callan**,  
The High School of Glasgow.
- 7 **Lily Stiven**,  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 8 **Rachel Grigor**,  
Àrd-sgoil Boroughmuir.

Clàrsach

**B321**Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsaich 1    **13.30**

Farpais bhunaiteach do luchd-ionnsachaidh.

Aon phòis de cheòl Gàidhlig.  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Oigridh.

Duaisean:

- 1 Geall-dùblain Bhun-Illidh  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Beginners' introductory class.

One piece of Gaelic music.  
Competitor's choice.  
Juniors.

Prizes:

- 1 The Helmsdale Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Matthew Gilmour Wright**,  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 2 **Sophie Houston**,  
Taigh an Uillt.
- 3 **Caitlin Gilmour Wright**,  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 4 **Breagha NicBharraidh**,  
Bun-sgoil Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 5 **Finlay Penman**,  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 6 **Elasaid Faye MacKinnon**,  
Bun-sgoil Taobh Lochalldh.
- 7 **Louis William Ballany**,  
Parsons Green Primary.

- 8 **Raghnaill MacFhionghuin**,  
Àrd-sgoil Lochabair.
- 9 **Issi Sutherland**,  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 10 **Anna Pearson**,  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 11 **Elasaid MacLean**,  
Bun-sgoil Lios Mòr.
- 12 **Isla Thompson**,  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 13 **Hannah Margaret Ford**,  
Parsons Green Primary.
- 14 **Innes Penman**,  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.

Clàrsach

Clarsach

**B322****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsaich 1    09.45****Cluich dà phios ciùil.**

Aon ainmichte agus  
aon roghainn a' cho-fharpaisich.  
A' chìad ire.  
Oigridh.

Fonn/Tune:    *Is Truagh Nach D'Rugadh Dall Mi*  
*An taghadh fhèin/ Own choice*

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùbhllain Florence NicUilleim  
Braiste Oir
- 2 Braiste Airgid
- 3 Braiste Umha

**Solo playing of two pieces of music.**

One prescribed and  
one competitor's choice.  
Elementary.  
Juniors

**Prizes:**

- 1 The Florence Wilson Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Eva Sutherland,**  
Royal High Primary School.
- 2 **Ealasaid NicCinnich,**  
Aberdeen City School of Music.
- 3 **Isabelle Davidson,**  
Viewlands Primary Perth.
- 4 **Evie Campbell,**  
High School of Dundee Junior School.
- 5 **Melissa Nic Gille Fhaolain,**  
Sciennes Primary.
- 6 **Niamh Langan,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 7 **Bella Nicolson,**  
Parson's Green Primary.
- 8 **Eimear McShea,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.

- 9 **Erin NicIlliosa,**  
Bun-sgoil Stafainn.
- 10 **Aine O'Rua,**  
Lochyside RC Primary School.
- 11 **Gracie Salton,**  
Royal High Primary School.
- 12 **Ava Richmond,**  
Bun-sgoil Crois na Cise.
- 13 **Isy Maclean,**  
Bun-sgoil An t-Aodann Bàn.
- 14 **Mia Mutch,**  
Bun-sgoil Chille Mhoire.
- 15 **Sofia McIntyre,**  
Edinburgh Steiner School.

**CAFE &  
TAKEAWAY  
MENU**



9 Argyll Street, Oban    tripadvisor  
[www.abbiescafefoban.com](http://www.abbiescafefoban.com)

**Halfway Filling Station**  
**OPEN 24 HOURS**



Halfway Filling Station, Dunbeg  
**Tel: 01631 562784**

## Clàrsach

## Clarsach

**B323****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsaich 2    14.00**

Cluich dà phios ciùil.

Aon ainmichte agus  
aon roghainn a' cho-fharpaisich.  
Eadar mheadhanach 1.  
Oigridh.

Solo playing of two pieces of music.

One prescribed and  
one competitor's choice.  
Intermediate 1.  
Juniors.

Fonn/Tune:

*Gul Fin**An taghadh fhèin/ Own choice.*

Duaisean:

- 1 Geall-dùibhlain K Barry Milner  
Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

Prizes:

- 1 The K Barry Milner Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Niamh Cameron,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 2 **Sorcha Thompson,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 3 **Molly Fraser,**  
Kelvinside Academy.
- 4 **Kirsty Glen,**  
Àrd-sgoil Dhùn Bhlàthain.
- 5 **Shannon O'Donnell,**  
Àrd-sgoil St Ninian.
- 6 **Sarah Garvin,**  
An t-Òban.

- 7 **Katie Cowan,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 8 **Lily Stiven,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 9 **Lochlann Trenholm,**  
Àrd-sgoil Dhùn Bhlàthain.
- 10 **Rhona McCracken,**  
Àrd-sgoil an Òbain.
- 11 **Mollaidh Nicholson,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**dh' Iomairt na**  
**Gàidhealtachd 's nan Eilean**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Highlands and Islands**  
**Enterprise**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

**B323A****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh 10.15****Cluich dà phios ciùil.**

Aon ainmichte agus  
aon roghainn a' cho-fharpaisich.  
Eadar mheadhanach 2.  
Oigridh.

Fonn/Tune: *Mrs. MacDonald of Clanranald*  
*An taghadh fhèin/ Own choice.*

**Duaisean:**

- 1 Cupan Lawrence MacDuff
- Bràiste Oir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

**Solo playing of two pieces of music.**

One prescribed and  
one competitor's choice.  
Intermediate 2.  
Juniors.

**Prizes:**

- 1 The Lawrence MacDuff Cup
- Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

**1 Rebecca Grewcock,**

Goilspidh.

**2 Màiri Callan,**

The High School of Glasgow.

**3 Abigail Cavanagh,**

Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.

**4 Lili McShea,**

Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.

**5 Bronwen Stahl,**

Bun-sgoil Taobh na Pairce.

**6 Sharyn Ferguson,**

Sgoil MhicNeacail.

**7 Leah Murray,**

Maclaren High School.

**8 Katrina Cameron,**

Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.

**9 Melanie Ronnie,**

Dùn Deagh.

**10 Laura Penman,**

Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.

**11 Clodagh O'Donnell,**

Àrd-sgoil St Ninian.

**12 Anna NicNeacail,**

Àrd-sgoil Phort Righ.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**dh' Ùghdarris Theisteanasan**  
**na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Scottish Qualifications**  
**Authority**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Clàrsach

## Clarsach

**B324****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh 09.30**

## Cluich dà phios ciùil.

Aon ainmichte agus  
aon roghainn a' cho-fharpaisich.  
Adhartaich.  
Oigridh.

## Solo playing of two pieces of music.

One prescribed and  
one competitor's choice.  
Advanced.  
Juniors.

Fonn/Tune: *An t-Iarla Diùrrach**An taghadh fhèin/ Own choice.*

## Duaisean:

- 1 **Cuach Dhonnchaidh Shiosalaich**  
Bràiste Óir
- 2 Bràiste Airgid
- 3 Bràiste Umha

## Prizes:

- 1 **The Duncan Chisholm Trophy**  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Inez Gallagher,**  
The High School of Glasgow.
- 2 **Ciorstaidh-Sarah Chaimbeul,**  
An Caol.
- 3 **Meredith Kiemer,**  
Bun-sgoil Gartmore.
- 4 **Anna Westwell,**  
Àrd-sgoil Bhroughton.

- 5 **Robyn Harris,**  
Muileann Dhaibhidh.
- 6 **Samuel MacLeod,**  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 7 **Amy Owens,**  
Àrd-sgoil Balfron.

## Clàrsach

## Clarsach

**B325****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh 13.30**

## Cluich dà phios ciùil.

Aon ainmichte agus  
aon roghainn a' cho-fharpaisich.  
Inbhich

Solo playing of two pieces of  
music, one prescribed and one  
own choice.  
Senior

Fonn/Tune: *Nam bu leam fhin thu**An taghadh fhèin/ Own choice.*

## Duais:

Duais Sine Chaimbeil

## Prize:

Jean C Campbell Award

- 1 **Catriona Morag Steele,**  
Glaschu.

- 3 **Susan MacKay,**  
Càrdanros.

- 2 **Anke Rutten,**  
Zuid, Holland.

## Clàrsach

## Clarsach

**B326****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh 09.00**

## Cluich dà phios ciùil.

Aon ainmichte agus  
aon roghainn a' cho-fharpaisich.  
Eadar mheadhanach/Adhartaich.  
Fosgailte.

Solo playing of two pieces of music.

One prescribed and  
one competitor's choice.  
Intermediate/Advanced.  
Open.

Fonn/Tunes: *Na Gaidheil Bhuna Atha*  
*An taghadh fhèin/ Own choice.*

Duais:  
Geall-dùbhlain Elspeth A Hyllsted

Prize:  
The Elspeth A Hyllsted Trophy

1 **Kate Ingarfield,**  
Glaschu.

2 **Anne Stephen,**  
Obar Phuill.

## Clàrsaich

## Clarsach

**B327****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsaich 2 09.30**

Cumail ceòl-taic ri seinneadair.  
Dà òran.  
Roghainn a' cho-fharpaisich..  
Fosgailte.

Accompanying of a singer.  
Two songs.  
Competitor's choice.  
Open.

## Duaisean:

1 Geall-dùbhlain Hilda Màiri Chaimbeul  
Bràiste Airgid

Prizes:  
1 **Hilda Mary Campbell Trophy**  
Silver Brooch

1 **Anke Ruttens,**  
Zuid, Holland.

2 **Catriona Morag Steele,**  
Glaschu.

## Clàrsach

## Clarsach

**B329****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsaich 2 10.00**

Obair air a h-ùr dhèanamh ga  
cleachdadhbh airson  
(a) Guth is Clàrsach, no  
(b) Cluich Clàrsaich.  
Fosgailte.

An original composition reflecting the  
idiom of Gaelic music for  
(a) Voice and Clarsach, or  
(b) Clarsach Solo.  
Open.

Duais:  
Geall-dùbhlain Mairead Balfour

Prize:  
The Margaret Balfour Trophy

1 **Anna Westwell,**  
Àrd-sgoil Bhroughton.

2 **Laura Penman,**  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.

## Càraid Chlàrsach

## Clarsach Duet

**B330****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh 14.00**

## Cluich ceòl Gàidhlig.

An roghainn fhèin.

Fo 13 bliadhna.

## Duaisean:

- 1 Geall-dùibhlain a'Mhorair Birsay  
Braiste Oir
- 2 Braiste Airgid
- 3 Braiste Umha

## Music of Gaelic origin.

Own choice.

Under 13 years.

## Prizes:

- 1 The Lord Birsay Trophy  
Gold Badge
- 2 Silver Badge
- 3 Bronze Badge

- 1 **Mollaidh Nicholson & Katie Cowan,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.
- 2 **Lili McShea & Bronwen Stahl,**  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 3 **Rae Maciver & Rhianna Boyle,**  
Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu.
- 4 **Lochlann Trenholm & Clodagh O'Donnell,**  
St Ninian's High & Dunblane High.
- 5 **Lily Stiven & Lucy MacDonald,**  
Bun-sgoil Taobh na Pàirce.

- 6 **Meredith Kiemer & Molly Fraser,**  
Bun-sgoil Gartmore.
- 7 **Katrina Cameron & Eilidh Lamb,**  
Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.
- 8 **Eimear McShea & Niamh Langan,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.
- 9 **Sarah Garvin & Niamh Cameron,**  
Bun-sgoil Achadh na Creige.
- 10 **Sorcha Thompson & Erin Couper,**  
Bun-sgoil Taobh na Pairce.

## Càraid Chlàrsach

## Clarsach Duet

**B333****Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar na Clàrsach I 09.00**

## Cluich ceòl Gàidhlig.

An roghainn fhèin.

Inbhích.

## Duais:

Cuach Drumelzier

## Music of Gaelic origin.

Own choice.

Senior.

## Prize:

Drumelzier Quaich

- 1 **Catriona Morag Steele & Anne Stephens,**  
Muileann Dhaibhidh.
- 2 **Kate Ingarfield & Ruaidhri Irvine,**  
Glaschu.

- 3 **Robyn Harris & Inez Gallagher,**  
Muileann Dhaibhidh.

*Còmhlain Chlàrsaichean* **B331** *Clarsach Ensembles*

*Àrd-sgoil an Òbain, Seòmar cruinneachaidh* **15.30**

**Còmhlain de thrùir no barrachd  
chlàrsaichean.**

An roghainn fhèin.  
Fosgailte.

Duais:  
**Geall-dùbhlain Clàrsaich Philgrim**

**Groups of three or more  
Clarsachs.**

Own choice.  
Open.

**Prize:**  
**Pilgrims Harp Trophy**

- 1 **Na Caileagan Phinc.**
- 2 **Fèis Latharna.**
- 3 **Harp Bazaar, Glaschu.**
- 4 **Àrd-sgoil Sheumais Ghilleasbuig.**
- 5 **Craigmaddie Clarsachs.**

## MÒD NÀISEANTA RIOGHAIL AN ÒBAIN ROYAL NATIONAL MOD OBAN



*leabhraichean de gach seòrsa bho Acair*



**2015**

## Am Bonn Òir

Farpais Crìochnachaidh

**GS224**

Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain

Gold Medal

Final

**19.30**

## Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus  
aon roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fileantaich.

## Sing two songs.

One prescribed and  
one competitor's choice.  
Fluent.

Òrain/Songs: *Gur muladach sgìth mi (Mnathan/Ladies)**Am fraoch (Fir/Men)**An taghadh fhèin / Own choice.*

## Duaisean (anns gach earrann):

1 Bonn Oir a' Chomuinn  
Ghàidhealaich.  
£75 (An Comunn Gàidhealach)

## Prizes (in each section):

1 An Comunn Gàidhealach  
Gold Medal  
£75 (An Comunn Gàidhealach)

## Sgiath 'An t-Eileanach'.

2 £35 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £25 (An Comunn Gàidhealach)  
4 £20 (An Comunn Gàidhealach)

## 'The Islander' Shield

2 £35 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £25 (An Comunn Gàidhealach)  
4 £20 (An Comunn Gàidhealach)

Aiseid Chuimhneachan  
Eairdsidh Mhic ill Eathain  
airson nan comharraidhean as àirde  
ann an co-fharpais GS224.

The Archie Maclean Memorial Salver  
for the highest marks in  
competition GS224

- |         |          |
|---------|----------|
| 1. .... | 6. ....  |
| 2. .... | 7. ....  |
| 3. .... | 8. ....  |
| 4. .... | 9. ....  |
| 5. .... | 10. .... |

*Am Bonn òir**Farpais Crìochnachaidh**Gold Medal  
Final***GS224**

Duaisean airson Sreath Fharpaisean.  
A220, A221, A222, A223, agus GS224

Aggregate Prizes.

A220, A221, A222, A223, and GS224

**Duais nam Bonn òir  
mar Chuimhneachan air  
Innis MacLeod à Siabost**  
airson iomlan nan comharrайдhean as  
àirdé ann an Gàidhlig agus Ceòl  
ann an co-fharpaisean  
A220, A221, A222, A223 agus GS224

Duaisean Dhòmhnaill Mhic Thòmais  
airson iomlan nan comharrайдhean  
Gàidhlig as àirdé ann an  
co-fharpaisean  
A221, A223, GS224 (Fir),  
A220, A222, GS224 (Mnathan)  
1 £35  
2 £20

Duaisean Cuimhneachan Ghilleabairt  
Mhic Phàil (tiodhlac bho Chomunn  
Ileach Għlaschu) airson iomlan nan  
comharrайдhean as àirdé ann an Ceòl  
ann an co-fharpaisean  
A221, A223, GS224

1 £25  
2 £20

Duaisean a' Chomuinn Ghàidhealaich  
airson iomlan nan comharrайдhean as  
àirdé ann an Ceòl ann an co-fharpaisean  
A220, A222 agus GS224

1 £25  
2 £20

**The Gold Medal Prize in Memory of  
Innis MacLeod, Shawbost**

for the highest aggregate marks for  
Gaelic and Music in competitions  
A220, A221, A222, A223 and GS224

**The Donald Thomson Prizes for the  
highest aggregate marks for Gaelic in  
competitions**

A221, A223, GS224 (Men),  
A220, A222, GS224 (Ladies).  
1 £35  
2 £20

**The Gilbert MacPhail Prizes (donated  
by the Glasgow Islay Association) for  
the highest aggregate marks for  
Music in competitions**  
A221, A223 and GS224

1 £25  
2 £20

**The Comunn Gàidhealach prizes for  
the highest aggregate marks for  
Music in competitions**  
A220, A222 and GS224

1 £25  
2 £20

**Farpais crìochnachaidh nam bonn òir**

*Bheirear taic-airgid seachad dhan an dìthis a bhuanneicheas  
farpais nam bonn òir, a bheir cothrom dhaibh a dhol gu an ath  
Mhòd Ameireagaidh a thèid a chumail ann an Washington DC.*

*The winners of this Competition will be offered financial assistance by  
An Comunn Gàidhealach to attend the next Mòd USA which is held  
annually in Washington DC.*

Farpais Crìochnachaidh

Final

**Dràma***Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal.***19.00****Buidheann Dràma Cille Mhòire****“An Royale”***Dealbh Chluich le Calum MacEanraig***Cluicheadairean**

Brian	.....	Iain Dòmhnullach
Marjory	.....	Shonag NicChoinnich
Dolag	.....	Dòmhnullach Peutan
Belag	.....	Alasdair Dòmhnullach
An Caippean	.....	Seumas Dòmhnullach
Mercedes	.....	Magaidh Ros
Morag	.....	Màiri NicLeòid
Mgr Shaw	.....	Gordon MacThòmais

**Chan eil cùisean a'dol ro mhath do Brian agus Marjory a tha ruith an  
‘Taigh Òsta Royale’.**

Le cion airgead, tha gnothaichean a'coimhead truagh 's an àite làn pensioners.  
Tha planaichean mòr aca airson an àite fhaighinn air ais mar bu chòir.  
Ach tha beachd eile aig na seann daoine!!

Things aren't going too well for Brian and Marjory who run the  
'Hotel Royale'.

With shortage of money, things are looking poor with the place full of pensioners.  
They have big plans to get the place back to what it should be.  
But the older people have other ideas!!

Stùiriche	.....	Magaidh Ros
Manaidsear Stèidse	.....	Uisdean MacDhaibhidh
Neach-Dealbhaidh	.....	Gordon MacThòmais
Aodach/maise gnùis	.....	Brionaidh NicDhòmnaill

## Cluicheadairean Taobh Siar Thiriodh

“Moo”

*Dealbh Chluich le Mabel NicArtair*

## Cluicheadairean

Dolina	Nighean an taighe .....	Dena NicIlleathain
Màiri	A caraid .....	Eilidh Chaimbeul
Catriona	Màthair .....	Rhoda Meek
Uilleam	Athair .....	John Fletcher
Dòmhnull	Tagraiche .....	Alasdair MacIlleathain
Raibeart	Tagraiche .....	Lachie MacIlleDhuinn

Stèidhichte ann an taigh-tuathanais.

Mì-rian ann nuair a bhios bò an teaghlaich air a reic agus nighean an taighe  
a' lorg duine.

Scene takes place at farmhouse.

Confusion arises when the family cow is being sold and the daughter of the house  
is seeking a man.

Stiùiriche .....	Mabel NicArtair
Manaidsear Stèidse .....	Eòghan MacIlleathain
Co-chuidiche Manaidsear Stèidse .....	Dòmhnull A MacIlleDhuinn

## SGIOBA DRÀMA UIBHIST

“Port-adhair (Eadar-nàiseanta) Filibeg”  
*Dealbh Chluiche le Millie Gray*

## Cluicheadairean

Màiri	.....	Morag NicDhòmhnaill
Ciorstaidh	.....	Rhona Skivington
Seonnaidh	.....	CJ Mac a Phì
Sairdseant	.....	Ruairidh Seathach
Susanne	.....	Dana Nic a Phì
Dòmhnaill	.....	Iain Moireasdan
Ceit Effie	.....	Sarah NicEachainn
Eachann	.....	Iain Moireasdan
Maighistir Seumas	.....	Aonghas MacPhàil

Stèidhте aig Port-adhair (Eadar-nàiseanta) Filibeg

Uaireigin b'e Concorde a bha a' riaghlaidh na h-iarmailt, uill anns gach àite ach Filabeg co-dhiù... An seo tha triùir ghaisgeach chalma a'strì an aghaidh nan eileamaidean gus seirbheis pùirt-adhair a' fibhrigeadh dhan t-sluagh. Bidh plèan bheag threun a' tighinn a-thuca gach latha gu tràigh àlainn Filabeg. Tha sagart an eilein agus a chompanach chairtean a' dol a dhìth 's amharas ann gun tainig droch dheireadh orra.

Le poileas anns nach eil mòran feum agus luchd-turais agus luchd-siubhail àraigheadh cha bhith an gnòthach furasta an diugh a bharrachd. Saoil dè thachair do Maighistir Seumas agus do Eachann Òg, càite idir a bheil iad?

Scene takes place at Filibeg (International) Airport

At one time Concorde ruled the skies, well everywhere but Filabeg at least... Here our 3 heroes battle the elements to provide an airport service for the masses. A small plane lands on the beautiful beach at Filabeg each day. The island priest and his card playing companion disappear and there is reckoned to be foul play. With a hapless police officer and various travellers and tourists matters won't be easy today either. What happened to Father James and to young Hector, where on earth are they?

Stèidse	.....	Aonghas MacPhàil
Proimt	.....	Ceitidh Dhòmhnaillach

**Drama Awards****Duais****Award**

Cuach a' Phàipeir Bhig (A' Phriomh Duais)	West Highland Free Press Quaich (Premier Award)
Duais-cuimhne Siùsaidh B. Dhòmhnaillach (An Riochdaire as fheàrr)	Susan B. MacDonald Memorial Trophy (Best Producer)
Duais Braiche Ghàidhealach Shrath Spè (An Dreach Stèidse as fheàrr)	Strathspey Highland Malt Whisky Trophy (Best Stage Presentation)
Duais-cuimhne an Oll. Lynn Hagman (A' Bhana-actair as fheàrr)	Dr. Lynn Hagman Memorial Trophy (Best Actress)
Duais-cuimhne an Oll. Lynn Hagman (An t-Actair as fheàrr)	Dr. Lynn Hagman Memorial trophy (Best Actor)
An Sgiath Bhàideanach (An Dealbh-chluiche ùr as fheàrr)	Badenoch Shield (Best Original Gàidhlig Play of the Year)
Duais-Cuimhne Art Mhic Leòid (An Dealbh-chluiche as fheàrr)	Art MacLeod Memorial Trophy (The best acted Play)
Duais-cuimhne Peggy Darroch (An t-Actair neo sgioba comadaidh as fheàrr)	Peggy Darroch Memorial Trophy (Best comedy performance by an actor or group)
Duais-cuimhne Màire Nic Phàil (An sgioba's fileanta ann an Gàidhlig)	The Màire MacPhail Trophy (The group most fluent in Gaelic)

# alba

**specialty  
retailer**

artists' materials



WINSTON & NEWTON



...with a  
Scottish  
flavour

W  
I  
N  
N  
E  
R  
01631 563645



Beach looking to  
Storm Island, Iona  
6 Albany Street, Oban  
• Hobbies • Gifts • Cards  
• West Coast Prints

**AT THE RETAIL OSCARS**

Hebridean Estate Agency

[www.hebea.co.uk](http://www.hebea.co.uk)

01851 700 800



## ANDERSON MACARTHUR

Old Bank of Scotland Buildings

South Beach, Stornoway

01851 703 356

and at

Somerled Square

Portree, Isle of Skye

01478 612 197

*Luchd-lagha na Gaidhealtachd  
's nan Eilean*



Skye Property Centre

[www.skyepropertycentre.co.uk](http://www.skyepropertycentre.co.uk)

# Am Pàipear

41 AIRPORT ROAD, BALVANICH, ISLE OF BENBECULA, HS7 5LA

TEL: 01870 60 32 99

MULTI-AWARD-WINNING COMMUNITY NEWSPAPER

NEWS / NAIDHEACHDAN      SPORT / SPÒRS      MUSIC / CEÒL

CROFTING / CROITEARACHD      HISTORY / EACHDRAIDH



Visit [www.ampaippear.org.uk](http://www.ampaippear.org.uk)



Like Am Pàipear



Follow @ampaippear

*Dannsa Gàidhealach**Highland Dancing**Àrd-sgoil an Òbain*Convener: *George Mitchelson*Judges: *Miss Myra Miller*    *Miss Betty Turkington*    **09.30**

Primary, Beginner, Novice, Intermediate and Premier Classes

Winners - 2014**Beginner 7 yrs**

Winner	<b>Niamh Stainthorpe,</b> Dumfries	Winner	<b>Cara Ross,</b> Inverness
Runner-up	<b>Samantha Parker,</b> Ellon	Runner-up	<b>Rianne Nicholson,</b> Inverness

**Beginner 10 yrs**

Winner	<b>Flora McGregor,</b> Blairgowrie	Winner	<b>Kern Robertson,</b> Beauly
Runner-up	<b>Megan Playle,</b> Keith	Runner-up	<b>Anna Morrison,</b> Inverness

**Novice 9 yrs**

Winner	<b>Bevin Moyes Bruce,</b> Kelt	Winner	<b>Molly Smith,</b> Cairnie
Runner-up	<b>Katie Taylor,</b> Aberlour	Runner-up	<b>Kavagh Bremner,</b> Wick

**Novice 14 yrs**

Winner	<b>Ciorstaidh McKellar,</b> Alva	Winner	<b>Melanie Ronnie,</b> Edinburgh
Runner-up	<b>Catriona Fuller,</b> Aberlour	Runner-up	<b>Kaci Morrison,</b> Hallkirk

**Intermediate 9 yrs**

Winner	<b>Lily Kelman,</b> Inverness	Winner	<b>Jenna Wilson,</b> Dingwall
Runner-up	<b>Holly Miller,</b> Wick	Runner-up	<b>Kate MacPherson,</b> Oban

**Intermediate 17 yrs**

Winner	<b>Tia Anderson,</b> Inverness	Winner	<b>Kirsty Campbell,</b> Dingwall
Runner-up	<b>Mairi MacLennan,</b> Lewis	Runner-up	<b>Mairi MacIntosh,</b> North Uist

**Premier 9 yrs**

Winner	<b>Faith Campbell,</b> Wick	Winner	<b>Stephanie Webster,</b> Wick
Runner-up	<b>Emily Rafferty,</b> Leven	Runner-up	<b>Melissa Fife,</b> Kirkhill

**Farpaisean agus Àiteachan Diardaoin****Cathair-eaglais Naomh Eòin*****St John's Cathedral***

09.00	A305	Rural Choirs - Ladies - Grampian Television Trophy Sing two songs, one prescribed, one own choice.	176
14.00	A276	Quartet - Sing one song, competitors' choice.	172

**Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain*****Corran Halls Main Hall***

09.00	A306	Rural Choirs - Puirt-a-Beul Prescribed Puirt-a-beul.	177
13.30	A300	Rural Choirs - Lorn Shield Sing two songs, one prescribed, one own choice.	174
13.30	A303	Rural Choirs - Sheriff MacMaster Campbell Memorial Quaich Sing two songs, one prescribed, one own choice.	175
19.30	TS232	Traditional - Final Sing two traditional songs. Competitor's choice.	178

**Talla Taigh-Òsta Great Western*****Great Western Hotel Hall***

14.00	A277	Folk Groups - Sing two songs with instrumental accompaniment.	173
-------	------	---	-----

**Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal*****Argyllshire Gathering Halls***

09.00	A231	Traditional (Men fluent) - Singing a traditional song. Competitor's choice.	171
09.00	A230	Traditional (Ladies fluent) - Singing a traditional song. Competitor's choice.	170



Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chomhairle Earra-Ghàidheal agus Bhòid**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Argyll and Bute Council**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Britheamhan Diardaoin:

### Gàidhlig

*Calum I MacAoidh  
Fr Ross Crichton  
Gillebride Mac 'ille Mhaoil  
Iain Eairdsidh Moireasdan  
Iain Gordon Dòmhnullach  
Kenna Chaimbeul  
Kerrie Finlay  
Mairead Nic Ìomhair  
Pòl MacCalum  
Raonaid Nic a' Phearsain  
Seumas Caimbeul*

### Ceòl

*Ian McCrorie  
James Hunter  
Jonathan Buchan  
Kathryn Callander  
Kathryn Wilkie  
Kenneth Thomson  
Neil Houston  
Raibeart MacCallum*

## Mòd 2016

14 - 22 An Dàmhair  
**Na h-Eileanan an Iar**

## Mòd 2016

14 - 22 October  
**Western Isles**

Fàilte oirbh uile

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Chaledonian Mac a'Bhriuthainn**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Caledonian MacBrayne**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Mnathan - Qualifying competition for Traditional Final - Ladies  
Seann Nòs*

**A230***Traditional***Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 09.00**

Seinn òran a reir an t-seann nòis.  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fileantaich.

Duais:  
Cuach Mhoireibh

Sing a song in the traditional manner.  
Competitor's choice.  
Fluent.

**Prize:**  
**The Moray Trophy**

- |   |   |
|---|---|
| 1 <b>Katy Graham,</b><br>Am Bac.                      | 9 <b>Libby Morris,</b><br>Ile.                          |
| 2 <b>Kim Carnie,</b><br>Gleann Liobhann.              | 10 <b>Fiona Nic an Aba,</b><br>An t-Eilean Sgitheanach. |
| 3 <b>Hannah Katharine Knight,</b><br>Càrlabhagh.      | 11 <b>Clare Jordan,</b><br>Connel.                      |
| 4 <b>Grace Stephen,</b><br>Baile Dhunléibhe.          | 12 <b>Isabelle Bain,</b><br>Am Bac.                     |
| 5 <b>Steaphanaidh Chaimbeul,</b><br>Caol Loch Aillse. | 13 <b>Ellen MacDonald,</b><br>Inbhir Nis.               |
| 6 <b>Mary Bauld,</b><br>Dòrnach.                      | 14 <b>Marie Matheson,</b><br>Hunndaidh.                 |
| 7 <b>Alison NicAnnain,</b><br>Glaschu.                | 15 <b>Rebecca MacDonald,</b><br>Càrlabhagh.             |
| 8 <b>Saffron Hanvidge,</b><br>Inbhir Nis.             | 16 <b>Lisa NicNill,</b><br>Barraigh.                    |

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**dh' Urras Nàiseanta na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The National Trust for Scotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Fir - Qualifying competition for Traditional Final - Men*

*Seann Nòs*

*Traditional***A231****Tallaichean Cruinneachaidh Earra-Ghàidheal 09.00**

Seinn òran a reir an t-seann nòis  
Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fileantaich.

Duais:  
Geall-dùblain Club Rotaraidh  
Lochabair

Sing a song in the traditional manner.  
Competitor's choice.  
Fluent.

Prize:  
The Lochaber Rotary Club Trophy

- Eoghan Stewart,**  
Inbhir Ghòrdain.
- Raghnall Dòmhnaillach,**  
Dùn Èideann.
- John Joseph MacNeil,**  
Camas Lang.
- Tormod Macleòid,**  
Càrlabhagh.

- Ciaran Iòsaph MacAonghais,**  
An t-Eilean Sgitheananach.
- Ricky Hannaway,**  
Eilean Leòdhais.
- Martainn Mac an t-Saoir,**  
Dùn Èideann.
- Neil MacRitchie,**  
Càrlabhagh.

Duais airson Sreath Fharpaisean.  
A230 agus A231.

Aggregate Prize  
A230 and A231

Geall-dùblain Cuimhneachan  
Dhòmhnaill Mhoireach don  
fharpaiseach a choisneas *an  
comharradh as àirde* ann an  
co-fharpaisean A230 agus A231.

The Donald Murray  
Memorial Trophy  
for the competitor gaining the  
*highest mark* in competitions  
A230 and A231.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
dh' Iomairet na  
**Gàidhealtachd 's nan Eilean**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**Highlands and Islands**  
**Enterprise**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

*Oran Cheathrar*

**A276**

**Quartet**

*Cathair-eaglais Naomh Eòin*

**14.00**

Seinn aon òran.  
An roghainn fhèin.  
Fosgailte.

Sing one song.  
Own choice.  
Open.

Duaisean:  
**Cupan Còisir**  
**Ghaidhlig Steòrnabhaigh**  
£30 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes:  
**The Stornoway Gaelic Choir Cup**  
£30 (An Comunn Gàidhealach)

**Cuach Cuimhneachan Marshall**  
Stormonth airson an comharradh  
as àirde ann an Ceòl.

**Marshall Stormonth Memorial**  
Trophy for the highest mark in  
Music.

**Cuach Cuimhneachan Iain Crighton**  
airson an comharradh as àirde  
ann an Gàidhlig.

**Ian Crighton Memorial Trophy**  
for the highest mark in Gaelic.

- 1 **Fir an t-Struth.**
- 2 **Largs Gaelic Choir Quartet.**
- 3 **Na Rògairean.**
- 4 **Na Boireannaich Eile.**
- 5 **CeòlMac.**
- 6 **Dealrach.**

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**EventScotland**  
airson an taic don  
Mòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**EventScotland**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

Diardaoin

Thursday

Còmhlan

Folk Groups

A277

Talla Taigh-Òsta Great Western

14.00

Dà òran le ceòl-innealan.

An roghainn fhèin.  
Fosgailte.

Duaisean:  
Cuach Cuimhneachan Marshall  
Stormonth

Bonn Airgid do gach ball den  
chòmhlan a bhuanneicheas.

£30 (An Comunn Gàidhealach)

Two songs with instrumental  
accompaniment.

Own choice.  
Open.

Prizes:  
Marshall Stormonth Memorial  
Trophy

Silver Medal to each member of the  
winning group.

£30 (An Comunn Gàidhealach)

1 Seann Triubhais.

2 Mo Chreach!.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
a' toirt taing mhòr gu  
**BBC ALBA**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**BBC ALBA**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Sgiath Latharna.

*Còisirean Dùthchail**Rural Choirs***A300***Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain***13.30**

## Seinn dà òran.

Aon ainmichte, agus  
aon an roghainn fhèin.

## Sing two songs.

One prescribed and  
one own choice.

Òrain/Songs:

*Tir an Airm*  
*An taghadh fhèin / Own choice.*

## Duaisean:

1 Sgiath Latharna

£100 (An Comunn Gàidhealach)

## Prizes:

1 The Lorn Shield

£100 (An Comunn Gàidhealach)

Slat-dhreuchd Airgid na Mnatha  
Uasail Catriona C NicDhòmhnaill  
do neach stiùiridh na còisir.**The Mrs Catherine C MacDonald  
Silver Baton** to the choir conductor.

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)

3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)

3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

Cupan Dhailriada airson nan  
comharraidhean as àirde ann an  
Gàidhlig.**The Dalriada Cup** for the highest  
marks in Gaelic.Geall Dùblain Chaitpein Aonghais  
Stiùbhart airson nan comharraidhean  
as àirde ann an Ceòl.**Captain Angus Stewart Trophy** for  
the highest marks in music.

- 1 Còisir Sgìr' A' Bhac.
- 2 Còisir Ghàidhlig Thung.
- 3 Còisir Ghàidhlig Mhealabhaich.
- 4 Còisir Ghàidhlig an t-Sratha.
- 5 Còisir Ghàidhlig Bharraigh.
- 6 Còisir Ghàidhlig Chàrlabhaigh.
- 7 Còisir Ghàidhlig nan Loch.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
 a'toirt taing mhòr do  
**Bhanca Rìoghail na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The Royal Bank of Scotland**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

**Cuach Cuimhneachan an t-Siorraim MacMhaighstir Caimbeul.**

## *Còisirean Dùthchail*

## *Rural Choirs*

A303

*Prìomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain*

13.30

**Seinn dà òran.**  
Aon ainmichte agus  
aon an roghainn fhèin.

**Sing two songs.**  
One prescribed and  
one own choice.

### Órain/Songs: *Miann an Eilthirich*

### *An taghadh fhèin/ Own choice.*

Duaisean:

- 1 Cuach Cuimheachan an t-Siorraim MacMhaighstir Caimbeul.**  
 £60 (Post Rioghail)  
**2 £50 (Post Rioghail)**  
**3 £40 (Post Rioghail)**

## Prizes:

- 1 The Sheriff MacMaster  
Campbell Memorial Quaich.  
£60 (Royal Mail)  
2 £50 (Royal Mail)  
3 £40 (Royal Mail)

**Sgiath Shelma** airson nan comharraidhean as àirde ann an Gàidhlig.

**Selma Shield** for the highest marks in Gaelic.

**Slat-dhreuchd Cuimhneachan  
Giorsail Nic Dhonnchaidh**  
do neach-stiùiridh na còisir a  
choisneas na comharaidhean as  
àirdé ann an Ceòl.

**The Grace Robertson Memorial  
Baton** to the conductor of the choir  
gaining the highest marks in  
Music.

- 1 Còsir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fin.
  - 2 Còsir Ghàidhlig an Iar Thuath.
  - 3 Bùrach.
  - 4 Còsir Ghàidhlig An Eilein Mhuilich.
  - 5 Kantorei Haselau Germany.
  - 6 Còsir Ghàidhlig an Luirg.
  - 7 Còsir Ghàidhlig Ìle.
  - 8 Còsir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.

**Tha  
Am Mòd Nàiseanta Rìoghail  
a' toirt taing mhòr don  
Phost Rìoghail  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.**

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Royal Mail**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Geall-dùblain Telebhisean Grampian.

*Còisirean Dùthchail**Rural Choirs***A305***Cathair-eaglais Naomh Eòin***09.00**

## Seinn dà òran.

Aon ainmichte agus  
aon an roghainn fhèin.  
Mnathan.

## Sing two songs.

One prescribed and  
one own choice.  
Ladies.

Órain/Songs:

*A' Chuthag**An taghadh fhèin / Own choice.*

## Duaisean:

**1 Geall-dùblain Telebhisean  
Grampian.**

£50 (Post Rioghail)  
2 £30 (Post Rioghail)  
3 £20 (Post Rioghail)

## Prizes:

**1 Grampian Television Trophy.**

£50 (Royal Mail)  
2 £30 (Royal Mail)  
3 £20 (Royal Mail)

**Cuach Cuimhneachan Aonghais  
MhicThàmhais** airson nan  
comharraidhean as àirde ann an  
Gàidhlig.

**Angus MacTavish Memorial Trophy**  
for the highest marks in  
Gaelic.

**Geall-dùblain Club Rotaraidh  
Bhlàr-Ghòbhraidh** airson nan  
comharraidhean as àirde ann an Ceòl.

**Rotary Club of Blairgowrie Trophy**  
for the highest marks in Music.

- 1 Còisir Ghàidhlig An Eilein Mhuilich.
- 2 Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.
- 3 Còisir Ghàidhlig Ìle.
- 4 Còisir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fìn.
- 5 Còisir Ghàidhlig nan Loch.
- 6 Còisir Sgìr' A' Bhac.
- 7 Còisir Ghàidhlig Mhealabhaich.
- 8 Còisir Ghàidhlig an Luirg.
- 9 Còisir Ghàidhlig an Iar Thuath.
- 10 Còisir Ghàidhlig Thung.
- 11 Còisir Ghàidhlig an t-Sratha.
- 12 Laxdale Ladies Gaelic Choir.

Duaisean airson Sreath Pharpaisean.  
A300, A305, agus A306.

Prizes for Series of Competitions.  
A300, A305 and A306.

**Geall-dùblain Sheumais Ghreumaich  
(An t-Srath)** airson nan comharraidhean  
as àirde airson Gàidhlig ann an  
co-fharpaisean A300, A305 agus A306.

**Hamish Graham (Strath) Trophy** for  
the highest marks in Gaelic in  
competitions  
A300, A305 and A306.

**Cuach Sandy Heron** airson iomlan nan  
comharraidhean ciùil as àirde ann an  
co-fharpaisean  
A300, A305 agus A306.

**Sandy Heron Cup** for highest  
aggregate marks in music in  
competitions  
A300, A305 and A306.

Geall-dùbhlain Cuimhneachan Aline NicCoinnich.

*Còisirean Dùthchail**Rural Choirs***A306***Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain***09.00****Seinn Puirt-a-beul**

Ainmichte.

**Puirt-a-beul.**

Prescribed.

*Órain/Songs:*      *Nuair bha mi na mo mhaighdinn*  
*B'fheàrr mar a bha mi 'n-uiridh*

**Duaisean:**

- 1 Geall-dùbhlain Cuimhneachan  
Aline NicCoinnich

**Prizes:**

- 1 Aline MacKenzie  
Memorial Trophy.

**Slat-dhreuchd Cuimhneachan**  
John Young do neach-stiùiridh na  
còisir a choisneas a' chìad duais

**John Young Memorial Baton**  
to the conductor of the  
winning choir

- £50 (Post Rìoghail)  
2 £30 (Post Rioghail)  
3 £20 (Post Rioghail)

- £50 (Royal Mail)  
2 £30 (Royal Mail)  
3 £20 (Royal Mail)

**Geall-dùbhlain Cuimhneachan**  
Chaluim MhicDhonncraighe airson  
nan comharraidhean as àirde ann  
an Gàidhlig.

**Calum Robertson Memorial Trophy**  
for the highest marks in  
Gaelic.

**Geall-dùbhlain Cuimhneachan**  
Eibhlinn Huckbody airson nan  
comharraidhean as àirde ann an Ceòl.

**Evelyn Huckbody Memorial Trophy**  
for the highest marks in  
Music.

- 1 Còisir Ghàidhlig Thung.
- 2 Còisir Ghàidhlig Chàrlabhaigh.
- 3 Còisir Ghàidhlig Mhealabhaich.
- 4 Còisir Ghàidhlig an Luirg.
- 5 Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt.
- 6 Còisir Ghàidhlig an Iar Thuath.
- 7 Còisir Ghàidhlig an t-Sratha.
- 8 Còisir Ghàidhlig Bharraigh.
- 9 Còisir Ghàidhlig Tarbeart Loch Fin.
- 10 Còisir Ghàidhlig nan Loch.
- 11 Còisir Sgìr' A' Bhac.
- 12 Bùrach.
- 13 Còisir Ghàidhlig Ìle.
- 14 Còisir Ghàidhlig An Eilein Mhuilich.

**Duaisean airson Sreath Fharpaisean.**  
A303, A305, agus A306.

**Prizes for Series of Competitions.**  
A303, A305 and A306.

**Geall-dùbhlain John Lockie**  
airson nan comharraidhean as àirde  
airson Gàidhlig ann an  
co-fharpaisean A303, A305 agus A306.

**John Lockie Trophy** for the highest  
marks in Gaelic in competitions  
A303, A305 and A306.

*Bonn Òir Mhàiri NicLaomainn  
Farpais Crìochnachaidh*

*Mary Lamont Gold Medal  
Traditional Final*

**TS232****Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain****19.30**

Seinn dà òran a rèir an t-seann nòis.

Sing two songs in the traditional manner.

Roghainn a' cho-fharpaisich.  
Fileantaich.Competitor's choice.  
Fluent.

Duaisean (anns gach earrann):

Prizes (in each section):

1 Bonn Òir mar chuimhneachan  
air Màiri NicLaomainn.1 Gold Medal in memory of  
Mary Lamont.

£200 (Pròiseact nan Ealan)

£200 (Gaelic Arts Project.)

Sgith 'An t-Eileanach'.

The 'Islander' Shield.

2 £50 (Pròiseact nan Ealan)

2 £50 (Gaelic Arts Project)

3 £20 (Anna agus Seonaidh Mac a Phì)

3 £20 (Anne and John MacPhee)

Clàr Scotia airson a' cho-fharpaisich a  
choisneas an comharradh as àirde.The Scotia Trophy for the competitor  
gaining the highest mark.

- |         |          |
|---------|----------|
| 1. .... | 6. ....  |
| 2. .... | 7. ....  |
| 3. .... | 8. ....  |
| 4. .... | 9. ....  |
| 5. .... | 10. .... |

### Farpais crìochnachaidh an t-seann nòis

*Bheirear taic-airgid seachad dhan an dìthis a bhuannaicheas farpais an t-seann nòis, a bheir cothrom dhaibh pàirt a ghabhail anns an ath Fhèis Phan-Cheilteach a thèid a chumail ann an Èirinn.*

*The winners of this competition will be offered financial assistance by An Comunn Gaidhealach to participate in the next Pan Celtic Festival in Ireland.*

# We keep people safe because you do your part

Every day people pick up the phone and tell us about children and adults who may be at risk of harm in our communities.

Because of this we can work together to support and protect them.

If you have a concern about anyone please tell us.

You can phone **01546 605517**

For more information please visit [www.argyll-bute.gov.uk/protect](http://www.argyll-bute.gov.uk/protect)



Argyll & Bute  
Child Protection  
Committee

Act  
against  
harm

Argyll and Bute Adult Protection Committee

Argyll  
+ Bute  
COUNCIL

## A BIG WELCOME AWAITS YOU AT

# Ardbeg

A trip to Islay isn't complete without a trip to the Ardbeg Distillery. Enjoy fascinating and fun tours, the sea breeze and sea views. Have a wander around our shop and experience delicious home cooking in the Old Kiln Café. A day at the Distillery will stay with you forever...



Visit the Ardbeg Distillery Visitor Centre and Old Kiln Café • 01496 302244 •

***Farpaisean agus Àiteachan Dihaoine*****Cathair-eaglais Naomh Eòin***St John's Cathedral*

09.00 A304 Area Choirs (Ladies) Esme Smythe Trophy.

Sing two songs, one prescribed, one own choice. .... 189

**Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain***Corran Halls Main Hall*

09.00 A307 Open (Men) Mull and Iona Shield.

Sing two songs, one prescribed, one own choice. .... 185

13.30 A301 Area Choirs Lovat and Tullibardine Trophy.

Sing two songs, one prescribed, one own choice. .... 182

13.30 A302 Area Choirs Margrat Duncan Memorial Trophy.

Sing two songs, one prescribed, one own choice. .... 183

**Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain***Corran Halls Studio Theatre*

10.30 A278 Orain Luaidh.

Sing waulking songs. Competitor's choice. .... 181

**Taigh-dhealbh Phoenix***Phoenix Cinema*

09.00 A308 Puirt-a-beul. - Prescribed. ....

186

**Britheamhan Dihaoine:****Gàidhlig***Alasdair Mac ille Bhàin**Calum I MacAoidh**Fr Ross Crichton**Gillebride Mac 'ille Mhaoil**Iain Eairdsidh Moireasdan**Iain Gordon Dòmhnaillach**Kenna Chaimbeul**Mairead Nic Ìomhair**Pòl MacCaluim**Seumas Caimbeul***Cèòl***Ian McCrorie**James Hunter**Jonathan Buchan**Kathryn Callander**Kathryn Wilkie**Martin Wilson**Neil Houston**Raibeart MacCallum*

*Orain Luaidh**Waulking Song***A278****Stiùideo Taigh-cluiche, Tallaichean a' Chorrain 10.30****Seinn òrain luaidh.**

An roghainn fhèin.

Fosgalite.

**Duaisean:**

- 1 **Cuach Ughdarras A' Chlò Hearaich**  
£100 (Dr Alexandra Smise Nicgriogair)
- 2 £30 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £20 (An Comunn Gàidhealach)

**Sing waulking songs.**

Own choice.

Open.

**Prizes:**

- 1 **Harris Tweed Authority Trophy**  
£100 (Dr Alexandra Smise Nicgriogair)
- 2 £30 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £20 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Luaidh is Mire.**
- 2 **Clò nan Nighean.**
- 3 **Còmhlan Luadh Bhàideanach.**
- 4 **Banail Thròndairnis.**

**Mòd 2016**

14 - 22 An Dàmhair  
**Na h-Eileanan an Iar**

**Mòd 2016**

14 - 22 October  
**Western Isles**

Fàilte oirbh uile

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rìoghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**dh' Ughdarras Theisteanasan**  
**na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rìoghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Scottish Qualifications**  
**Authority**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

**Sgiath Mhic Shimidh agus Thulaich Bhàrdainn  
Còisirean Sgìreil      Area Choirs**  
**A301**  
**Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain      13.30**

**Seinn dà òran.**  
Aon ainmichte, agus  
aon an roghainn fhèin.

**Sing two songs.**  
One prescribed, and  
one own choice.

Òrain/Songs:      *Gaoir nam Ban Muileach*  
*An taghadh fhèin/Own choice.*

**Duaisean:**

- 1 Sgiath Mhic Shimidh agus  
Thulaich Bhàrdainn.

**Stat-dhreuchd Airgid Chaluim M  
Mhic Chaluim** do neach-stiùridh na  
còisir a choisneas a' chiad duais.  
£250 (An Comunn Gàidhealach)

- 2 £200 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £150 (An Comunn Gàidhealach)

**Cuach Cuimhneachan Dhòmhnaill**  
**Mhic Thòmais** do neach-teagaisg na  
còisir a choisneas na comharraidhean as  
àirde ann an Gàidhlig.

**Cuach an 'Weekly Scotsman'**  
airson nan comharraidhean as àirde  
ann an Gàidhlig.

**Cuach Cuimhneachan Dhòmhnaill I**  
**Mhic Asgaill** airson nan comharraidhean  
as àirde ann an Gàidhlig.

**Aiseid Airgid 'Tìm an Òbain'**  
airson nan comharraidhean as àirde  
ann an Ceòl.

**Prizes:**

- 1 Lovat & Tullibardine Shield.

**Malcolm G MacCallum  
Silver Baton**  
for conductor of the winning choir.  
£250 (An Comunn Gàidhealach)

- 2 £200 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £150 (An Comunn Gàidhealach)

**Donald Thomson Memorial Quaich**  
for the Gaelic Tutor of the choir gaining  
highest marks in Gaelic.

**The 'Weekly Scotsman' Quaich**  
for the highest marks in Gaelic.

**The Donald J MacAskill Memorial  
Trophy** for the highest marks in Gaelic.

**The 'Oban Times' Silver Salver** for  
the highest marks in Music.

- 1 Dingwall Gaelic Choir.
- 2 Aberdeen Gaelic Choir.
- 3 Lothian Gaelic Choir.
- 4 Govan Gaelic Choir.
- 5 Glasgow Islay Gaelic Choir.
- 6 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 7 Còisir Ghàidhlig an Òbain.
- 8 Glasgow Gaelic Musical Association.
- 9 Cumbernauld Gaelic Choir.

**Cuach Cuimhneachan Mairead NicDhonnchaidh**  
**Còisirean Sgìreil** **A302** **Area Choirs**  
**Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain** **13.30**

**Seinn dà òran.**  
Aon ainmichte, agus  
aon an roghainn fhèin.

**Sing two songs.**  
One prescribed, and  
one own choice.

Òrain/Songs: **Tir a' Mhurain**  
*An taghadh fhèin / Own choice.*

**Duaisean:**

- 1 Cuach Cuimhneachan Mairead  
nic Dhonnchaidh

**Slat-dhreuchd Airgid a' Chomuinn**  
do neach-stiùridh na còisir a  
choisneas a' chiad duais.  
£100 (An Comunn Gàidhealach)

- 2 £60 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

**Cuach Cuimhneachan Iain**  
**MhicNeacail** airson nan  
comharraidean as àirde  
ann an Gàidhlig.

**Cuach Staffinders** airson nan  
comharraidean as àirde ann an Ceòl.

**Prizes:**

- 1 The Margrat Duncan Memorial  
Trophy

**An Comunn Silver Baton**  
for conductor of the winning choir.  
£100 (An Comunn Gàidhealach)

- 2 £60 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

**The John McNicol Memorial**  
**Trophy** for the highest marks in Gaelic.

**The Staffinders Quaich** for the  
highest marks in Music.

- 1 **Còisir Dhùn Èideann.**
- 2 **Aberfeldy & District Gaelic Choir.**
- 3 **Nairn Gaelic Choir.**
- 4 **Largs Gaelic Choir.**
- 5 **Còisir Sgìre Phort Rìgh.**
- 6 **Còisir Ghàidhlig Loch Abair.**
- 7 **Dundee Gaelic Musical Association.**

**Visit our Website and see the results as they happen.**  
**[www.ancomunn.co.uk](http://www.ancomunn.co.uk)**

## Geall-dùbhlain Esme Nic a' Ghobhainn

*Còisirean Sgìreil***A304***Area Choirs**Cathair-eaglais Naomh Eòin***09.00**

Seinn dà òran.  
Aon ainmichte,  
agus aon an roghainn fhèin.  
Mnathan.

Sing two songs.  
One prescribed and  
one own choice.  
Ladies.

Òrain/Songs:      *Gleann Gallaidh*  
*An taghadh fhèin / Own choice.*

Duaisean:

1 Geall-dùbhlain Esme  
Nic a' Ghobhainn  
£100 (An Comunn Gàidhealach)

Prizes

1 Esme Smythe Trophy

£100 (An Comunn Gàidhealach)

£25 Duais Cuimhneachan Ailig  
MhicArtair (tiodhlac bho  
Chòisir Ghàidhlig Ille  
Għlaschu)

£25 Alex MacArthur Memorial  
Prize (donated by Glasgow  
Islay Gaelic Choir)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)  
3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

**Cuach Dhòmhnaill U MhicIain**  
airson nan comharraidhean as àird  
ann an Gàidhlig.

The Donald U Johnston Trophy  
for the highest marks in Gaelic.

**Cuach Aonghais MhicIain**  
airson nan comharraidhean as àird  
ann an Ceòl.

Angus Johnston Trophy  
for the highest marks in Music.

- 1 Glasgow Gaelic Musical Association.
- 2 Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis.
- 3 Còisir Ghàidhlig an Òbain.
- 4 Glasgow Islay Gaelic Choir.
- 5 Cumbernauld Gaelic Choir.
- 6 Atomaig Piseag.
- 7 Govan Gaelic Choir.
- 8 Dingwall Gaelic Choir.
- 9 Nairn Gaelic Choir.
- 10 Còisir Ghàidhlig Shruighlea.

Tha  
**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
a' toirt taing mhòr do  
**Riaghaltas na h-Alba**  
airson an taic don  
Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The  
**Royal National Mòd**  
is grateful for the support of  
**The Scottish Government**  
towards the  
Royal National Mòd 2015.

## Sgiath Mhuile agus Idhe

*Seinn Chòisirean**Choral Singing***A307***Priomh Thalla, Tallaichean a' Chorrain***09.00****Seinn dà òran.**

Aon ainmichte agus  
aon an roghainn thèin.  
Fosgailte.  
Fir.

Òrain/Songs:      *Iain Mac 'Ic Fhionghain*  
*An taghadh fhèin / Own choice.*

**Duaisean:**

1 Sgiath Mhuile agus Idhe

Biodag Eachainn Ruiseil do neach-  
stiùiridh na còisir a choisneas a'  
chiad duais.

£100 (An Comunn Gàidhealach)  
 £30 (Duais Cuimhneachan  
 Mhàrtainn Mhic Aoidh)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)  
 3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

**Geall-dùbhlain Ghleann Bhaile**  
 Chaoil airson nan comharraidhean as  
 àirdé ann an Gàidhlig

**Geall-dùbhlain Cor Meibion Bro**  
**Glyndwr** airson nan comharraidhean  
 as àirdé ann an Ceòl.

**Sing two songs.**

One prescribed and  
one own choice.  
Open  
Men.

**Prizes:**

1 The Mull and Iona Shield

The Hector Russell Dirk to the  
 conductor of the winning choir.

£100 (An Comunn Gàidhealach)  
 £30 (Martin Mackay  
 Memorial Prize)

2 £60 (An Comunn Gàidhealach)  
 3 £40 (An Comunn Gàidhealach)

**The Glen Ballachulish Trophy**  
 for the highest marks in Gaelic.

**The Cor Meibion Bro Glyndwr**  
 Trophy for the highest marks in  
 Music.

- 1 Glasgow Islay Gaelic Choir.
- 2 Coilich a' Chinn a Tuath.
- 3 Fir an Eilein.
- 4 Còisir Ghaidhlig Île.
- 5 Dingwall Gaelic Choir.
- 6 Glasgow Gaelic Musical Association.
- 7 Còisir Ceann an Tuirc.
- 8 Còisir Ghàidhlig an Òbain.

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**Bòrd na Gàidhlig**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**Bòrd na Gàidhlig**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

Cupan Còisir Ghàidhlig Ghrianaig  
**Seinn Chòisirean**

**A308**

*Choral Singing*

**Taigh-dhealbh Phoenix**

**09.00**

**Seinn Puirt-a-beul**

Ainmichte.  
Fosgailte.

Puirt-a-beul.  
Prescribed.  
Open

Òrain/Songs:      *Cairistiona Chaimbeul*

*A chur nan gobhar às a' chreig*

**Duaisean:**

- 1 **Cupan Còisir Ghàidhlig Ghrianaig**  
£60 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £50 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £40 (An Comunn Gàidhealach)
- 4 £30 (An Comunn Gàidhealach)
- 5 £20 (An Comunn Gàidhealach)

**Prizes:**

- 1 **The Greenock Gaelic Choir Cup**  
£60 (An Comunn Gàidhealach)
- 2 £50 (An Comunn Gàidhealach)
- 3 £40 (An Comunn Gàidhealach)
- 4 £30 (An Comunn Gàidhealach)
- 5 £20 (An Comunn Gàidhealach)

- 1 **Cumbernauld Gaelic Choir.**
- 2 **Còisir Ghàidhlig an Òbain.**
- 3 **Dundee Gaelic Musical Association.**
- 4 **Largs Gaelic Choir.**
- 5 **Lothian Gaelic Choir.**
- 6 **Còisir Sgìre Phort Righ.**
- 7 **Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis.**
- 8 **Glasgow Islay Gaelic Choir.**
- 9 **Dingwall Gaelic Choir.**
- 10 **Glasgow Gaelic Musical Association.**
- 11 **Aberfeldy & District Gaelic Choir.**
- 12 **Còisir Ghàidhlig Loch Abair.**
- 13 **Govan Gaelic Choir.**
- 14 **Aberdeen Gaelic Choir.**

Tha

**Am Mòd Nàiseanta Rioghail**  
 a' toirt taing mhòr do  
**dh' Urras Nàiseanta na h-Alba**  
 airson an taic don  
 Mhòd Nàiseanta Rioghail 2015.

The

**Royal National Mòd**  
 is grateful for the support of  
**The National Trust for Scotland**  
 towards the  
 Royal National Mòd 2015.

### Geall-dùbhlain Ùisdein MhicChòmhghain

Air a thoirt seachad le Dòmhnaill MacCòmhghan mar chuimhneachan air Ùisdean MacCòmhghan, fear de luchd-stèidheachaидh a'Mhòid Nàiseanta, don Chòisir à Earra Ghàidheal a gheibh na comharraighean as àirde ann am farpaisean Còisirean nan Inbheach.

### The Hugh MacCowan Trophy

Presented by Donald MacCowan in memory of Hugh MacCowan, one of the founders of the National Mòd, for the Argyll Resident Choir gaining the highest marks in Senior Choral competitions.

Duaisean airson Sreath Pharpaisean.  
A301, A304, A307 agus A308.

Aggregate Prizes.  
A301, A304, A307 and A308.

Cuach Cuimhneachan an Urr. Uilleim  
Mhic Dhòmhnaill airson nan  
comharraighean as àirde ann an  
Gàidhlig ann an co-pharpaisean  
A301, A304, A307, A308.

Rev William MacDonald Memorial  
Quaich for the highest marks in  
Gaelic in competitions  
A301, A304, A307, A308.

Geall-dùbhlain I. Thormoid  
MhicDhonnchaidh airson nan  
comharraighean as àirde airson Ceòl  
ann an co-pharpaisean  
A301, A304, A307 agus A308.

J. Norman McConochie Trophy  
for the highest marks in Music in  
competitions  
A301, A304, A307 and A308.



*Duais*

*Liosta*

*Air a thoirt seachad le*

Aberdeenshire Targe .....	Aberdeen & District Pipers Society
Aberfoyle & District Branch Trophy .....	Aberfoyle & District Branch
Ailsa Quaich .....	Dowager Marchioness of Ailsa
Alan Forrester (Carloway) Trophy .....	Alan Forrester, Carloway
Alasdair MacInnes Trophy .....	MacInnes Family
Alexander Hamilton Trophy .....	Mrs DM Hamilton, Manchester
Ali Abbasi Memorial Cup .....	BBC
Aline MacKenzie Memorial Trophy .....	Portree Gaelic Choir
Alastair MacInnes Memorial Trophy .....	Jan Woods
Alistair MacNeill (North Berwick) Trophy .....	North Berwick Junior Choir
Allan C. MacLeod Memorial Trophy .....	Mrs Mary MacLeod & Family
Allan Thomas Mitchell Trophy .....	The Mitchell and Hamilton Families
An Comunn Silver Baton .....	Dingwall National Mod Committee 1991
Anglo Chilean Trophy .....	British Council
Angus Johnston Memorial Quaich .....	Mrs Agnes Johnston, Glasgow
Angus M Ross Trophy .....	Lochinver Junior Secondary Pupils and Friends
Angus MacTavish Memorial Trophy (Duets) .....	Dunoon Mod (1994) Committee
Angus MacTavish Memorial Trophy (Choirs) .....	Comunn Gaidhealach Dhùnomhainn
Ann Kelly MacDonald Memorial Trophy .....	Charles MacDonald, South Ballachulish
Anne MacDearmid Trophy .....	An Comunn Gàidhealach
Archie MacLean Memorial Salver .....	Stirling Gaelic Choir
Argyllshire Gathering Quaich .....	Argyllshire Gathering
Art MacLeod Memorial Trophy .....	Mrs C MacLeod and Family
Badenoch & Strathspey Area Committee Trophy ...	Badenoch & Strathspey Area Committee
Badenoch Shield .....	Badenoch & Strathspey Area Committee
Bank of Scotland Cup .....	Bank of Scotland
Belle Campbell Trophy .....	Lochgilphead Gaelic Choir & Friends
Caledonian MacBrayne Trophy(Junior) .....	Caledonian MacBrayne Ltd
Caledonian MacBrayne Trophy(Senior) .....	Caledonian MacBrayne Ltd
Calum Robertson Memorial Trophy .....	Strath Gaelic Choir
Capt. Angus Stewart Trophy .....	Còisir Sgire a' Bhac
Cardonald Highlanders' Association Cup .....	Cardonald Highlanders' Association
Catherine Gemmell Memorial Trophy .....	Her daughters Kathleen and Sine
Catherine M B Dunlop Quaich .....	Miss F B Stirrat, Glasgow
Celtic Congress (Scotland) Salver .....	The Celtic Congress (Scotland)
Clan Currie Quaich .....	The Clan Currie Society
Col Murdoch Mactaggart Bowmore Mem Trophy .....	Alexander E Mactaggart, Largs
Comunn na Clàrsach (Edinburgh Branch) Trophy .....	Comunn na Clàrsach Edinburgh
Comunn na Clarsach Cup .....	Comunn na Clàrsach
Cor Meibion Bro Glyndwr Trophy .....	Cor Meibion Bro Glyndwr
Cowal Trophy .....	Comunn Gàidhealach Dhùnomhainn
Daisy's Den Trophy .....	Daisy's Den, Dùn Omhain
Dalriada Cup .....	Capt. & Mrs S Smith, Lochgilphead
Daniel G R Burt (Chapelhall) Airdrie Memorial Trophy .....	Mrs Burt & Family
Darlington Society Silver Jubilee Trophy .....	The Darlington Gaelic Society
David CB Maitland Memorial Trophy .....	The Maitland Family
Derek Bell Quaich .....	Comunn na Clàrsach Wire Branch
Donald & Mamie MacPhail Trophy .....	ED Miller, Inverness
Donald D. MacIsaac Trophy .....	Ayr Branch & Friends
Donald J MacAskill Memorial Trophy .....	MacAskill Family
Donald Macdonald Memorial Trophy .....	Mrs C Macdonald and Family
Donald Macleod Memorial Trophy .....	Dingwall Branch, Choir and Friends
Donald M Murray Trophy .....	The Family of Donald Murray
Donald Ross Memorial Trophy .....	Edinburgh , Ross and Cromarty Association
Donald U Johnston Memorial Quaich .....	The Johnston Family
Donald Thomson Memorial Cuach .....	The Thomson Family
Dr & Mrs Atholl Robertson (Oban) Trophy .....	Dr & Mrs Atholl Robertson
Dr Alasdair Pàdrig Barden Memorial Salver .....	Dr P Barden
Dr Archie MacKinnon (Islay) Memorial Trophy .....	Friends of the late Dr A MacKinnon

*Duais*

*Liosat*

*Air a thoirt seachad le*

Dr D S MacLaggan Memorial Trophy .....	Dr D S MacLaggan's Trust .....
Dr John Cameron Memorial Quaich .....	Mrs Cameron, Glasgow .....
Dr Lynn Hagman Memorial Trophy .....	Mrs Lynn Hagman (Senior) USA .....
Dr Lynn Hagman Memorial Trophy .....	Mrs Lynn Hagman (Senior) USA .....
Drumelzier Quaich x 2 .....	Kate Gray, Convener, Clarsach Society .....
Dugald Campbell Cowan (Oban) Trophy .....	Miss Winifred J Cowan, Aberdeen .....
Dugald MacDonald Quaich .....	Aberdeen Highland Ladies Club .....
Duncan Chisholm Trophy .....	Duncan Chisholm & Sons .....
Duncan Johnston Memorial Trophy .....	Glasgow Islay Association .....
East Kilbride District Council Trophy .....	East Kilbride District Council .....
Elspeth A Hyllsted Trophy .....	Glasgow Branch Clarsach Society .....
Esme Smythe Trophy .....	Hon. Mrs Esme Smythe, Inverness .....
Ewen Dingwall Memorial Trophy .....	Darlington Gaelic Society .....
Evelyn Huckbody Memorial Trophy .....	Rod Huckbody and Family .....
Falkirk Tryst Trophy .....	Falkirk Council .....
Fergie MacDonald Trophy .....	Fergie MacDonald .....
F S Cameron-Head Memorial Trophy .....	Mem. Fund Comm. per R MacKellaig, Glenfinnan .....
Flora H Kennedy Shield .....	Mrs RM Denney, Fort William .....
Florence Wilson Trophy .....	Mrs Hugh C R MacRae, Edinburgh .....
George Clavey Memorial Trophy .....	The Family of George Clavey .....
Glen Ballachulish Trophy .....	Mrs Mair, New York .....
Glendale Quaich .....	Mr & Mrs Robert Easson .....
Grace Robertson Memorial Baton .....	Moray Gaelic Choir .....
Grampian TV Trophy .....	Grampian T.V. Ltd .....
Greenock Gaelic Choir Cup .....	Greenock Gaelic Choir .....
Hamish Graham (Strath) Trophy .....	Strath Gaelic Choir .....
Harris Tweed Authority Trophy .....	Harris Tweed Authority .....
Heather K Moore Cup .....	Charles Moore .....
Hebrides Haulage Trophy .....	Hebrides Haulage .....
Hector Russell Dirk .....	Hector Russell (Kiltmakers) Ltd .....
Helmsdale Trophy .....	Anonymous .....
Highland Society of London Trophy .....	Comunn Gaidhealach Lunnaidn .....
Hilda Mary Campbell Trophy and Silver Brooch .....	Mrs Iain Campbell of Airds .....
Hugh Macintyre Memorial Cup .....	The Macintyre Family .....
Hugh MacPhee Trophy .....	BBC .....
Iain Thompson Memorial Trophy .....	Glasgow Islay Gaelic Choir .....
Innis MacLeod Memorial Trophy .....	Niall MacLeod agus Rhoda NicLeod, Siabost .....
Islander Shield (Men's Traditional Winner) .....	Kate MacAulay, Lower Bayble .....
Islander Shield (Ladies Traditional Winner) .....	Kate MacAulay, Lower Bayble .....
Islander Shield (Men's Gold Medal Winner) .....	Kate MacAulay, Lower Bayble .....
Islander Shield (Ladies Gold Medal Winner) .....	Kate MacAulay, Lower Bayble .....
J Norman McConochie Trophy .....	Glasgow Gaelic Musical Association and Friends .....
James R. Johnston Memorial Quaich .....	Mrs Angus Johnston & Miss Ida Fraser .....
Janet Kelly Brown (Uist) Trophy .....	Family of Janet Kelly Brown .....
Jean C Campbell Award .....	Jean C Campbell, Edinburgh .....
Jean C Campbell Memorial Trophy .....	Miss Jean C Campbell .....
Jean Graham Trophy .....	Gifted by the late Jean Graham MBE .....
Jean Walker Memorial Trophy .....	Falkirk Local Committee .....
Jenny M.B. Currie Kilt Pin .....	Neil I and Catriona Maclean .....
Joan Campbell Memorial Trophy .....	Mr D Campbell, Argyll .....
Joanna Campbell Memorial Quaich .....	Friends and Pupils .....
John Angus Macleod Quaich .....	Richard Deveria .....
John A MacRae Quaich .....	John A MacRae, Glasgow .....
John D. Gillies Memorial Trophy .....	Melvich Gaelic Choir & Friends .....
John MacArthur Memorial Trophy .....	Mrs MacArthur and family .....
John Lockie Trophy .....	The Edinburgh Caithness Association .....

*Duais*

*Liosra*

*Air a thoirt seachad le*

John Mackenzie Paterson Memorial Trophy .....	Gaelic League of Scotland
John McNicol Memorial Trophy .....	Stirling Branch, Choir, Family & Friends
John N Anderson Memorial Trophy .....	The estate of the late John N Anderson
John Tate MacRae Cup .....	Kate MacAulay, Lower Bayble
John Young Memorial Baton .....	Laxdale Gaelic Choir
Johanna Fortune Memorial Trophy .....	Family of the late Johanna Fortune
Jonathan MacDonald, Kilmuir, Trophy .....	Jonathan MacDonald, Kilmuir, Skye
Joyce Murray Trophy .....	Mrs Joan Morrison (Sister)
K Barry Milner Trophy .....	Comunn na Clarsaich
KD Smith Memorial Trophy .....	Mrs Rosemary Smith
Katie Stewart Memorial Trophy .....	Dugald, Isobel MacLean & Family, Kinlocheil
Kennedy Gillies Trophy .....	The Kennedy Family
Kennedy-Fraser Cup .....	Dr Marion Maxwell Reekie, Manchester
Largs Branch Trophy .....	Largs Branch of An Comunn Gàidhealach
Lawrence McDuff Cup .....	Lawrence McDuff, Kilmarnock
Lochaber Rotary Club Trophy .....	Lochaber Rotary Club
Lochewe Branch Cup .....	Lochewe Branch of An Comunn Gàidhealach
Lord Birsay Trophy .....	Mrs Betty Matthews
Lorn Shield .....	Col & Mrs I. Campbell of Airds
Lovat & Tullibardine Trophy .....	Lord Lovat & Duke of Atholl
MacCowan Trophy .....	Family of Hugh MacCowan
Macintyre Cup .....	In memory of Mabel Robertson Cumming nee Macintyre
Maire MacPhail Trophy .....	Angus MacPhail
Malcolm G McCallum Silver Baton .....	McCallum Family & Campbeltown Gaelic Choir
Margaret Balfour Trophy .....	Mrs Margaret Balfour
Margaret Hill-Boyle Memorial Trophy .....	George Gunn Esq, Glasgow
Margot Campbell Trophy .....	The Campbell Family
Margrat Duncan Memorial Trophy .....	Glasgow Islay Association & Friends
Marshall Stormonth Memorial Trophy .....	Lothian Gaelic Choir
Marshall Stormonth Memorial Trophy .....	Procurator Fiscal's Office
Martin Wilson (North Berwick) Trophy .....	North Berwick Junior Choir
Mary C MacNiven Memorial Salver .....	Glasgow Islay Association
Meryl Mae Stewart Memorial Trophy .....	The estate of the late Meryl Mae Stewart
Morag Robb Memorial Silver Salver .....	Cruachan Branch of An Comunn
Morag Robb Memorial Trophy .....	Mrs Reffin, Neighbours and Friends
Moray Trophy .....	Moray Branch of An Comunn Gàidhealach
Mr and Mrs Archibald Macdonald Mem Trophy .....	Dundee Highland Association
Mrs Ann Grant of Laggan Trophy .....	Miss Elizabeth H. Grant, Meikle Wartle
Mrs C MacDonald Silver Baton .....	MacDonald Family & Lochs G. Choir
Mrs Campbell Blair Trophy .....	Mrs Edith Campbell Blair, Inveraray
Mrs Helmut Schroder Cup .....	Mrs Helmut Schroder of Dunlossit, Islay
Mrs Hobbs of Inverlochy Cup .....	Mrs Hobbs of Inverlochy
Mrs Miller Trophy .....	Mrs Miller, Greenock
Mrs Roderick B Munro Trophy .....	Miss Rhoda Munro, Balinluig
Mull & Iona Shield .....	Mr & Mrs Neil Cameron, Sunderland
Murdo MacFarlane Trophy .....	Family of the late Mairi MacIver, Melbost and Toronto
Nancy Craik Memorial Trophy .....	Mr & Mrs Bourne
Neil MacLaine Cameron Memorial Trophy .....	Mrs Rhoda Cameron
Neil MacLean & Jenny M.B. Currie Trophy .....	Mrs J.M.B. MacLean, Lochgair & Family
Oban Times Challenge Trophy .....	Oban Times per Oban Branch
Oban Times Silver Salver .....	The Oban Times Ltd
Olive Campbell of Inverneill MBE Trophy .....	Miss Una Campbell of Inverneill
Peggy Darroch Memorial Trophy .....	East Kilbride Gaelic Community
Phemie Wilson Mem Trophy .....	John MacKinnon, Duncan MacKinnon & Mary MacAulay
Pilgrims Harp Trophy .....	The Pilgrim Harps
Provost of Falkirk Trophy .....	Provost of Falkirk

Duais

Liosta

Air a thoirt seachad le

Queen Elizabeth Coronation (1937) Trophy .....		MacGillivray of MacGillivray
Reverend Donald Stewart (Duntulm) Memorial Quaich ....	D & K Mundell, Toward, Dunoon	
Reverend Dr George Mackay Memorial Cup .....	Mrs Una Mackay, Edinburgh	
Reverend William MacDonald Memorial Quaich .....		Oban Gaelic Choir
Reverend Archie M. Beaton Trophy .....		Kilmarnock Branch and Friends
Rhona MacVicar Trophy .....		Campeltown Gaelic Choir
Robert MacCallum Memorial Trophy .....		Manchester Branch
Roderick Munro Trophy .....	Mrs Isobel Munro, Dunkeld	
Roderick Ross Ferintosh Memorial Trophy .....	Donated by his Mod Friends	
Ronald MacEachen Memorial Cup .....		Chrissie MacEachen
Rotary Club of Blairgowrie Trophy .....		Rotary Club, Blairgowrie
Royal Highland Fusiliers Cup .....		Royal Highland Fusiliers
Rotary Club of Falkirk Trophy .....		Falkirk Rotary Club
Salar Flaky Smoked Salmon Trophy .....		Salar Smoked Salmon
Sandy Heron Memorial Cup .....	The Heron family and Tong Gaelic Choir	
Sarah Weir Memorial Trophy .....		Mrs Ann Ewing, Crieff
Scotia Trophy .....	Miss H Russell-Ferguson, London	
Scottish Natural Heritage Trophy .....		Scottish Natural Heritage
Scottish Post Office Board Trophy .....		Scottish Post Office Board
Selma Shield .....		Oban Branch
Sheelah J Nicol Memorial Trophy .....		Glasgow Islay Gaelic Choir
Sheriff MacMaster Campbell Memorial Quaich .....	Comunn Gàidhealach Chinnloch	
Shiant Shield .....		Sir Compton MacKenzie
Sir Philip Christison Trophy .....		Clarsach Society
Smith Mearns Trophies .....		Smith Mearns Recordings
Staffindlers Quaich .....		Staffindlers
Stornoway Gaelic Choir Cup .....		Stornoway Gaelic Choir
Stornoway Gazette Trophy .....		The Stornoway Gazette
Strathspey Highland Malt Whisky Trophy .....		Strathspey Highland Malt Whisky
Susan B MacDonald Memorial Trophy .....		Glasgow Gaelic Drama Association
Susan Paterson Caledonian MacBrayne Trophy .....		Caledonian MacBrayne
Sutherland Cup .....	Mr & Mrs Charles Sutherland, Fraserburgh	
Skelmorlie and District Highland Assoc Quaich .....		Skelmorlie and District Highland Assoc
Tom Crawford Trophy .....	Mrs Catherine & Miss Elizabeth Crawford, Bowmore	
TSB Scotland Shield .....		TSB Bank
Turriff Trophy .....		John S. Gair, Turriff
W.G.G. Wilson Trophy .....		Donald Stewart
Weekly Scotsman Quaich .....		The Weekly Scotsman
West Highland Free Press Quaich .....		West Highland Free Press

Duais

Liosta

Air a thoirt seachad le

An Comunn Gàidhealach Gold Kilt Pin .....	An Comunn Gàidhealach	
An Comunn Gàidhealach Gold Medal .....	An Comunn Gàidhealach	
Dunoon Observer & Argyllshire Standard Medals .	Dunoon Observer & Argyllshire Standard	
Glasgow Lewis & Harris Gold Medal .....	An Comunn Gàidhealach	
Glasgow Skye Association Medal .....	Glasgow Skye Association	
James C MacPhee Memorial Medals (2) .....	An Comunn Gàidhealach	
Mary Lamont Gold Pendants .....	An Comunn Gàidhealach	
Oban Times Gold Medal .....		Oban Times Ltd
Provost of Falkirk Medal .....		Falkirk Council
Silver Pendant (Ladies) .....	An Comunn Gàidhealach	
Silver Kilt Pin (Men) .....	An Comunn Gàidhealach	
Silver Medals - Folk Groups .....	An Comunn Gàidhealach	
Silver Medal (Juniors) (4) .....	An Comunn Gàidhealach	
Sabhal Mòr Ostaig Silver Medals .....		Sabhal Mòr Ostaig

**Còisirean Inbhich*****Còisir******Neach-stiùridh***

Aberdeen Gaelic Choir .....	Alison Young
Aberfeldy & District Gaelic Choir .....	May Brown
Atomaig Piseag .....	Raymond Bremner
Bùrach .....	Riona J I Whyte
Coillich a' Chinn a Tuath .....	John Brozovsky
Còisir Ceann an Tuirc .....	Joy Dunlop
Còisir Dhùn Èideann .....	Seonaid MacDonald
Còisir Ghàidhlig An Eilein Mhuilich .....	Elizabeth Jack
Còisir Ghàidhlig an Iar Thuath .....	Lisa Macdonald
Còisir Ghàidhlig an Luig .....	John Drozovski
Còisir Ghàidhlig an Òbain .....	Sileas Sinclair
Còisir Ghàidhlig an t-Sratha .....	Karen Macrae
Còisir Ghàidhlig Bharraigh .....	Lisa MacNeil
Còisir Ghàidhlig Chàrlabhaigh .....	Mairi Nicleoid
Còisir Ghàidhlig Île .....	Arlene McKerrell
Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis .....	Mary Ann Kennedy
Còisir Ghàidhlig Loch Abair .....	Rachel Walker
Còisir Ghàidhlig Mhealabhaich .....	Raymond Bremner
Còisir Ghàidhlig nan Loch .....	Ronald Murray
Còisir Ghàidhlig Shruighlea .....	Jane McQueen
Còisir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fin .....	Hilary Macdonald
Còisir Ghàidhlig Tairbeart Loch Fin (A305) .....	Fiona Munro
Còisir Ghàidhlig Thaigh an Uillt .....	Audrey Macleod Paterson
Còisir Ghàidhlig Thung .....	Tracy Gordon
Còisir Sgîr' A' Bhac .....	Avril Allen
Còisir Sgìre Phort Rìgh .....	Karen Macrae
Cumbernauld Gaelic Choir .....	Rhona MacMillan
Dingwall Gaelic Choir .....	Kirsteen S. Menzies
Dundee Gaelic Musical Association .....	Wilma Kennedy
Fir an Eilein .....	Karen Macrae
Glasgow Gaelic Musical Association .....	Kenneth Thomson
Glasgow Islay Gaelic Choir .....	Kirsteen Grant
Govan Gaelic Choir .....	Donald Feist
Kantorei Haselau Germany .....	Michael Horn-Antoni
Largs Gaelic Choir .....	Norma McDougall
Laxdale Ladies Gaelic Choir .....	Debbie Woods
Lothian Gaelic Choir .....	Jackie Cotter
Nairn Gaelic Choir .....	Nina McKellar

## Còisirean Òigridh

### Còisir

Àrd-sgoil an Òbain .....	Morven McKerrell
Àrd-sgoil Thobar Mhoire .....	Janet Campbell
Bun-sgoil Cille Chòmhain .....	Janet Campbell
Bun-sgoil Phort Ilein .....	Maureen Macdonald
Còisir Bun-sgoil Achadh na Creige .....	Joan Garvin
Còisir Bun Sgoil Thiriodh .....	Ishbel Campbell
Coisir Bun-sgoil Taobh Na h-Aibhne .....	Rachael Deans
Còisir Ghàidhlig Bun-sgoil Bogh Mòr .....	Clare Jordan
Còisir Nam Balach - Bun-sgoil Phort Ilein .....	Maureen Macdonald
Còisir Òg Dhailriata .....	Fiona Munro
Còisir Òg Ghàidhlig Ile .....	Arlene McKerrell
Còisir Òg Inbhir Aora .....	Josie Campbell
Comunn Gàidhealach Mhuile .....	Riona J I Whyte
Dunbeg Primary Choir .....	Isla Munro
Falkirk Junior Gaelic Choir .....	Mary MacLean
Glasgow Islay Junior Gaelic Choir .....	Robert Robertson
Oigridh Shuaineart .....	Sarah Madden
Rionnagan Rois (U19) .....	Kerrie Finlay
Rionnagan Rois (U13 Puirte) .....	Ross Brindle
Rionnagan Rois (U13 Unison) .....	Marlene Rapson Yule
Sgoil Lionacleit .....	Pauline MacDonald
Sgoil MhicNeacail .....	Margaret McLellan
Sir E Scott .....	Iain MacIver
St Columba's Primary .....	Anne Barlow

### Neach-stiùiridh



**CINN-SUIDHE A' CHOMUINN GHÀIDHEALAICH**

Lord Archibald Campbell .....	1891-1894
John Mackay .....	1894-1896
Charles Fraser MacIntosh, LLD, of Drummond .....	1896-1898
The Marquis of Tullibardine .....	1898-1904
The Countess of Cromartie .....	1904-1905
HRH Princess Louise, Duchess of Argyll .....	1905-1906
Archibald Menzies, SSC .....	1906-1907
Mrs Burnley Campbell of Ormidale .....	1907-1909
William Mackay, LLD, Inverness .....	1909-1912
Malcolm Macleod, Glasgow .....	1912-1919
Rev. G. W. Mackay, DD, Killin .....	1919-1922
Angus Robertson, Glasgow .....	1922-1927
Sheriff J. MacMaster Campbell, CBE .....	1927-1930
Rev. Neil Ross, CBE, D.Lit, DD, Laggan .....	1930-1934
John R. Bannerman, Glasgow .....	1934-1938
Rev. Malcolm Macleod, MA .....	1938-1946
Donald Macdonald .....	7/46-9/46
Dr. John Cameron, LLB, Glasgow .....	1946-1949
Lord Bannerman of Kildonan, Balmaha .....	1949-1954
Neil Shaw, OBE, FSA Scot., Kilmacolm .....	1954-1956
Farquhar Macrae, MA, BSc., FEIS, Clarkston .....	1956-1959
Hugh Macphee, MBE, FSA, Scot., Bearsden .....	1959-1962
Donald Thomson, MA, FEIS, Oban .....	1962-1965
Donald Grant, MA, M.Ed., BA, Glasgow .....	1965-1968
Rev. Archie M. Beaton, TD, MA, Dundonald .....	1968-1971
Roderick Mackinnon, MA, Perth .....	1971-1975
Ruairidh Mackay, LLB, Inverness .....	1975-1978
Donald John MacCuish, MA, LLB, Inverness .....	1978-1981
Neil McKechnie, MA, Dingwall .....	1981-1985
Donald John Maciver, MA. (Hons), Stornoway .....	1985-1990
Donald MacRitchie, Point, Lewis .....	1990-1995
Ann G. Draper, Aberdeen.....	1995-1999
Peter Macintyre, Argyll .....	1999-2002
Angus W. MacDonald, Stornoway .....	2002-2007
Iain Macleòid, Dùn Èideann .....	2007 -



## BUANNAICHEAN

## SGIATH MHIC SHIMIDH AGUS THULAICH BHÀRDAINN

1903	Dundee Gaelic Musical Association	1963	Glasgow Islay Gaelic Choir
1904	Stornoway Gaelic Choir	1964	Campbeltown Gaelic Choir
equal	Inverness Select Choir	1965	Glasgow Gaelic Musical Association
1905	Inverness Select Choir	1966	Campbeltown Gaelic Choir
equal	Oban Gaelic Choir	1967	Oban Gaelic Choir
1906	Stornoway Gaelic Choir	1968	Glasgow Islay Gaelic Choir
1907	Oban Gaelic Choir	1969	Stirling Gaelic Choir
1908	Oban Gaelic Choir	1970	Glasgow Islay Gaelic Choir
equal	Greenock Gaelic Choir	1971	Oban Gaelic Choir
1909	Glasgow Gaelic Musical Association	1972	Govan Gaelic Choir
1910	Inverness Select Choir	1973	Govan Gaelic Choir
1911	Inverness Select Choir	1974	Stornoway Gaelic Choir
1912	Glasgow Gaelic Musical Association	1975	Oban Gaelic Choir
equal	Stornoway Gaelic Choir	1976	Greenock Gaelic Choir
1913	Dingwall Gaelic Choir	1977	Dingwall Gaelic Choir
1919	Dundee Gaelic Musical Association	1978	Glasgow Islay Gaelic Choir
1920	Glasgow Gaelic Musical Association	1979	Glasgow Islay Gaelic Choir
1921	Dundee Gaelic Musical Association	1980	Greenock Gaelic Choir
1922	Dundee Gaelic Musical Association	1981	Greenock Gaelic Choir
1923	Oban Gaelic Choir	1982	Glasgow Islay Gaelic Choir
1924	Glasgow Gaelic Musical Association	1983	Glasgow Islay Gaelic Choir
1925	Glasgow Gaelic Musical Association	1984	Dingwall Gaelic Choir
1926	Oban Gaelic Choir	1985	Glasgow Hebridean Choir
1927	Edinburgh Gaelic Choir	1986	Glasgow Hebridean Choir
1928	Edinburgh Gaelic Choir	1987	Dingwall Gaelic Choir
1929	Inverness Gaelic Musical Association	1988	Aberfeldy & District Gaelic Choir
1930	Campbeltown Gaelic Musical Association	1989	Ceòlraidh Ghàidhlig Ghaschu
1931	Campbeltown Gaelic Musical Association	1990	Ceòlraidh Ghàidhlig Ghaschu
1932	Greenock Gaelic Choir	1991	Largs Gaelic Choir
1933	Greenock Gaelic Choir	1992	Glasgow Hebridean Choir
1934	Greenock Gaelic Choir	1993	Glasgow Gaelic Musical Association
1935	Campbeltown Gaelic Choir	1994	Oban Gaelic Choir
1936	Glasgow Gaelic Musical Association	1995	Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
1937	Campbeltown Gaelic Choir	1996	Dingwall Gaelic Choir
1938	Campbeltown Gaelic Choir	1997	Glasgow Islay Gaelic Choir
1946	Glasgow Gaelic Musical Association	1998	Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
1947	Campbeltown Gaelic Choir	1999	Lothian Gaelic Choir
1948	Campbeltown Gaelic Choir	2000	Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
1949	Glasgow Gaelic Musical Association	2001	Glasgow Islay Gaelic Choir
1950	Campbeltown Gaelic Choir	2002	Dingwall Gaelic Choir
1951	Campbeltown Gaelic Choir	2003	Glasgow Islay Gaelic Choir
1952	Glasgow Gaelic Musical Association	2004	Dingwall Gaelic Choir
1953	Campbeltown Gaelic Choir	2005	Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
1954	Glasgow Gaelic Musical Association	2006	Còisir Ghàidhlig Inbhir Nis
1955	Greenock Gaelic Choir	2007	Glasgow Gaelic Musical Association
1956	Campbeltown Gaelic Choir	2008	Dingwall Gaelic Choir
1957	Greenock Gaelic Choir	2009	Dingwall Gaelic Choir
1958	Greenock Gaelic Choir	2010	Glasgow Gaelic Musical Association
1959	Campbeltown Gaelic Choir	2011	Dingwall Gaelic Choir
1960	Campbeltown Gaelic Choir	2012	Dingwall Gaelic Choir
1961	Glasgow Gaelic Musical Association	2013	Govan Gaelic Choir
1962	Govan Gaelic Choir	2014	Glasgow Gaelic Musical Association

**BUANNAICHEAN BONN ÒIR AN T-SEANN NÒIS**

1971	Stirling	Ishbel T. Macdonald .....	South Uist
1972	Inverness	William Macdonald .....	Grantown-on-Spey
1973	Ayr	Dena MacIver .....	Lochs
1974	Dundee	Iain MacKay .....	Lochs
1975	East Kilbride	Anne Michie .....	Clarkston
1976	Aberdeen	Louis Morrison .....	Edinburgh
1977	Sutherland	Christine Primrose .....	Glasgow
1978	Oban	Seumas Campbell .....	Greepe
1979	Stornoway	Agnes MacLennan .....	Edinburgh
1980	Perth	Kenneth Matheson .....	Broughty Ferry
1981	Lochaber	Anne Souter .....	Inverness
1982	Skye	Duncan MacCalman .....	Port Ellen
1983	Motherwell	Morag MacNeill .....	Inverness
1984	Inverness	Fionnlagh MacAoidh .....	Inverness
1985	Lochaber	Christina MacVicar .....	Kentulavaig
1986	Edinburgh	Donald A. Macphail .....	Prestwick
1987	Stirling	Catherine A. C. Macleod .....	Arnol
1988	Glasgow	Murdo John Mackenzie .....	Ness
1989	Stornoway	Annie Macleod .....	Tong
1990	Govan	Calum Ross .....	Glasgow
1991	Dingwall	Penelope MacIntyre .....	North Boisdale
1992	Oban	Fred Mackenzie .....	Oban
		Chrissie MacEachen .....	Caol
		Roderick Morrison .....	North Boisdale
		Catriona NicLeoid .....	Geodha-crab
		Donnie M. Murray .....	Cumbernauld
		Ellen Sinclair .....	Grangemouth
		Murdo Macdonald .....	Point
		Chrissie MacNeil .....	Eoligarry
		Paul MacCallum .....	North Glendale
		Agnes Fraser .....	Nairn
		John MacPhee .....	Glasgow
		Mary Ann Kennedy .....	Glasgow
		Donald MacCuaig .....	Bowmore
		Mary Catherine MacNeil .....	Barra
		John Park .....	Inverness
		Kristine Kennedy .....	Lochs
		Murdo Macdonald .....	Upper Barvas
		Catherine R. Murray .....	Gress
		John Macdonald .....	Point
		Joyce Murray .....	Shader
		D R MacAskill .....	Dingwall
		Màiri Sine Campbell .....	Plockton
		Seumas Campbell .....	Lochdar

**BUANNAICHEAN BONN ÒIR AN T-SEANN NÒIS**

1993	Airdrie	Maeve NicFhionghuin .....	Glaschu
1994	Dunoon	Raonull MacGilliosa .....	Glaschu
1995	Cataibh	Margaret A Henderson .....	Glasgow
1996	Blairgowrie	Donald A Matheson .....	Barvas
1997	Inverness	Catherine MacDonald .....	Back
1998	Skye	Aonghas MacLeòid .....	Inbhir Nis
1999	Lochaber	Donnie M MacLeod .....	Aberdeen
2000	Dunoon	Margaret MacLellan .....	Mingarry
2001	Western Isles	Annabel Macdonald .....	Glasgow
2002	Largs	Donald Martin .....	Lochs
2003	Oban	Criosaidh Mhartainn .....	Skye
2004	Perth	Iain MacAulay .....	Point
2005	Western Isles	Catriona MacNeill .....	Inverness
2006	Dunoon	Murchadh MacLeòid .....	Eilean Leòdhais
2007	Lochaber	Judith Peacock .....	Milngavie
2008	Falkirk	Gillebride Mac Ille Mhaoil .....	Uibhist a Deas
2009	Oban	Donna Mhoireach .....	Eilean Leòdhais
2010	Caithness	Murdo MacDonald .....	Eilean Leòdhais
2011	Western Isles	Jenna Cumming .....	Inverness
2012	Dunoon	Alastair MacArthur .....	Point
2013	Paisley	Morag MacLean .....	Isle of Lewis
2014	Inverness	Tormod Mac a' Ghobhainn .....	Isle of Lewis
		Ann Marie Nicholson .....	Fort William
		Calum Alex MacMillan .....	Isle of Lewis
		Isobel Ann Martin .....	Isle of Lewis
		Kenneth Nicolson .....	Isle of Lewis
		Sineag MacIntyre .....	South Uist
		Tormod MacArtair .....	Inbhir Pheofharain
		Mary MacMillan .....	Glasgow
		David MacKenzie .....	Lochs
		Kirsteen MacDonald .....	Glasgow
		Ailean Dòmhnullach .....	Inbhir Nis
		Lionsaigh Mitchell .....	Isle of Skye
		Darren MacLean .....	Isle of Skye
		Margaret Macleman .....	Isle of Lewis
		Eoghainn MacLeòid .....	Stirlingshire
		Wilma Kennedy .....	Dundee
		Duncan MacKinnon .....	Isle of Skye
		Cairistiona Stone .....	Caithness
		Alex MacDonald .....	North Lanarkshire
		Joan Morrison .....	Newton Mearns
		Calum Angus MacDonald .....	Lanarkshire
		Ceitlin LR Nic a' Ghobhainn ....	Eilean Leòdhais
		Ruairidh MacCarmaig .....	Port Rìgh

## BUANNAICHEAN BONN ÒIR A' CHOMUINN

1892	Oban	No Gold Medal Competition
1893	Oban	Mary Ann MacKechnie ..... Oban
1894	Oban	Kenneth D MacKenzie ..... Glasgow
1895	Glasgow	Margaret MacDonald ..... Glasgow
		Roderick MacLeod ..... Inverness
1896	Perth	C MacNeil Robb ..... Glasgow
		Angus Brown ..... Glasgow
1897	Inverness	Isobel Munro ..... Glasgow
		W A Spence ..... Oban
1898	Oban	Katie MacColl ..... Oban
		James Gibson ..... Glasgow
1899	Edinburgh	Lizzie MacKenzie ..... Inverness
		Duncan C MacDonald ..... Glasgow
1900	Perth	Tena Carmichael ..... Glasgow
		Allan Hunter ..... Oban
1901	Glasgow	Kate Munro ..... Dornoch
		James Ross ..... Glasgow
1902	Dundee	Mary M MacLeod ..... Glasgow
		John Cameron ..... Glasgow
1903	Inverness	Jemima Gardiner ..... Edinburgh
		John MacKenzie ..... Inverness
1904	Greenock	A C Whyte ..... Glasgow
		JLB Mowatt ..... Inverness
1905	Dingwall	M A Cameron ..... Blackmount
		John MacLeod ..... Glasgow
1906	Oban	Jessie MacLennan ..... Glasgow
		Tom Lawrie ..... Greenock
1907	Glasgow	Kate MacDonald ..... Edinburgh
		W Grant Downie ..... Glasgow
1908	Rothesay	Chrissie S MacDonald ..... Edinburgh
		Murdo MacLeod ..... Stornoway
1909	Stirling	Daisy M Matheson ..... Glasgow
		Robert Morrison ..... Inverness
1910	Edinburgh	Margrat M Duncan ..... Glasgow
		Duncan S Currie ..... Glasgow
1911	Glasgow	C P Turner ..... Glasgow
		Alistair C MacLaren ..... Crianlarich
1912	Inverness	Alice Henderson ..... Stornoway
		Robert M MacDonald ..... Glasgow
1913	Dundee	Margaret MacLeod ..... Inverness
		Hugh MacKay ..... Dornoch
		Mary M Lamont ..... Glasgow
		Colin MacLeod ..... Inverness

## BUANNAICHEAN BONN ÒIR A' CHOMUINN

1919	Edinburgh	Flora MacNeill .....	Colonsay
1920	Oban	Stewart Robertson .....	Aberfeldy
1921	Glasgow	Cathie MacAskill .....	Kinlochleven
		Kenneth MacRae .....	Kinlochleven
1921	Glasgow	Margaret N MacPherson .....	Glasgow
		Neil MacLean .....	Oban
1922	Fort William	Annie I MacMillan .....	Glasgow
		John M Bannerman .....	Glasgow
1923	Inverness	Jenny M B Currie .....	Ford
		Charles MacColl .....	Ballachulish
1924	Perth	Mary Campbell .....	Easdale
		Neil MacKinnon .....	Perth
1925	Greenock	Donald Robertson .....	Glasgow
		Stewart MacInnes .....	Inverness
1926	Oban	Nan MacInnes .....	Luing
		Alec MacLennan .....	Abriachan
1927	Fort William	Mary C MacColl .....	Glasgow
		Roderick MacLeod .....	Anstruther
1928	Inverness	Morag MacDonald .....	Edinburgh
		James C Campbell .....	London
1929	Perth	Bessie Campbell .....	Dornie
		James C MacPhee .....	Glasgow
1930	Dunoon	Bessie Campbell .....	Ardriishaig
		Allan MacLean .....	Greenock
1931	Dingwall	Helen T MacMillan .....	Glasgow
		Archie Grant .....	Glasgow
1932	Fort William	Margaret MacDonald .....	Inverness
		Donald D MacIsaac .....	Jura
1933	Glasgow	Madge C Brown .....	Lochgilphead
		Angus Whyte .....	Glasgow
1934	Oban	Mary C MacNiven .....	Glasgow
		Gilbert MacPhail .....	Islay
1935	Edinburgh	Catherine M Clark .....	Glasgow
		Hugh MacInnes .....	Ballachulish
1936	Inverness	Kitty MacLeod .....	Lewis
		Duncan MacKenzie .....	Inverness
1937	Dundee	Petrine M Stewart .....	Aberfeldy
		Duncan C MacLellan .....	Greenock
1938	Glasgow	Katie A MacLean .....	Lewis
		Alexander Brown .....	Luing
1946	Aberdeen	Rose B MacConnachie .....	Southend
		Donald MacVicar .....	Glasgow

## BUANNAICHEAN BONN ÒIR A' CHOMUINN

1947	Perth	May M MacMillan .....	Glasgow
1948	Glasgow	Donald MacInnes .....	Glasgow
1949	Inverness	Rona MacVicar .....	Southend
1950	Dunoon	Iain R Douglas .....	Glasgow
1951	Edinburgh	Ann MacLean .....	Aberdeen
1952	Rothesay	Iain A MacSween .....	Stornoway
1953	Oban	Flora M Campbell .....	Campbeltown
1954	Perth	Angus MacLeod .....	Scalpay
1955	Aberdeen	Carol Galbraith .....	Campbeltown
1956	Largs	James Smith .....	Stornoway
1957	Inverness	Anne M Gillies .....	Glasgow
1958	Glasgow	Donald M MacLeod .....	Portnahaven
1959	Dundee	Aunice M Gillies .....	Lochgilphead
1960	Edinburgh	Hugh MacInnes .....	Oban
1961	Stirling	Nan D Hunter .....	Duror
1962	Oban	Finlay A G MacKeachen .....	Glasgow
1963	Perth	Joan M. MacKenzie .....	Lewis
1964	Aberdeen	Calum M. Kennedy .....	Lewis
1965	Largs	Ina MacDiarmid .....	Greenock
1966	Inverness	John A. MacRae .....	Glasgow
1967	Glasgow	Johan MacLeod .....	Glasgow
		Alasdair B. Gillies .....	Glasgow
		Alexandra M. Kerr .....	Stornoway
		Archie MacLean .....	Perth
		Kenna Campbell .....	Greepe
		Alasdair M. Grant .....	Glasgow
		Rhona MacLeod .....	Glasgow
		George Clavey .....	Edinburgh
		Catherine A. MacNiven .....	Glasgow
		Ian A. Carmichael .....	Glasgow
		Anne Gillies .....	Oban
		George T. McCallum .....	Glasgow
		Catherine MacArthur .....	Stornoway
		Murdo F. J. MacLeod .....	Edinburgh
		Kirsteen Grant .....	Glasgow
		Kenneth Ross .....	Strathpeffer
		Mairi MacArthur .....	Glasgow
		John M. Morrison .....	Harris
		Mary Sandeman .....	Edinburgh
		Archie MacTaggart .....	Glasgow
		Bette C. MacDonald .....	Glasgow
		Norman M. MacLean .....	Cumbernauld

**BUANNAICHEAN BONN ÒIR A' CHOMUINN**

1968	Dunoon	Margaret Crockett .....	Stornoway
1969	Aviemore	Calum S. Ross .....	Glasgow
1970	Oban	Mary MacLean .....	Glasgow
1971	Stirling	Alister D. MacKenzie .....	Garrowhill
1972	Inverness	Margaret MacLeod .....	Peterhead
1973	Ayr	Duncan MacDonald .....	Oban
1974	Dundee	Alison Rapson .....	Helmsdale
1975	East Kilbride	Seumas Campbell .....	Greepe
1976	Aberdeen	Alexandra M Thompson .....	Tunbridge Wells
1977	Sutherland	Alister C. Gillies .....	Glasgow
1978	Oban	Morag M. Murray .....	Dunning
1979	Stornoway	Donald A. Mackinnon .....	Broadford
1980	Perth	Catriona M. Fair .....	Lochgair
1981	Lochaber	Roderick Ross .....	Perth
1982	Skye	Doreen AA Smith .....	Glasgow
1983	Motherwell	Willie J MacAulay .....	Grosebay
1984	Inverness	Janet B MacGregor .....	Inverness
1985	Lochaber	William S. MacDonald .....	Callander
1986	Edinburgh	Isobel F. Mitchell .....	Campbeltown
1987	Stirling	John D. Howie .....	Killin
1988	Glasgow	Lorna I MacDougall .....	Bainsford
1989	Stornoway	Dugald Campbell .....	Port Ellen
		Anne Sinclair .....	Grangemouth
		Kenneth Thomson .....	Glasgow
		Ishbel M. Lamont .....	Glasgow
		Calum MacArthur .....	Bearsden
		Anne S. MacDonald .....	Fort William
		Dugald Gillespie .....	Garrowhill
		Mary Maclnnes .....	N. Boisdale
		Duncan A. MacGilp .....	Tobermory
		Sheena Walker .....	Camelon
		Art MacCarraig .....	Portree
		Janet MacDonald .....	Tobermory
		Robert Forrest .....	Bowmore
		Christina MacDougall .....	Oban
		Hugh MacQueen .....	Luing
		Mary C MacNeil .....	Barra
		Angus MacFadyen .....	Oban
		Eilidh MacKenzie .....	Gress
		Paul MacCallum .....	North Glendale
		Mary Ann Kennedy .....	Glasgow
		Ronald N. Murray .....	Stornoway
		Janette C Macdonald .....	Grantown-on-Spey
		Murdo J. Mackenzie .....	Ness

**BUANNAICHEAN BONN ÒIR A' CHOMUINN**

1990	Govan	Gillian Mackenzie .....	Gress
1991	Dingwall	Donald M. MacInnes .....	North Bragar
		Wilma Kennedy .....	Glasgow
1992	Oban	Donald Murray .....	Insch
		Katrina MacKellar .....	Auldearn
1993	Airdrie	George Gunn .....	Inverness
		Mairead Stiubhart-Harding .....	Am Bac
1994	Dunoon	Seumas Gunna .....	Inbhir Nis
		Maggie MacDonald .....	Inverness
1995	Cataibh	Norman MacKinnon .....	Campbeltown
		Margaret J MacLellan .....	Mingarry
1996	Blairgowrie	Fionnlagh MacAoidh .....	Goillspidh
		Joanne Murray .....	Lewis
1997	Inverness	Alasdair Barnett .....	Oban
		Alyth McCormack .....	Glasgow
1998	Skye	Graham Neilson .....	Aberfeldy
		Barbara Smith .....	Kyle
1999	Lochaber	Angus Smith .....	Oban
		Joyce Murray .....	Isle of Lewis
2000	Dunoon	Raymond Bremner .....	Caithness
		Deirdre Nic an t-Sagairt .....	Ile
2001	Western Isles	Innis MacLeod .....	Isle of Lewis
		Riona J I Whyte .....	Mull and Morvern
2002	Largs	Archie MacLean .....	Glasgow
		Kirsteen S Menzies .....	Dingwall
2003	Oban	Calum Alex MacMillan .....	Isle of Lewis
		Jenna Cumming .....	Inverness
2004	Perth	Darren MacLean .....	Isle of Skye
		Iseabail MacTaggart .....	Glasgow
2005	Western Isles	Gillebride Mac Illehaioil .....	Uidhist a Deas
		Fiona NicChoinnich .....	Dingwall
2006	Dunoon	Kenneth Nicolson .....	Isle of Lewis
		Kirsteen L NicDòmhnaill .....	Inverness
2007	Lochaber	Alasdair C Whyte .....	Isle of Mull
		Jean Mackay .....	Inverness
2008	Falkirk	James Graham .....	Lochinver
		Kerrie Finlay .....	Inverness
2009	Oban	Lyle Kennedy .....	Stirlingshire
		Sìneag MacIntyre .....	South Uist
2010	Caithness	Steven MacIomhair .....	Poolewe
		Joy Dunlop .....	Connel
2011	Western Isles	Iain G MacLean .....	Glasgow
		Catriona Watt .....	Isle of Lewis
2012	Dunoon	Niall Caimbeul .....	Benbecula
		Eilidh Davies .....	Invergarry
2013	Paisley	Calum Macleòid .....	Dùn Èideann
		Eilidh Munro .....	East Dunbartonshire
2014	Inverness	Robert Robertson .....	Fort William
		Eilidh NicCarraig .....	Port Rìgh
		Aonghas MacLeòid .....	Inbhir Nis

## BUANNAICHEAN AN AIGEALLAIN AIRGID

1953	Oban	Anne C MacQuarrie .....	Glasgow
1954	Perth	Donald MacSporran .....	Cardross
		Freda Railton .....	Onich
		Ronald MacKellaig .....	Glenfinnan
1955	Aberdeen	Eppie Murray .....	Lybster
		Islay MacTaggart .....	Glasgow
1956	Largs	Mary L Graham .....	Campbeltown
		Tom Crawford .....	Bowmore
1957	Inverness	Iris Mathieson .....	Lochinver
		Ronald MacKellaig .....	Glenfinnan
1958	Glasgow	Morag Mollins .....	Glasgow
		Islay MacTaggart .....	Glasgow
1959	Dundee	Catherine M E Fraser .....	Fortingall
		Archie MacTaggart .....	Glasgow
1960	Edinburgh	Kathleen Henry .....	Tarbert
		Bruce Burns .....	Lochs
1961	Stirling	Margaret C Mitchell .....	Greenock
		Ronald H MacRae .....	Kyle
1962	Oban	Catriona Fair .....	Lochgair
		Duncan Johnston .....	Oban
1963	Perth	Kirsteen Grant .....	Glasgow
		Ian MacKinnon .....	Glasgow
1964	Aberdeen	Margaret MacVicar .....	Ardriishaig
		George Gunn .....	Stornoway
1965	Largs	Mary Sandeman .....	Edinburgh
		Patrick Holt .....	London
1966	Inverness	Alison Rapson .....	Helmsdale
		W Allan .....	Killin
1967	Glasgow	Isobel B G Sharp .....	Whitburn
		Alistair C Gillies .....	Glasgow
1968	Dunoon	Alexandra M Thompson .....	Orpington
		David Solley .....	Edinburgh
1969	Aviemore	Maureen MacDougall .....	Bainsford
		Peter Forsyth .....	New Brighton
1970	Oban	Nan Black .....	Oban
		Cameron MacKichan .....	Glasgow
1971	Stirling	Isobel T Mitchell .....	Campbeltown
		James C Sinclair .....	Falkirk
1972	Inverness	Marlene MacKenzie .....	Achiltibuie
		Ian Taylor .....	Glasgow
1973	Ayr	Doreen Smith .....	Glasgow
		John Howie .....	Killin

## BUANNAICHEAN ANAIGEALLAIN AIRGID

1974	Dundee	Alison Lamonby .....	Stirling
1975	East Kilbride	Douglas MacKenzie .....	Portree
		Elfrida Scott .....	Kintore
1976	Aberdeen	Kenneth Thomson .....	Glasgow
		Anne Phillips .....	Dunning
1977	Sutherland	Kenneth MacKenzie .....	Achiltibuie
		Sheena Walker .....	Camelon
1978	Oban	Noel Eadie .....	Tong
		Anne S MacDonald .....	Inverness
1979	Stornoway	Sam Andrew .....	Newton Mearns
		Anna Bruce .....	Portree
1980	Perth	Stanley Munro .....	Evanton
		Helen Reagan .....	Perth
1981	Lochaber	Alistair MacCulloch .....	Quebec
		Carol Phillips .....	Dunning
1982	Skye	Duncan MacGilp .....	Tobermory
		Karen Matheson .....	Taynuilt
1983	Motherwell	Marshall Stormonth .....	Edinburgh
		Satanum Kainth .....	Arisaig
1984	Inverness	Gordon Barr .....	Taynuilt
		Lorna Cormack .....	Portree
1985	Lochaber	Donnie Campbell .....	Weem
		Shuna Shaw .....	Taynuilt
1986	Edinburgh	Neil MacDonald .....	Tarbert
		Riona J I Whyte .....	Salen
		Alasdair Barnett .....	Oban
1987	Stirling	Rae Boyd .....	Oban
		John R Deans .....	Cumbernauld
1988	Glasgow	Catherine Slaven .....	Perth
		Neil Houston .....	Tarbert
1989	Stornoway	Rhona Morrison .....	Glasgow
		Andrew McCowan .....	Houston
1990	Govan	Fiona Campbell .....	Ardishaig
		Gordon McKeeve .....	Benbecula
1991	Dingwall	Vicki Leanne Ferguson .....	Tain
		Robert Stevenson Doig .....	Stornoway
1992	Oban	Morven MacLeod .....	Inverness
		Stewart Logan .....	Rothesay
1993	Airdrie	Kirsteen Menzies .....	Dingwall
		John Shireffs .....	Lothian Gaelic Choir
1994	Dunoon	Fiona MacCallum .....	Glasgow
		Iain MacLean .....	Tobermory

## BUANNAICHEAN ANAIGEALLAIN AIRGID

1995	Cataibh	Pauline Cannon .....	Greenock
1996	Blairgowrie	John Blair .....	Ardrossan
		Fiona MacKenzie .....	Dingwall
		Angus Smith .....	Oban
1997	Inverness	Patricia Murray .....	Prince Edward Island
		Raymond Bremner .....	Caithness
1998	Skye	Gillian Ramchand .....	Oxford
		Iain MacLean .....	Glasgow
1999	Lochaber	Elizabeth Campbell .....	Erskine
		Lyle Kennedy .....	Edinburgh
2000	Dunoon	Eilidh J Davies .....	Invergarry
		Frank McCamley .....	Inverclyde
2001	Western Isles	Kerrie Finlay .....	Ross-shire
		John Boa .....	Edinburgh
2002	Largs	Nicola Pearson .....	Carnoustie
		No award	
2003	Oban	Audrey MacLeod Paterson .....	Taynuilt
		Dale Cummings .....	USA
2004	Perth	Fiona Dunn .....	Glasgow
		Colin Fisher .....	Ayrshire
2005	Western Isles	Katherine A Smith .....	Kyle of Lochalsh
		Ailein Rothach .....	London
2006	Dunoon	Linda McCallum .....	Inverclyde
		John Howieson .....	Isle of Skye
2007	Lochaber	Jennifer Speirs .....	Isle of Lewis
		Somerled Smith .....	Cumbernauld
2008	Falkirk	Linn Phipps .....	Isle of Lewis
		Donald R MacIver .....	Poolewe
2009	Oban	Catriona Watt .....	Isle of Lewis
		Philip Todd .....	Caithness
2010	Caithness	Emma AC Deans .....	Comar nan Allt
		Stuart A Jackson .....	Morvern
2011	Western Isles	Raonaid MJ Deans .....	Cumbernauld
		Iain MacPherson .....	Campbeltown
2012	Dunoon	Jennifer Campbell .....	Glasgow
		Robert Daniel Robertson .....	Fort William
2013	Paisley	Ainsley V Hamill .....	Cardross
		Lawrence Butler Perks .....	Aberdeen
2014	Inverness	Donna Dugdale .....	Tobar Mhoire
		Hector MacKechnie .....	Samharaidh

**BAIRD A' CHOMUINN**

1923	Inverness	James Thomson .....	Lewis
1924	Perth	John MacFadyen .....	Corkerhill
1925	Greenock	John MacCormick .....	Glasgow
1926	Oban	Malcolm MacRae .....	Glasgow
1927	Fort William	Angus MacKechnie .....	Mull
1928	Inverness	Peter Campbell .....	Lewis
1929	Perth	Duncan Johnston .....	Glasgow
1930	Dunoon	Roderick Campbell .....	Minard
1931	Dingwall	George E Majoribanks .....	Sonachan
1932	Fort William	Donald Gillies .....	Glasgow
1933	Glasgow	Donald MacMillan .....	Kinlochiel
1934	Oban	Mrs C F Urquhart .....	N. Kessock
1935	Edinburgh	Donald Grant .....	Glasgow
1936	Inverness	Hector MacDougall .....	Glasgow
1937	Dundee	Calum N MacLeod .....	Kirkhill
1938	Glasgow	Donald MacIntyre .....	Paisley
1939	Aberdeen	Edward Pursell .....	Campbeltown
1946	Aberdeen	Iain A MacLeod .....	Sunderland
1947	Perth	Donald MacLean .....	Glasgow
1948	Glasgow	Donald J MacDonald .....	South Uist
1949	Inverness	Donald MacDonald .....	Eriskay
1950	Dunoon	Angus Matheson .....	Glasgow
1951	Edinburgh	Miss Mary M MacLean .....	North Uist
1952	Rothesay	Rev Colin MacKenzie .....	South Uist
1953	Oban	Iain Cameron .....	Inverasdale
1954	Perth	Ronald Lamont .....	Campbeltown
1955	Aberdeen	John Morrison .....	Scalpay
1956	Largs	Iain M Moffat-Pender .....	Glasgow
1957	Inverness	Donald R Morrison .....	Scalpay
1958	Glasgow	Rev T M Murchison .....	Glasgow
1959	Dundee	Donald A MacDonald .....	Lochboisdale
1960	Edinburgh	Alex John MacMillan .....	Inverness
1961	Stirling	John A MacPherson .....	Tigharry
1962	Oban	Angus MacInnes .....	Kerrera
1963	Perth	James MacKenzie .....	Glasgow
1964	Aberdeen	Donald John MacLeod .....	Harris
1965	Largs	Hugh Laing .....	Swanbourne
1966	Inverness	<i>No Award</i>	
1967	Glasgow	Norman MacLean .....	Cumbernauld
1968	Dunoon	Donald J MacDougall .....	Glasgow
1969	Aviemore	William W Neill .....	Currie
1970	Oban	Marion L Herdman .....	N. Stevenson
1971	Stirling	John A MacLeod .....	Harris
1972	Inverness	Alistair MacInnes .....	Dunblane
1973	Ayr	Murdo Morrison .....	Glasgow
1974	Dundee	<i>No Award</i>	
1975	E Kilbride	Iain MacDougall .....	Glasgow
1976	Aberdeen	Jean M Cooper .....	Aberdeen
1977	Sutherland	Rev R MacDonald .....	Insch
2000	Dunoon	Donald John MacIver .....	Stornoway
2001	Western Isles	Angus Peter Campbell .....	Isle of Skye
2002	Largs	Maolis Cairnebul .....	Isle of Skye
2003	Oban	Catriona Montgomery .....	Isle of Skye
2004	Perth	Aonghas Dubh MacNeacail .....	Isle of Skye
to 2006		Aonghas Dubh MacNeacail .....	Isle of Skye
2007	Lochaber	Màrtainn Mac an t-Saoir .....	Edinburgh
to 2010		Màrtainn Mac an t-Saoir .....	Edinburgh
2011	Western Isles	Lodaidh Macfhioghaire .....	Alba Nuadh



# "The jewel in the crown for yachts cruising in the Western Isles"

A day's sail from Oban or a short flight from Glasgow or Inverness makes Lochboisdale Harbour and the pristine waters of the East Atlantic accessible for that weekend getaway.

- Sheltered, lit mooring with access to power and water
- Toilet and shower facilities
- Disabled Hoist and showers
- Quayside and Slipway
- Boatyard

"The local community's bold initiative in developing Lochboisdale Marina has taken Lochboisdale into the premier league for yachts looking to make landfall in the Western Isles. The marina facilities are second to none and the welcome just outstanding."

Royal Highland Yacht Club.

Car and bike hire available.

#### *Local attractions including*

Askernish (Links) Golf Course, Kildonan Museum, fishing, wildlife walks and archaeology.

We have regionally strategic, world class facilities for the growing maritime industry, local fishing fleet and aquaculture.

There is the space to build your business with export routes to mainland Scotland and Europe.

Talk to us about your plans and the many benefits Lochboisdale has to offer.

Visit: [www.lochboisdaleharbour.com](http://www.lochboisdaleharbour.com)



## Cuifail Hotel means a sheltered corner

Kilmelford,  
By Oban, Argyll



Open for  
lunches and  
evening meals

T: 01852 200274  
E: mail@cuifail.com

Superb homemade Food  
Bar & Bistro menu  
Lunches and evening  
meals

Please book to avoid  
disappointment

Booking advised

## AULAY'S BAR

### Ceud Mile Fàilte *Gu Aulay's Bar*

#### Oban Mod 2015

Tuesday 13th Oct

~ 9.30pm - 12.30am

Aulay's Ceilidh Band.

Wednesday 14th Oct ~ 2.30pm - 5.30pm

Aulay's Ceilidh Band with

special guest Eric Spence.

9.30pm - 2.30am

Aulay's Ceilidh Band.

Thursday 15th Oct ~ 2.30pm - 5.30pm

Aulay's Ceilidh Band with

special guest Eric Spence.

9.30pm - 2.30am

Aulay's Ceilidh Band.

Friday 16th Oct ~ 2.30pm - 5.30pm

Trail West.

9.30pm - 2.30am

Aulay's Ceilidh Band.

1000 Welcomes  
Ceud Mile Fàilte

Featuring Charlie & Niall Kirkpatrick.

#### AIRDS CRESCENT, OBAN

Tel: 01631 562596

Email: aulay@hotmail.co.uk

[www.aulaysbar.com](http://www.aulaysbar.com)

# Domhnall MacCormaig

Antiquarian Bookseller  
Est 1976

14 Grenitote, Isle of North Uist, HS6 5BP

Tel: 01876 560230

Email: djmaccormick@yahoo.co.uk

SPECIALISTS IN  
GAELIC BOOKS

HIGHLANDS AND  
ISLANDS TOPOGRAPHY

CELTIC STUDIES AND  
SCOTTISH HISTORY



Libraries and single items purchased

MEMBER OF THE ANTIQUARIAN BOOKSELLERS ASSOCIATION (INTERNATIONAL)



## Wood Fired Stoneware Pottery



Barcaldine, Oban, Argyll PA37 1SQ

Tel: 01631 720503 Find us on facebook.



**DUART CASTLE**

ISLE OF MULL



Discover the 13th  
Century home of  
the Clan Maclean

[www.duartcastle.com](http://www.duartcastle.com)

t: 01680 812 309   /DuartCastle

Castle Open from 3 April to 18 October, 2016



**Sonachan**



kittiwakes  
kitchen



### A TASTE OF ARDNAMURCHAN

brunch • snacks • casual dining  
cafe bar & farmhouse B&B

[WWW.SONACHAN.COM](http://WWW.SONACHAN.COM) | 01972 510 211

Ardnamurchan - The Real Wild West

# THE MARINE HARVEST **SHINTY/HURLING INTERNATIONAL**

**SCOTLAND / ALBA v IRELAND / ÈIRINN**

**SATURDAY 24 OCTOBER 2015**

**DISATHAIRNE 24MH DAMHAIR 2015**

**BUGHT PARK / PÀIRC A' BHUGHT**

**INVERNESS / INBHIR NIS**

**FOR FURTHER INFORMATION VISIT  
[WWW.SHINTY.COM](http://WWW.SHINTY.COM) OR CALL 01463 715 931**





## NEVER ENDING HOLIDAYS!

When you buy a holiday home with  
Argyll Holidays...

Loch Awe Holiday Park is just 15 miles from Oban and a perfect base for exploring Scotland's Highlands and Islands!

Call us on **0800 334 5841** or visit us online for more info.

Loch Awe Holiday Park, Taynuilt, Argyll PA35 1HT

HOLIDAY HOMES  
FROM  
**£9,995**



George Street

# Fish & Chip Shop & Restaurant

A warm welcome to the MOD from Oban's newest Fish Restaurant.



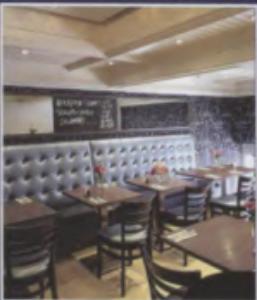
SERVING - SCALLOPS, LANGOUSTINES, OYSTERS, HADDOCK, COD, LEMON SOLE, HALIBUT, SEA BASS, TROUT, SALMON, HOME MADE PUDDINGS AND DESSERTS A SPECIALITY.

FULLY LICENSED, EXTENSIVE WINE LIST.

CHILLED DRAUGHT BEER, COCKTAILS AND WHISKY'S.

OPEN 7 DAYS • DAILY FRESH FISH AND SHELLFISH SPECIALS.

ALSO OUR LEGENDARY FISH AND CHIP SHOP NEXT DOOR



The George Street Fish & Chip Shop & Restaurant

13 - 15 George Street, Oban, Argyll PA34 5RU • Email: [info@fishh.co.uk](mailto:info@fishh.co.uk)

Tel: 01631 566664

# LORN TAXIS

**7 Seaters Available  
Wheelchair Access  
Distance No Object  
24 Hour Service  
(weekends)**



**01631 564744**  
FREEPHONE  
**0800 915 8380**



Hotel Hebrides is a four star award winning boutique hotel in the Outer Hebrides. We have exacting standards across all aspects of the hotel from our bedroom design to very high quality service levels. Our Pierhouse Seafood Restaurant is now a must visit destination restaurant serving the finest Hebridean seafood.

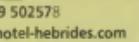


Hotel Hebrides , Pier Road , Tarbert

Isle of Harris , HS3 3DG , Scotland

Tel: +44 (0)1859 502364 | Fax: +44 (0)1859 502578

E-mail: [stay@hotel-hebrides.com](mailto:stay@hotel-hebrides.com) | [www.hotel-hebrides.com](http://www.hotel-hebrides.com)



Molloig's new 50 berth yachting pontoon facility is now operational providing an ideal location for experiencing and exploring the magnificent sailing opportunities available on the West Coast of Scotland.

Engineering, welding and electronic services available as well as chandlery, fuel and water.

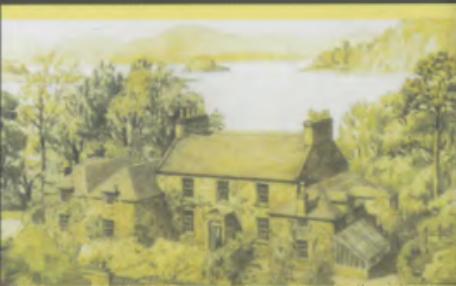
WiFi available. Eight visitor moorings also available.

*"Tha Cala Mhalaig a' cur fàilte air a' Mhòd a' tighinn chun na Gàidhealtachd"*

## Mallaig Harbour Authority

Harbour Office, Mallaig, Inverness-shire PH41 4QB.  
T: 01687 462154 F: 01687 462172  
Pontoon office: 07824 331031  
[info@mallaigharbourauthority.com](mailto:info@mallaigharbourauthority.com)  
[www.mallaig-yachting-morino.com](http://www.mallaig-yachting-morino.com)

## Manor House Hotel & Restaurant



From the Duke of Argyll's  
Estate in 1780 to today  
A Tradition of Fine Hospitality

Overlooking the harbour  
Gallanach Road • Oban • 01631 562087  
[www.manorhouseoban.com](http://www.manorhouseoban.com)  
 Trip Advisor #1 in Oban



## INSTRUCTION FROM WORLD CLASS STAFF

*Providing a full range of tuition options*



### Highland Tutor Book 1 & 2

Step-by-step guide as taught by The National Piping Centre.  
Available at [www.thebagpipeshop.co.uk](http://www.thebagpipeshop.co.uk)



### Piping Today Magazine

Bi-monthly magazine covering the latest news and research in the piping world. Annual Subscriptions available.



Buddy MacLain PBE  
Principal of the National  
Piping Centre



Finlay MacDonald  
Head of Piping Studies, M&  
Scottish Music - Piping



Steven Jamison PBE  
Artistic Director of Army  
Brigade Music



John McLean  
Education Coordinator and  
successful recording artist



Margaret Dunn  
Mae McDonald  
Brigade Pipe Major



Stephen McLaren  
Director of the National  
Mae Pipe Band of Scotland

### E-LEARNING LESSONS AVAILABLE ONLINE

[elearning.thepipingcentre.co.uk](http://elearning.thepipingcentre.co.uk)

The National Piping Centre, 30-34 McPhater Street, Glasgow, G4 0HW  
+44(0)141 353 0220 - [www.thepipingcentre.co.uk](http://www.thepipingcentre.co.uk) - [info@thepipingcentre.co.uk](mailto:info@thepipingcentre.co.uk)

## The Gaelic Whiskies...



### Gold Medal Winners



[GAELICWHISKY.COM](http://GAELICWHISKY.COM)

Eilean Iarmain, Isle Ornsay, Sleat, Isle of Skye, IV43 8QR

Tel: 01471 833 496

# ST MARY'S MUSIC SCHOOL

Scottish Government  
and Bursary funding  
(up to 100%)  
for tuition and  
boarding  
fees



ST MARY'S  
MUSIC  
SCHOOL

Registered Charity SC214601



Full-time specialist music and academic  
education for talented musicians, aged 9-19

We welcome audition  
applications throughout the  
year from talented  
instrumentalists, composers  
and singers.

Entry at any stage

Coates Hall, 25 Grosvenor Crescent,  
Edinburgh EH12 5EL Tel: 0131 538 7766  
Email: info@st-marys-music-school.co.uk  
[www.st-marys-music-school.co.uk](http://www.st-marys-music-school.co.uk)



R A Clement Associates  
Chartered Accountants & Business Advisors

[www.raclement.co.uk](http://www.raclement.co.uk)



Your first visit is  
free so call us  
today at one of  
these offices:

Offices at:

5 Argyll Square, Oban, Argyll PA34 4AZ  
Tel: 01631 562643

3 Cameron Square, Fort William, Inverness-shire

PH30 0AZ Tel: 01397 700171

Taigh Solais, Tobermory, Isle of Mull

PA8 5SR Tel: 01688 302414

CA

- Acquisitions & Disposals
- Business Startup
- Charities & Audit
- Company Secretarial
- Corporate Finance
- Grant Applications
- IT Services
- Medical Accounting
- Payroll
- Rescue & Recovery
- Retirement Strategies
- Taxation Planning

  
CALEY FISHERIES



Vessel Support and Management  
Ships Chandlery

Wire and Net Rigging  
Fish Selling and Auctioneering

Contact - Peter Tosh South Pier - Oban PA34 4LS

01631 563354

[www.caley-fisheries.co.uk](http://www.caley-fisheries.co.uk)

# CLÌ GÀIDHLIG

SUPPORTING ADULT  
GAEILIC LEARNERS

WWW.CLI.ORG.UK – read, listen, and learn -  
Cothrom Úr and Mas Math mo Chuimhne

WWW.LEARNINGGAELIC.SCOT –  
from A – U you'll find it here

JOIN OUR CLUB –  
become a CLI member

HELP TO PROMOTE GAELIC



Find us at: [www.cli.org.uk](http://www.cli.org.uk) or email [cli@cli.org.uk](mailto:cli@cli.org.uk)  
1-4 Highland Rail House, Academy Street, Inverness IV1 1LE

01463 226710

Charity – SC 008025

REGD LTD  
[www.gaidhlig.org.uk](http://www.gaidhlig.org.uk)



## Creagan Inn

restaurant & bar

**10% DISCOUNT  
ON FOOD**

...when presenting this programme for  
the duration of the Oban MOD 2015

- Families and dogs welcome
- Fresh, local food served all day 12pm-9pm
- Fireside lounge area

Best wishes to all competitors and visitors  
to the Royal National MOD 2015 in Oban

**Appin, Argyll PA38 4BQ**  
**Tel: 01631 730250**  
**[www.creaganinn.co.uk](http://www.creaganinn.co.uk)**

Dolce Vita



LICENSED CAFE

- Breakfast • Brunches • Lunches, Afternoon Tea
- Cream Teas • Ice Cream

WE SPECIALISE IN HOME BAKING  
62 George Street, Oban PA34 5SD, Tel: 01631 571221



## MELFORT VILLAGE

Luxury Self Catering Cottages

Kilmelford, by Oban, Scotland  
01852 200257

[www.melfortvillage.co.uk](http://www.melfortvillage.co.uk)



# OBAN PHOTOGRAPHIC CENTRE

122 - 124 George Street - Oban

- BINOCULARS
- DIGITAL SUPPLIES
- TELESCOPES
- TRIPODS
- LENSES & FILTERS
- VIDEO ACCESSORIES
- & BATTERIES
- FRAMES

**SUMMER OPENING HOURS  
9AM TO 5PM**

**TEL: 01631 562917**

Email: [obanphotographic@btconnect.co.uk](mailto:obanphotographic@btconnect.co.uk)



Search our  
Gaelic  
collections

Discover the world's largest collection of printed  
Scots Gaelic items at the National Library of Scotland.

We're at The Royal National Mod 2015 from 12-16 October,  
or explore our rich collection of Gaelic material online at

[www.nls.uk/explore](http://www.nls.uk/explore)

The National Library of Scotland is a registered Scottish Charity Scottish Charity No SC011084





University of the  
Highlands and Islands  
Oilthigh na Gàidhealtachd  
agus nan Eilean



Is e Oilthigh na Gàidhealtachd agus nan Eilean an t-aon oilthigh a tha air a shuidheachadh air a' Ghàidhealtachd agus anns na h-Eileanan. Bidh tòrr de na cùrsaichean againn a' gabhail a' chothruim air cultar agus dualchas sònraichte na sgìre againn, a' gabhail a-steach cheumannan a th'air an teagastg gu tur tro mheadhan na Gàidhlig. Tha ceumnaichean bho na cùrsaichean seo ann am fior dheagh shuidheachadh a ghabhail a' chothruim air an àireimh de chothromain-obrach, ceangailte ris a' Ghàidhlig, a tha a' sior fhàs.

Bidh na sgiobaidhean dicheallach againn aig **Sabhal Mòr Ostaig UHI** agus **Colaisde a' Chaisteil UHI** a' solar àrainneachd thaiceil a leigeis le oileanaich misneachd fhaighinn anns a' chànan labhairte agus sgiobhte.

#### Cùrsaichean tro mheadhan na Gàidhlig:

- BA (le Urram) Gàidhlig agus Leasachadh
- BA (le Urram) Gàidhlig agus na Meadhanan
- BA (le Urram) Gàidhlig agus Ceòl Traidiseanta
- BA (le Urram) Cànan is Cultar na Gàidhlig
- CertHE Gàidhlig agus Conaltradh

#### Bidh sinn cuideachd a' tabhann dian-chùrsaichean càinain:

- CertHE An Cùrsa Comais
- CertHE An Cùrsa Adhartais (páirt-uine, ionnsachadh air astar)

#### Am measg nan cùrsaichean eile againn tha:

- BA (le Urram) Arc-eòlas
- BA (le Urram) Ceòl Gniomhaichte
- BA (le Urram) Dràma agus Taisbeannadh
- BA (le Urram) Ealain Fhinealta
- BA (le Urram) Alba na Gàidhlig
- BA (le Urram) Litreachas
- BA (le Urram) Rannsachadh Cultarach na h-Alba le Gàidhlig
- BA (le Urram) Eachdraidh na h-Alba le Gàidhlig
- Agus tòrr a bharrachd

#### Faigh a-mach mu na cùrsaichean uile againn:

[www.uhi.ac.uk](http://www.uhi.ac.uk)   0845 272 3600   [info@uhi.ac.uk](mailto:info@uhi.ac.uk)

**FILMG** ➤  
WWW.FILMG.CO.UK

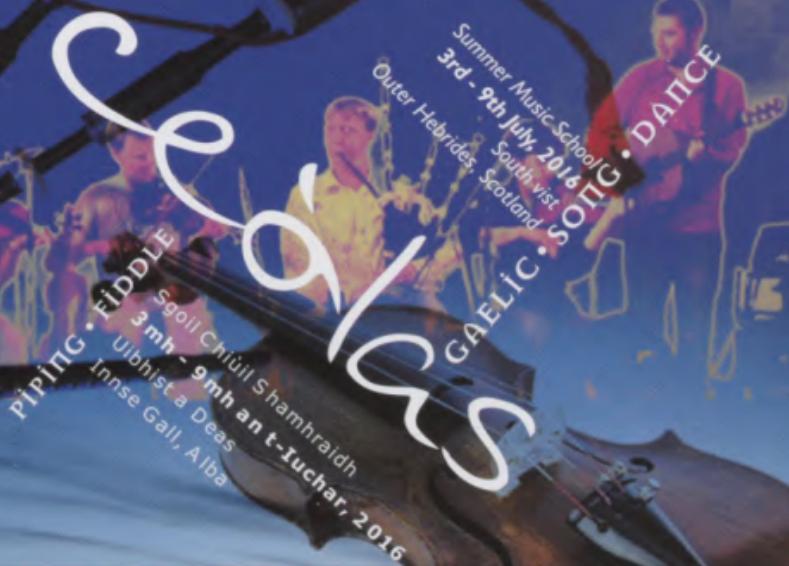
# DÈAN FILM COIMHEARSNACHD

MAKE A COMMUNITY FILM

## DUAIS £1000 PRIZE

CEANN-LÀ | CLOSING DATE:

**16.12.2015**



"THIG CRIOCH AIR AN T-SAOGHAL ACH MAIRJDH GAOL IS CEÒL.  
THE WORLD WILL COME TO AN END, BUT LOVE AND MUSIC WILL ENDURE"

WWW.CEOLAS.CO.UK

# The Lorne

**2 Course Lunch/Early Bird  
£9.99**

Served until 7pm Daily

## Cast off

### CULLEN SKINK

Rich Smoked Haddock soup served with malted brown bread

### SCOTTISH SMOKED SALMON

With capers and malted bread

### LOCAL MUSSELS

Steamed in cream, garlic and white wine

### HOME-MADE SMOKED MACKEREL PÂTÉ

Served with oatcakes

## The Perfect Catch

### HADDOCK AND CHIPS

Served with peas and tartare sauce

### STORNOWAY SCALLOP STACK

2x king scallops served on a cheese and chive mash with a slice of the famous black pudding

### MUSSELS LINGUINE

Topped with fresh lemons and parmesan shavings

### HAGGIS, HEAPS AND TATTIES

Served with a whisky sauce

### MACARONI CHEESE

Scotland's favourite dish with garlic bread

**Live Music and Open Late!!**

The Lorne, Stevenson Street, Oban, PA34 5NA

Tel: 01631 570020

# Coast

THE BEST FROM THE LAND AND SEA

**LIGHT BITE MENU  
2 COURSES £14.50**



Coast is a contemporary restaurant on Oban's George Street and with an AA Rosette and Michelin Guide recognition it is definitely worth a visit.

Inside a modern mix of wood and calming colour create a relaxed setting to enjoy local shellfish, fish, Scottish meats and game.

BOOKING ADVISED

**01631 569 900**

104 GEORGE STREET, OBAN, ARGYLL PA34 5NT  
[WWW.COASTOBAN.CO.UK](http://WWW.COASTOBAN.CO.UK)



# West Highland Gas Ltd.

[www.argyllresources.co.uk](http://www.argyllresources.co.uk)

Put some **CALOR** in your life

LPG gas, cookers and heaters

ALSO

Wood briquettes, pallets, coal,  
Peat logs & Kindling

Deliveries direct  
to your door

**ORDER NOW -  
CALL**

**01631 564050**

Torrangorm Industrial  
Est. Oban



# LEXUS BOOKS

Dual language

fully illustrated  
story books  
for learners of Gaelic  
with audio

[www.lexusforlanguages.co.uk](http://www.lexusforlanguages.co.uk)  
0141 556 0440





# SAVE 30%

On walk up prices  
when you book  
online in advance at  
[VISITSEALIFE.CO.UK/OBAN](http://VISITSEALIFE.CO.UK/OBAN)



## Tadhail air ar làrach-lìn Ghàidhlig

Visit our Gaelic website

[www.snh.gov.uk/gaelic](http://www.snh.gov.uk/gaelic)



© Dougie Barnett/SNH



Scottish Natural Heritage  
Dualchas Nàdair na h-Alba

All of nature for all of Scotland  
Nàdar air fad aonson Alba air fad

[www.snh.gov.uk/gaelic](http://www.snh.gov.uk/gaelic)  
[gaelic@snh.gov.uk](mailto:gaelic@snh.gov.uk)

# ART MUSIC THEATRE DANCE COMEDY FAMILY SHOWS **AN TOBAR DRUIMFIN**

[comar.co.uk](http://comar.co.uk)  
01688 302211

## THE CORRAN HALLS Welcomes THE ROYAL NATIONAL MOD 2015.

We are the main venue for this premier Festival which celebrates our Gaelic linguistic and cultural heritage.

Throughout the Festival we will be offering Catering & Bar services.



corranhalls@argyll-bute.gov.uk  
[www.argyll-bute.gov.uk](http://www.argyll-bute.gov.uk)

[www.facebook.com/LornLeisureAndLibraries](https://www.facebook.com/LornLeisureAndLibraries)

Comar



Fresh locally sourced seafood, from the sea to the plate.

### How to Find us

We are situated in Dungallan Park, on Galloway Road, a 10 minute walk from the town centre. Follow the signs for the Comac Ferry terminal and turn right following the road on from there. We are on the right hand side looking over towards the Island of Kerrera.



Dungallan Park  
Galloway Road  
Oban Argyll PA34 4LS

01631 566 000

Two sittings 6.15pm and 8.30pm

Tuesday - Saturday

Open from early February through to October

Available for private functions and parties all year round

The Temple is a small family run restaurant specialising in fresh locally sourced seafood, prepared for you from the heart. Whether you want to be adventurous and try our renowned seafood platter or just enjoy a generous bowl of steaming hot mussels, then The Temple is for you. From the sea to the plate we promise you the freshest seafood the West Coast has to offer. After which, you can indulge in one of our scrumptious homemade puddings.

This experience can only be enhanced by the panoramic sea view we are privileged to behold.



## Rachel Walker & Guests

Fighé is a specially composed piece inspired by the rhythm, written information and poetry surrounding looms, mills and tapestries – paying particular attention to the Prestonpans Tapestry. (Originally commissioned for Fasanta Festival of Textiles and Fashion 2014).

Monday 12th  
October – 8.00pm  
Corran Halls, Oban

Tickets: Adult – £10  
An Comunn, Child, Conc – £5

Available from National MÓD website and box office.

DUNOLLIE  
FASANTA



# Coasters

45 Corran Esplanade • Tel: 01631 566881

## A Meal with a View!



## Quality Home Cooked Food served daily

Saturday 10th -

John Sommerville and Friends

Sunday 11th - Crackin Craic

Wednesday 14th - Crackin Craic

Thursday 15th - Gary Innes

Friday 16th - Caman

Saturday 17th - Ceol An Aire

This is our entertainment and we have hot food available during late night opening

**Great selection of Malt Whiskies, Ale and local Beers**

THIG THU A` STAIGH AGUS GHEIBH  
SIBH FAILTE BARRACH,  
BIADH AGUS CEOL GU LEOR

OBAN



Distillery tour and complimentary dram...

Oban Distillery, Oban, Argyll  
PA34 5NH

T: 01631 572004

[www.discovering-distilleries.com](http://www.discovering-distilleries.com)

DIAGEO DRINKAWARE.CO.UK

To avoid disappointment booking ahead on the website is recommended.



# THE VIOLIN SHOP

Suppliers of New and Old Violins, Violas, Cellos, D/Bass, Bow, Cases and Accessories

Instruments Purchased Valuations  
Insurance and Tuition Arranged

Repairwork, Restoration and Bow Re-Hairing  
Undertaken

Postal Service if required

7/11 Blackie Street, Yorkhill, Glasgow G3 8TN

Tel: 0141 339 8078

email:

[enquiries@theviolinshop-glasgow.co.uk](mailto:enquiries@theviolinshop-glasgow.co.uk)  
[www.theviolinshop-glasgow.co.uk](http://www.theviolinshop-glasgow.co.uk)

**WWW.THEDANCINGHAGGIS.COM**

**Look here first for any Scottish  
CD - DVD - VIDEO**

Very large stock - we post world wide - immediate dispatch

*All titles listed are in stock*

Please check us out

*Leis Gach Deagh Dhùrachd*

[www.thedancinghaggis.com](http://www.thedancinghaggis.com)



E-mail: [info@thedancinghaggis.com](mailto:info@thedancinghaggis.com)

Phone +44 [0] 1369 – 702147 • Fax +44 [0] 1369 – 706627

**Based in Dunoon, Argyll**

*Trading since 1945*



The Scottish Parliament  
Pàrlamaid na h-Alba

Pàrlamaid na h-Alba – lean air loidhne sinn!



**@ParlAlba**



**<http://parlmaidalba.wordpress.com>**

Pàrlamaid na h-Alba, Dùn Èideann, EH99 1SP

Fòn: **0131-348-5395** Post-D: [gaidhlig@scottish.parliament.uk](mailto:gaidhlig@scottish.parliament.uk)

Làrach-lin: [www.parlmaid-alba.org](http://www.parlmaid-alba.org)



LIVE MUSIC PLAYING EVERY EVENING  
FROM  
TUESDAY 13th - SATURDAY 17th OCTOBER  
HO-RO ARE PLAYING TUES-FRI  
CEOL AN AIRE  
FRIDAY - 11am TIL LATE

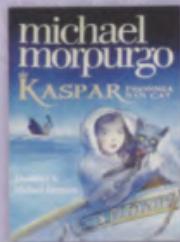
THE BEST BEER GARDEN IN TOWN!  
OPEN ALL DAY  
FROM 11AM TILL LATE

BAR MEALS  
SERVED FROM 12PM - 9PM

POOL TABLE • BIG SCREEN SKY TV  
OVER 100 MALTS • REAL ALE  
LIVE MUSIC • FREE WIFI  
CHILDREN WELCOME TILL 9PM

Corran Esplanade, Oban • Tel: 01631 564448  
[www.markiedans.co.uk](http://www.markiedans.co.uk)

## Gach soirbheas do Mhòd an Òbain 2015



Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig, a' bhuidheann a tha a' co-òrdanachadh foillseachadh agus sgaioileadh ghoireasan do dh'fhoghlaam Gàidhlig air feadh Alba.

Stòrlann Nàiseanta na Gàidhlig, the organisation charged with co-ordinating the production and distribution of Gaelic educational resources throughout Scotland.



An Tosgan, 54 Rathad Shiophoirt, Steòrnabhagh, Eilean Leòdhais, HS1 2SD  
Fón: 01851 700880 Fax: 01851 700870 Post-d: [offis@stornann.co.uk](mailto:offis@stornann.co.uk)  
[www.stornann.co.uk](http://www.stornann.co.uk)

# Cuanmor

restaurant • bar

60 George Street, Oban,  
Argyll PA34 5SD

[www.cuanmor.co.uk](http://www.cuanmor.co.uk)



MAATCHI  
INDIAN

28 George Street, Oban,  
Argyll PA34 5SB

[www.maatchi.co.uk](http://www.maatchi.co.uk)

# YU 小海 WU

CHINESE RESTAURANT

Bringing Delicious Chinese  
Cuisine to Oban



1 Railway Pier, Oban,  
Argyll PA34 4LW

[www.yuwu.co.uk](http://www.yuwu.co.uk)

# FISHOUSE *restaurant*

SHOWCASING THE BEST OF  
SCOTLAND'S NATURAL LARDER



1 Railway Pier, Oban,  
Argyll PA34 4LW

[www.waterfrontoban.co.uk](http://www.waterfrontoban.co.uk)

PROUD TO BE SUPPORTING  
MOD 2015 PORT

# THE GLEN



The Glen (Old Soroba House)  
Oban's new No 1 Venue for entertainment for  
functions, parties and bar meals served from  
12-9pm Daily

PLENTY OF PARKING!!

Forbes, Violeta and David Invite you to join in and celebrate  
the very best of highland music song and dance for  
MOD 2015

Taking Bookings for MOD chairs and large or small parties.

We offer The Glen Restaurant and bar as well as the  
Stags Head Public Bar and function suite.

We also have a covered smoking area cosy beer garden.  
We can be found on the Oban to Lachgilhead road with a bus stopping  
right at our entrance!

A great venue to spend the MOD

Open Mon to Wed till 2am and Thur to Sat till 4am

Traditional  
**Music**  
forum

Scotland's network  
of traditional music  
organisations

Advocating traditional music at the  
heart of Scottish life

[www.traditionalmusicforum.org](http://www.traditionalmusicforum.org)



Abair ach beagan  
agus abair gu math e.

The simplest solution is often the most effective.

Gecko is very  
proud to once  
again be involved  
in the design of  
The Royal National  
Mod's marketing  
materials.

[www.garagegecko.co.uk](http://www.garagegecko.co.uk)

Corporate Identity / Web Design / Newsletter / Magazines / Leaflets / Brochures / Packaging / Definition & Sign Design

**GECKO**

# The Tartan Tavern



Forbes, David and the Team would like to welcome you to the MOD 2015!

One Of Oban's last traditional pubs

Entertainment Wednesday to Saturday with  
Forbes and Friends

Great selection of malts, beers and wines

Come and celebrate in the best

wee bar in town!

Tartan Tavern

3 Albany Terrace

George Street

Oban

# Donald Rankin

## BUSINESS SERVICES

- Preparation of Financial Accounts for Companies, Sole Traders, Partnerships, Charities etc.
- Taxation Service including Income Tax, Corporation Tax and VAT.
- Payroll Bureau.
- Preparation of Business Plans and Financial projections.
- Business start-up advise.

## Fàilte gu Mòd an Òbain

Tigh an Oisean • Bridge Road • Portree  
Isle of Skye • IV51 9ER

Tel: 01478 612942 fax: 01478 613091

email: office@donaldrankin.co.uk



The Royal Hotel is open for food from 7am till late each day during the Royal National MOD with Live Music on every day.

£7 - 3 Course Lunch Every Day - Morvern Suite

## LIVE MUSIC Lounge Bar

Mon 12th

Gunnasound - 9pm

Tues 13th

Gunnasound - 9pm

Wed 14th

Craig's Trio 2pm Strathmore Band - 9pm

Thu 15th

Craig's Trio 2pm Strathmore Band - 9pm

Fri 16th

Craig's Trio 2pm Strathmore Band - 9pm

Sat 17th

Gunnasound - 9pm

Royal Hotel

STRATHMORE HOTELS  
\*\*\*

Royal Hotel, Argyll Square, Oban PA34 4BE  
[www.strathmorehotels.com](http://www.strathmorehotels.com)

# Traditional Music Graded Exams

Autumn 2015  
bookings now open

Royal Conservatoire  
of Scotland



You can now book  
exams for levels 1-5 in:

- Accordion
- Fiddle
- Harp

These exams are taken by  
current music teachers or  
musicians who wish to gain  
an award in Scottish music.

Contact [shortcourses@rcs.ac.uk](mailto:shortcourses@rcs.ac.uk) or visit [rcs.ac.uk/shortcourses/TMGE](http://rcs.ac.uk/shortcourses/TMGE)

Airson a h-uile leabhar  
Gàidhlig a tha a dhith oirbh

For all your Gaelic  
book requirements



COMHAIRLE NAN  
LEABHRAICHEAN  
THE GAELIC BOOKS COUNCIL

[www.gaelicbooks.org](http://www.gaelicbooks.org)

## Ian Kinnear Scottish Smallpipes

"Small Pipes – Big Sound"

[www.scottishsmallpipes.com](http://www.scottishsmallpipes.com)

Edzell, Angus, DD9 7TN  
01356 648865



## BRIDGE Cafe and Go Bananas Soft Play

Described on Trip Advisor as one of Oban's hidden gems, Bridge Cafe is a stunning cafe, friendly staff, great interior design and great food and drink.

Large soft play centre upstairs - great for babies and young children open.

Mon - Sat 10 - 4 (Soft play till 3 pm).

[www.bridgecafe.com](http://www.bridgecafe.com) - Soroba Lane.

## ARGYLL COMMERCIALS

For all types of  
Commercial  
Vehicle Repairs

GLENHELLACH ROAD  
OBAN  
ARGYLL PA34 4ER



Scania  
Service  
Agent

Tel: 01631 564099 (evenings) 566210

Fax: 01631 566372

The Iona Shop  
Scottish Jewellery Specialists since 1947  
[WWW.IONA.CO.UK](http://WWW.IONA.CO.UK)

BEN WYVIS KILTS  
"Sewn with Pride & Worn with Pride"  
Full hire including shirt & socks  
for only £80 for 4 days  
Highland Rail House, Station Square, Inverness IV1 1LE  
Tel: 01463 715448 • [www.benwyviskilts.co.uk](http://www.benwyviskilts.co.uk)

## KILTMAKER

MORAG MACCORQUODALE

HAND SEWN, MADE TO MEASURE KILTS  
KILT ALTERATIONS AND ACCESSORIES

ACHNABA, NORTH CONNEL, ARGYLL  
TEL: 01631 710257 MOB: 07733 074880  
EMAIL: [morag@achnabaoban.co.uk](mailto:morag@achnabaoban.co.uk)



# J THOMSON

colour printers

*is delighted to support  
the Royal National MOD 2015  
in Oban*

Glasgow office: 14 Carnoustie Place, Glasgow, G5 8PB  
Tel: 0141 429 1094 Fax: 0141 429 5638



# SQA is proud to support Scotland's culture



SQA is proud to support Scotland's Royal National Mòd and the Gaelic language, through a wide range of Gaelic qualifications for fluent speakers and beginners alike, so that the language continues to play its part in a linguistically diverse society.



To find out more, visit [www.sqa.org.uk/gaelic](http://www.sqa.org.uk/gaelic) or call 0845 279 1000

# The Oban Times

& WEST HIGHLAND TIMES

bringing you all the photos, stories and winners for this year's mòd



DON'T  
MISS THE  
COVERAGE  
THIS YEAR

**The Oban Times**

Guth na Gaidhealtachd.

Bidh priomh paipear naidheachd airson na Gaidhealtachd



## Jewellery gallery, workshop & gifts

Contemporary & traditional designs

Bespoke pieces & repairs

All stock made in Scotland



Use discount code MOD15 on our website  
to receive 10% discount

or show us this advert in our shop

(valid 9/10/15-24/10/15, valid only on Love from Skye range)

Love from Skye, Broadford, Isle of Skye, IV49 9AE

[www.lovefromskye.co.uk](http://www.lovefromskye.co.uk)

[info@lovefromskye.co.uk](mailto:info@lovefromskye.co.uk)

01471 822 600

Follow us on Facebook

# SCOTTISH SEA GLASS

Hand crafted jewellery from the beaches of Scotland



Commissions welcome

info@scottishseaglass.co.uk | tel : 07704122810  
www.scottishseaglass.co.uk

the oban soup company



We offer 3 homemade soups  
2 suitable for vegetarians.

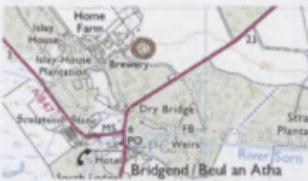
Fresh filled Sandwiches • Rolls • Hot Rolls • Wraps  
Baked Potatoes • Homemade Quiches • Salads

Sit in or takeaway. Warm friendly family run cafe.  
Opening times  
Monday to Friday 9.30 to 3.30

**TEL: 01631 566646** ☎



## Visit Islay's only Brewery located in Islay House Square, Bridgend



Come and see how we make our award winning regular range of 10 different bottle conditioned ales. We also do a range of special ales throughout the year!

Our ales and a wide range of quality merchandise are available for sale in our shop next to the Brewery

Our Opening Hours are Monday to Saturday 10:30 to 5:00 (Summer) • 10:30 to 4:00 (Winter)

Our 2 award winners  
Black Rock &  
Single Malt



E-mail: info@islayales.com • Tel: 01496810014 • www.islayales.com



## Comhairle Earra-Ghàidheal 's Bhòid

Tha Comhairle Earra-ghàidheal is Bhòid a' coimhead air adhart ri bhith a' toirt aoigheachd agus a' cur fàilte air a' Mhòd Nàiseanta Rioghail don Òban ann an 2015. Gu dearbh is e dachaigh a' Mhòid a tha san Òban, agus tha sinn moiteil gu bheileas gu bhith a' cumail Mòd Ionadail na sgire agus Am Mòd Nàiseanta Rioghail ann an seo am-bliadhna.

Tha mi a' cur fàilte bhùlath air farpaisich, na teaghlaichean agus an luchd-taic aca gu tachartas a bhios, tha mi cinnteach, na chomharrachadh Gàidhlig den chànan is den chultar air am bi cuimhne aig mòran.

An Comhairliche Dick Walsh

Stiùiriche

Comhairle Earra-ghàidheal is Bhòid

Argyll and Bute Council looks forward to hosting and welcoming the Royal National Mod to Oban in 2015.

Oban is of course the home of the Mod, and we are proud that this year both the District Provincial Mod and the National Royal Mod are being celebrated here.

I warmly welcome competitors, their families and supporters to what I am sure will be a memorable celebration of Gaelic, the language and culture.

Councillor Dick Walsh

Leader

Argyll and Bute Council

[www.argyll-bute.gov.uk](http://www.argyll-bute.gov.uk)





© Graham Hood

# Scotland The Perfect Stage

EventScotland is proud to support the Royal National Mòd.

Scotland is the perfect stage for events and EventScotland is here to support the growth, development and success of Scotland's events industry.

For more information please visit **EventScotland.org** and follow  
**@EventScotNews**



EventScotland™



# oban WINTER FESTIVAL

20-29 NOVEMBER

Photo supplied by  
David Macmillan

Reindeer Parade

Markets

Pipe Bands

Food and Drink

Live Music

Shopping

Ceilidhs

St Andrews Day Events

Haggis Festival

Whisky Festival

Lantern Parade

Light Shows

**FUN FOR ALL THE FAMILY**

Website is [www.obanwinterfestival.com](http://www.obanwinterfestival.com)

 Facebook Oban Winter Festival

 Twitter @ObanWinterFest



## Dà Chànan. Dà Chultar. Iomadh Cothrom.

Two Languages.  
Two Cultures.  
Many opportunities.

### Foghlam tro Ghàidhlig ann an Glaschu

Tha a' Chomhairle airson cànan is cultar na  
Gàidhlig, a tha nam pàirt de dhualchas na  
h-Alba a ghleidheadh airson nan ginealach ri  
teachd.

Foghlam tro Ghàidhlig ann an Glaschu

- Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu (3-18)
- Sgoil-Araich Rowena
- Sgoil-Araich Lyoncross

Chaidh a' chìad bhunscoil Ghàidhlig ann an Alba  
fhosgladh, an seo, ann an Glaschu, ann an 1999.  
Bidh ionnsachadh agus teagastair air an  
libhrigeadh tro Ghàidhlig agus àireamh dhe  
chuspairean air an teagaisg tro Ghàidhlig san  
àrdsgoil, a' sior-mheudachadh.

Tha has foghlam aig irean tráth air a libhrigeadh  
tro Ghàidhlig – anns an Sgoil-àraich Lyoncross  
ann an Taobh a Deas Ghlaschu, anns an  
Sgoil-àraich Rowena san Taobh an lar agus  
cuideachd anns an Sgoil Ghàidhlig Ghlaschu  
fhéin.

Tha planaichean againn airson Foghlam tro  
Gàidhlig a mheudachadh anns a bhaile leis an  
dàrna bunscoil Ghàidhlig a fosgladh air taobh a  
deas na baile. Tha Plana Gàidhlig Ghlaschu ann  
a tha air aontachadh le Bòrd na Gàidhlig. Gheibh  
sibh am plana agus tuilleadh fiosrachaidh mu  
dheidhinn foghlam aig [www.glasgow.gov.uk](http://www.glasgow.gov.uk) neò  
cuiribh fòn gu 0141 287 2000.

### Gaelic Education in Glasgow

Gaelic language and culture is part of  
Scotland's heritage which the Council  
wishes to help preserve for future  
generations.

Gaelic Education in Glasgow

- Glasgow Gaelic School (3-18)
- Rowena Nursery School
- Lyoncross Nursery School

The first Gaelic school in Scotland was  
opened here, in Glasgow, in 1999.

Learning and teaching takes place through  
the medium of Gaelic and an increasing  
number of Secondary subjects are being  
delivered through Gaelic.

Curriculum for Excellence is delivered in  
the school and an increasing number of  
secondary subject areas are delivered  
through Gaelic.

Early years Gaelic medium education is  
delivered in these establishments across  
the city. Lyoncross Nursery School in the  
south side of Glasgow, at Rowena Nursery  
in the west of the city and at the Glasgow  
Gaelic School itself.

There are further plans for expanding  
Gaelic education with a second Gaelic  
primary school opening on the Southside of  
the city, and a Glasgow Gaelic Language  
Plan, agreed by Bòrd na Gàidhlig. Further  
information at [www.glasgow.gov.uk](http://www.glasgow.gov.uk) or  
telephone 0141 287 2000.



An exciting & refreshingly different restaurant in Benbecula... modern & bright, unique to the Uists, serving deliciously prepared local produce in a spacious, light environment and hosted by the Maclean brothers.

**SINTEAG**  
a raised licensed restaurant

**The Food Base**  
an informal café area

Balivanich, Benbecula, Western Isles.  
Tel: 01870 603377 Fax: 01870 603121



**MACLEANS BAKERY, BENBECULA**  
*Bakers of distinction*

Finest quality bakery produce, freshly baked daily on the premises with care & pride, by the Maclean brothers, who have a long-established reputation for excellence.

*Delicious Homebaked Hot Snacks...  
Gift-packed Shortbreads, Biscuits etc...  
Wide range of Breads, Cakes & Pastries...*

*Uachdar, Benbecula, Western Isles.  
Tel: 01870 602659 Fax: 01870 603121*

LÈIRSINN

Bu toil le Lèirsinn iarraidh oirbh a bhith anns a' choimhearsnachd-rannsachaидh ùr againn. Lèirsinn would like to invite you to join our new Gaelic research community.

Mar bhall dhen choimhearsnachd seo, bidh cothrom agaibh cuideachadh a thoirt gu pròiseas cho-dhùnaidhean a thaobh cùisean Ghàidhlig agus cùisean coimhearsnachd na Gàidhlig. By joining this research community you will have the opportunity to help inform decision-making in various aspects of Gaelic development.

Airson barrachd fiosrachaidh / For further information please e-mail:

bmn.smo@uhi.ac.uk

[www.leirsinn.smo.uhi.ac.uk](http://www.leirsinn.smo.uhi.ac.uk)

# GLASGOW KELVIN COLLEGE

## YOUR GATEWAY TO GAELIC

Airson cànan, caerdeas agus fàilte chridheil, thigibh gu Kelvin!

T: 0141 630 5000

E: [info@glasgowkelvin.ac.uk](mailto:info@glasgowkelvin.ac.uk)

W: [www.glasgowkelvin.ac.uk](http://www.glasgowkelvin.ac.uk)

75 Hotspur Street

Glasgow

G20 8LJ



## FLY TO THE HEBRIDES

BARRA



BENBECULA



STORNOWAY



ISLAY



TIREE



[flybe.com](http://flybe.com)

The fastest way  
from A to **flybe.**

Available for travel until 26.03.2016, subject to availability. Advance purchase may be required. Route information correct at time of going to print. No debit card fees apply. Bookings made by credit card will incur a fee of 3% of the total transaction value, with a minimum charge of £5.00 per booking. Operated by Loganair.

# THE SPORTS SHOP

4 MacGregor Court, Oban, PA34 4DJ TEL: 01631 562050 thesportsshop-oban@btconnect.com



ENTER OUR FREE RAFFLE TO WIN  
A £100 SHOP VOUCHER

JUST SHOW YOUR MOD PROGRAMME TO A STAFF MEMBER

**SUPPORT YOUR LOCAL SHOPS!**



## THE GATHERING PLACE



- Harbourside location
- Spectacular views
- New seasonal menu
- Cosy lounge
- Super saver winter breaks
- Islander accommodation deals

[www.obancaledonian.co.uk](http://www.obancaledonian.co.uk) | 01764 651 844

**\$** SKIPINNISH  
CEILIDH HOUSE

SKIPIN



- Scotland's ceilidh house
- Featuring McT's Nightclub (early entry discounts)
- Group discounts available
- Venue for hire
- Panoramic views of Oban bay

Book online at [skipinnishceilidhhouse.com](http://skipinnishceilidhhouse.com) | 01631 569 599 |

**Chan eil mòran lochd  
anns a' chridhe a  
bhios a' gabhail òran.**



**Mòd  
an  
Òbain**

**2015**



**[www.highland.gov.uk](http://www.highland.gov.uk)**

MEDITERRANEAN & SEAFOOD RESTAURANT/BAR



WITH OUTSIDE  
TERRACE



DAILY Steak & Seafood SPECIALS

**THE OLIVE GARDEN**  
welcomes the Royal  
National Mod to Oban

FULL A LA CARTE MENU  
MEDITERRANEAN THEMED TAPAS  
AND WINES • COCKTAILS  
ICE CREAM SUNDAES • MILKSHAKES

LARGE PARTIES AND GROUPS CATERED FOR

2 Railway Pier, Oban, Argyll PA34 4LW Call us on 01631 570 347  
[www.theolivegardenoban.co.uk](http://www.theolivegardenoban.co.uk)



© Crown Copyright and database right 2015.  
All rights reserved. Licence number 100023368.

# MOITEIL TAIC A CHUR RIS A' MHÒD CALMAC. PROUD TO SUPPORT THE **MOD 2015**

THIGIBH CHUN A' MHÒID NÀISEANTA RIOGHAIL  
CÒMHЛА RI CALEDONIAN MAC A' BHRIUTHAINN

Caledonian MacBrayne are delighted to be a key sponsor the Royal National MOD this year. We are honoured to continue to celebrate Gaelic linguistic and cultural heritage and proud to serve the communities of the islands and west coast of Scotland.



[www.calmac.co.uk](http://www.calmac.co.uk)



Caledonian MacBrayne  
Hebridean & Clyde Ferries